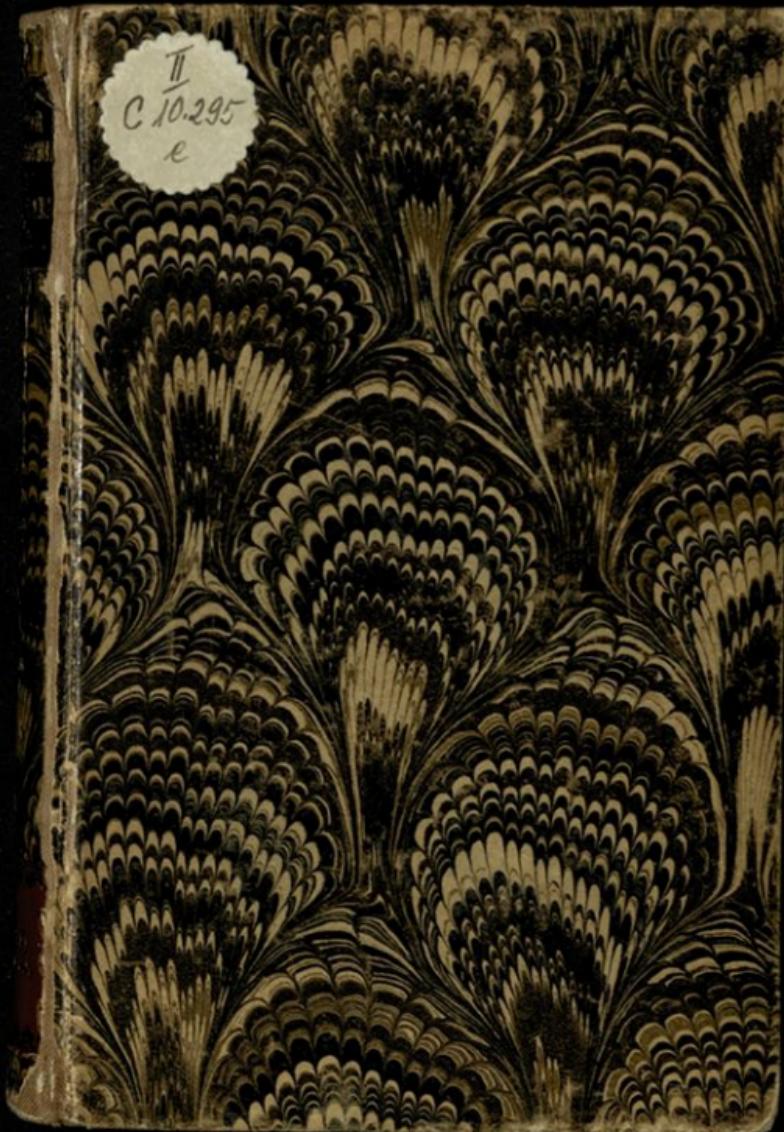
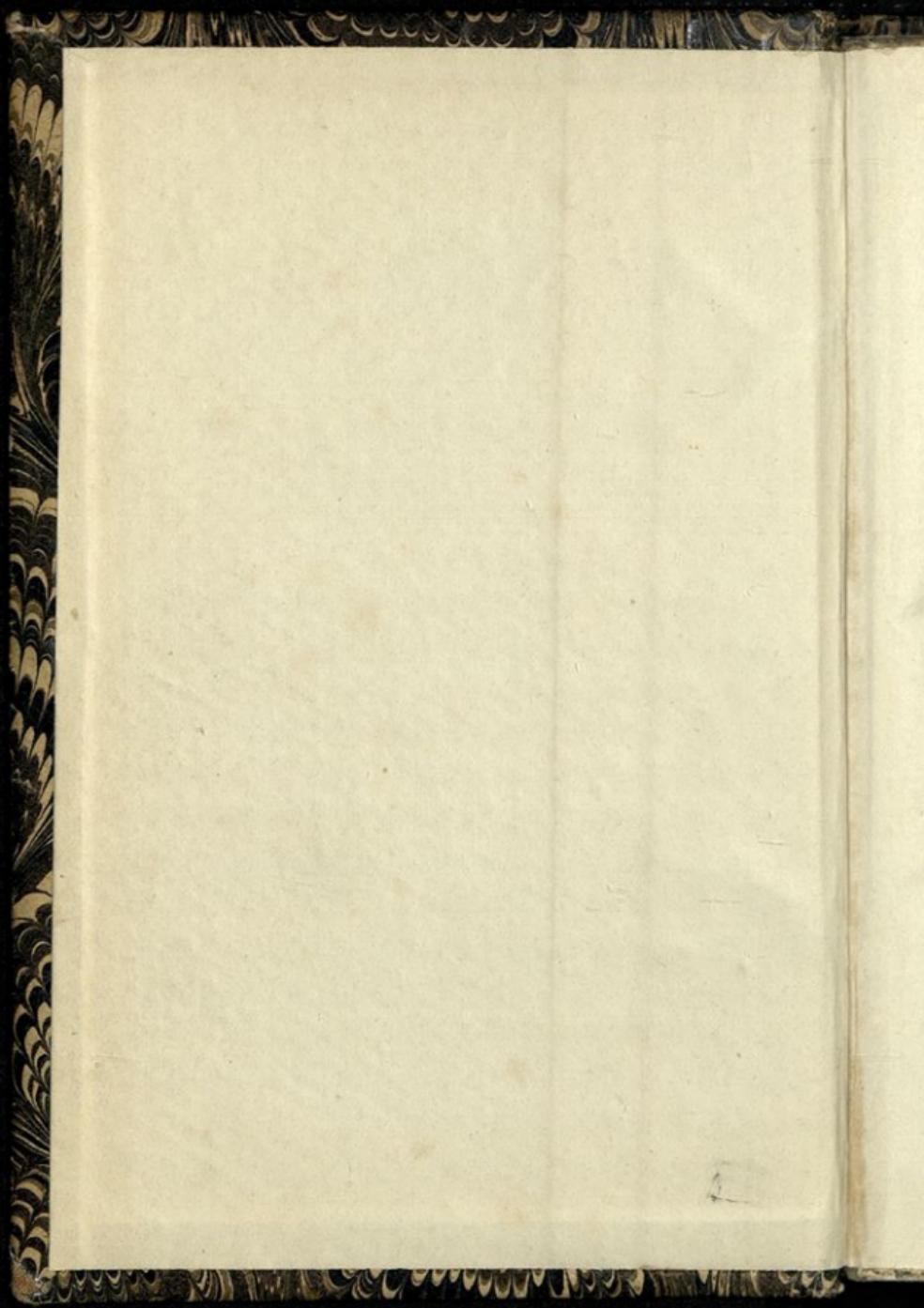
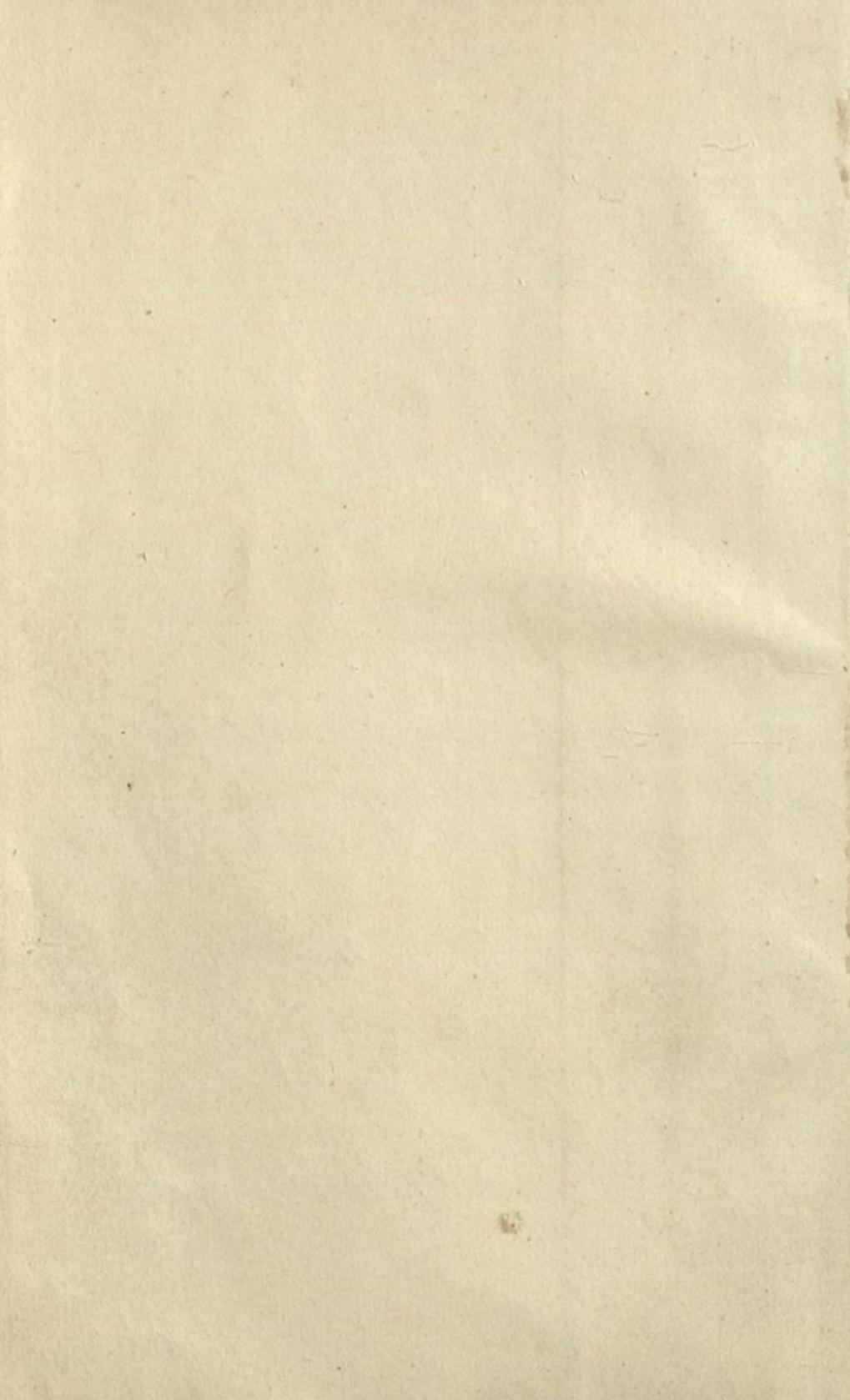


II  
C 10.295  
e









ANTONA JANSHAJA

Zefsarskiga Zhębellarja.

POPOLNOMA  
PODVUZHENJE

SA

VSSE ZHEBEELLARJE.

NA KAJ SA ENO VISHO TAISTI OD SVOJEH  
ZHEBELL BRES TEGA, DE BI NJE PODIRALI,  
“ ” A MCRILI

1. En bogatęishi Dobizhek, koker dosehmalu,  
lohku sadobijo.
2. Vender vse Zhębelle per shiulejnji, inu dobrı  
Mozhy ohranijo.
3. Ussakateri Pain Zhębell da svoje smerti lohku  
uzhivajo, inu she svojim Erbam sapustijo.

Na mnogo Profhnjo is Nemshkiga, na  
Kraynsku prestaulen, inu s'nekaterim  
Pomerkvajnam pogmiranu.

OD

JOANNESA GOLITSCHNIKA

Fajmoshtra v' Grishi na Stajerskim.

*J. Urhovsz*

---

V' ZELLI,

Utissnenu, inu se najde per Fr. Jos. Jenko,

1792.

10295

II-02



IN = 03 00000 19

zvezdelič R

## P R E D G O V O R.

Anton Jansha en Kraynz, inu szer is Goręnske strani je skus svojo zhębellarsko fastoƿnost tok delezh pershov, de je na Zefsarsku Povejle v' Du-naiskimu Męstu sa vse Zhębellarje ozhitno shol. Io dershov, je tudi pred svojim Zhębellnakam v' Dianju ifkasov, de je ręss, kar je s' Jesikam vuzhiv; kar je pa is Besędo vuzhiv, inu v' Diajnju ifkasov, je skus Blasha Kumerdeja sedajniga Krais - Kommissarja v' Zeli v' Nemskimu Jesiku v' lęte Bukuvze ukup postavov, inu na Svetlobo dav, jest sem pa taiste h' tvojmu Nuzu na Kraynski Jesik preobernov.

Jest shiher rezhem k' tvojmu Nuzu ! sakaj ? Zhe si dossehmalu Zhębelle podirav, inu monriv, toku si leto sturov al is Poschręfhnosti, al pa is Neumnosti, obedvoje pa k' tvoji shkodi ; zhe si ti lętu sturov is Poshręfhnosti, tok si biu nehvalęshen pruti leti Boshji stvari zhębelli, katire, kir tebi zęlu lęjtu Blagu ukop nossi, ti pa sa Lohn po nedovshnu umorish, inu szer k' tvoji shkodi, satu kir bi njo biu she veliku Lęjt k' tvojmu Dobizhku lohku nuzov.

Zhe si pa leto is Neumnosti dęlow, toku taisti tvoji Neumnosti skus lęte prizheozhe Bu-kuvze lohku na spruti pridefh. Tedej tebi svej-

**tijem** : de taifte ene trikrat s' dobrim Premisel-  
**kam** preberesh , inu kar bosh brav , tok se po tai-  
**tem** per Opravilku tvojeh Zhębell vishej , pot-  
**ler** bodesh sposnov , de je ręss , kar tebi oblu-  
**bim** ; namerzh : kadar shę bodesh imov tulkain  
**Pajnov** Zhębell , kęlkę si per sebi sklenuv , de  
**njeh** ozhesz imęti , inu ne bodesh vezh na Roje  
gleđov , de bi nję pogmirov , toku :

1. De tebi bode ussakateri mozhen Pajn  
 v' dobrīh Lęjtah eno Trugo Medu , inu  
 Vojfska pernęsuv.
2. Inu bodesh vender vfse Zhębelle per  
 Skiulejnji , inu per dobrī Mozhy ob-  
 dershov , inu tudi
3. ussaki Pajn tvojeh Zhębell k' tvojmu Nu-  
 zu , inu Vesselju do tvoje smęrti lohku  
 ushivav , inu she tvojim Erbam sapustav.

She enkrat te proßim , s' dobrim Premisel-  
**kam** lętę Bukuvze vezhkrat preberi , inu kar  
 bodesh pa v'taistih od spodej v' Pomerkvajnju  
 neshov , leto sim jest is mojga skushainja frau-  
 nu postavov , satu , kir sim neshov , de per  
**Zhębellah** taistu dobru sturi . Sdrav bodi .

*Preſtaulaviz.*

---

# RESDELK TEH BUKUVZ.

Sapopadik tēga perviga Resdelk, al  
sgolniga Podvuzhenja.

*Stranske Numere moresh per tem Snaminu  
§ iskati.*

1. Odstavik : od Zhębell Sploh.	§. 1.
od Zhębellne Podobe.	§. 2.
taistih Nature	§. 3.
inu Sorte.	§. 4.
od Trodov.	§. 5.
Matize.	§. 6.
2. Odstavik : od Matizhniga Spolla.	§. 7.
Trodovski Spoll.	§. 8.
od Rodovjne tēh gmēin Zhębell.	§. 10.
zēlze tēh Zhębell.	§. 11.
zēlze tēh Trodov.	§. 12.
Matizhni Turenz, al Sibela.	§. 13.
3. Odstavik : od Voiska, inu Satovja.	§. 14. do 18.
sterdi, inu roshniga Zvęta.	§. 19. do 22.
4. Odstavik : od Pajnov tēh Zhębell.	§. 23. do 28.
slamnatnih Pajnov.	§. 29.
5. Odstavik : od Zhębellnaka.	§. 30. de 33.
Ulagajnjje tēh Pajnov.	§. 34.
6. Odstavik : od Zhębellniga Kraja.	§. 35. 36.
7. Odstavik : od Pogmirajnja, inu Rojov tēh Zhębell.	§. 37.

Saloga tēh Zhębell.	§. 37.
Saloga tē Matize, al Turenh.	§. 38.
od Rojov.	§. 39.
divishki Roj.	§. 40. 42.
prędni Pęzv.	§. 41.
Drujiz.	§. 43.
zajt sa Roje.	§. 44.
<b>8. Odſtavik :</b> od Snaminov tēh Rajov.	§. 45. do 50.
<b>9. Odſtavik :</b> od Plemena tē Matize, al obhajejnja.	§. 51. do 55.
<b>10. Odſtavik :</b> od Jalovine.	§. 56. do 62.
<b>11. Odſtavik :</b> Snaminje dobrīh, al pa slabih Zhębell.	§. 63. do 71.

**Tu drugu dellovni, al opravilſku  
Resdelenje.**

<b>1. Odſtavik :</b> od Spomladanskiga Opravilla	§. 72.
Zhębelle ven perſtavlat.	§. 73.
Fntrati.	§. 74.
s' Vodo previdit.	§. 76.
ozhedit.	§. 77.
ogręti.	§. 78.
Zhębellam Pomozh dati.	§. 79.
<b>2. Odſtavik :</b> od Futrajnja.	§. 80. do 85.
Snaminje tē Zhębellne Lakote	§. 86.
<b>3. Odſtavik :</b> od Ropparz.	§. 87. do 92.
<b>4. Odſtavik :</b> od Jalovine.	§. 93.
Matize napravit.	§. 94.
Per Sazhętku tē Jalovine.	§. 96.
Per drugi Jalovini.	§. 97.
Jalovina ſavol oſtaręve Matize.	§. 99.

5. Odſtavik ; od Bolęsn tēh Zhębell. §. 100.  
 Grisha , inu Arznija. §. 101.  
 Gniloba , inu Pomuzh. §. 103. do 107.
6. Odſtavik : od ſhkodlive Shvati.  
 Od Zhervov. §. 108. do 111.  
 Shabe. §. 112.  
 Mrovle. §. 113.  
 Miſhi. §. 114.  
 Tize. §. 115.
7. Odſtavik : od gviſhniga Shtevilla Zhębell.  
 Njeh Pajnov. §. 116. do 118.  
 Pogmiranje tēh Pajnov. §. 119.  
 Roji ſo dvojne Sorte. §. 120.
8. Odſtavik : od polejtniga Opravila.  
 Per Rojah Pergodilſhe. §. 121. 122.  
 Matiza męd Rojam ſgnblena ,  
     inu ſuper najdena. §. 122. 123.  
 Roj , kadar naſaj potęgne. §. 124.  
 Kadar Matiza ſhe ni najdena. §. 125. 126.  
 De Roj naſaj nepotęgne. §. 127.  
 De Roj ne ujide. §. 128.  
 De ſe ſ' drugim ne ſmefha. §. 129.
9. Odſtavik : od ukupej dęvajnia , inu Re-  
     ſdelejnja tēh ſmęſhanih  
     Rojov.  
 Vezh fort Rojov. §. 130.  
 Ukup dęvajnje taiftih Rojov,  
     katiri imago enake Ma-  
     tize. §. 131.  
 Taiftih ; katiri nimajo enake  
     Matize. §. 132.  
 Resdelejnje vſe forte ſmęſha-  
     nih Rojov. §. 133.

10. Odſtavik : od Ogrębajnia tēh Ro-  
jov. §. 134. do 140.
- Od Rojoviga ſhakla. §. 141. 142.
11. Odſtavik : od Opravilla po ogręnenim  
Roju. §. 143. do 146.
- Matize viſe forte s' hranu-  
vati. §. 147. do 150.
12. Odſtavik : od kunſhtnih, al odusętih  
Rojou.
- Na kaj sa eno viſho. §. 151. do 158.
13. Odſtavik : veliku Rojov je ſhkodlivu. §. 159.
- Roje ſmotit, al saderſhati.  
§. 160. do 163.
- Ukup dęvajnje tēh slabih Ro-  
jov. §. 164. do 166.
14. Odſtavik : od Pogmirajnja tē ſterdi,  
inu Voifka. §. 167. do 174.
- Omladejnje tēn Painov. §. 174. do 177.
15. Odſtavik : od iefsęnskiga Opravilla.
- Od Zhębellne Pashe. §. 178. do 182.
16. Odſtavik : od Prenesseinia tēn Zhębell.
- Na eno bulſhi Paſho. §. 183. do 191.
17. Odſtavik : od Podirainia, inu Odię-  
maneinia. §. 192. do 194.
18. Odſtavik : od ſimſkiga Oprauka.
- ſhkoda od ſime. §. 195.
- Okovarieinie tēh Zhębell. §. 196.
- Ven ſpusheinie taiftih. §. 197.





## PERVI RESDELK,

TĘGA

### SGOL PODVUZHENJA.

KIR BODE NAPREJ NESSENU, KAR MORE  
EN ZHEBELLAR OD SVOJEH ZHEBELL  
VEDITI.

---

## PERVI ODSTAVIK.

NAUKA OD ZHEBELL.

§. I.

### Zhębelle Sploh.

**S**kus leto Bęffędo Zhębelle, al buzhele fastopjo sfer sploh ti vuzheni vezh fort Muh, al lętavne shvadi; pa ufsaki lohku vę, od katire Sorte Zhębell tukęj govorimo, tu je: same taiste, nuzne Zhębelle, katere sterd, ali Męd nossijo, inu Vojśk dęlajo, saflushio, de njeh posnamo, shtemamo, inu shpogamo.

## §. 2.

## Od Podobe tēh Zhębell.

Ta Sunajna Podoba tēh Zhębell se Ioshej skus Pogled, koker pa skus kar kol sa enu teuku Popisvajnje sposna; ufse szer imajo shtier Tafle, shęst Nog, dva shlatovna Roshizha, inu na shivotu shęst Obrozhkov, pa veliku drugi shvadi, al Muh imajo ufse letu tudi; nekateri, Zhębellarji njeh szer posnajo, kadar per Pajnu ven, inu noter lętajo, kir shę pred vędo, de so Zhębelle, kadar pa na Samoti katiro narajmajo, tok vezhkrat k' shpotu enga Zhębellarja eno ptujo shvad sa Zhębelio derishę, inu pravo Zhębello sa eno drugo shvad obrajtajo.

## §. 3.

## Od Nature tēh Zhębell.

Zhębella je szer od Nature douvja, pa vender drushna shvad, katireh nekateri taushent ukop na enimu Kraju, szer le u' Luknah, u' votlih Dervęssah, inu v' temnih Krajah v' Drushbi prebivajo, inu le savol Nuza, katirga nam skus Męd, inu Vojsk pernesso, njeh mi h' Krotkoti vishamo.

## Troyne forte Zhebelle.

V' enmu takimu kupu, al Zhębellni Drushbi se snajdejo trojne forte zhebelle, katire so tok dobru na shtivillu, inu Velikosti, koker tud na sunajni Podobi, inu Lastnostih med fabo zlu slo reslozhene. Katirih je nar vezh, inu so tude nar bol snane, so te gmejn Tellovne zhębelle, lęte so med drugem te nar mainshi, imajo pępelnato Dlako nad fabo, kadar taisto īgubijo, tok so zherne; njeh Gibajuje je hiternu, Natura je njeh na njeh sadnimu, al tem shpizaftimu Thalu tega shivota s' enim shellam, koker is oroshjam zhes njeh Sourashnike previdla, ta pervi Obrozhik prute Persam je redezhaft, al rumenkaft, ti drugi so belli.

Eno tako zhębello najdesh obrisanoo na sadnje (v' 1. Tabl, 1. Figuri.)

Lęte same zhębelle opravijo vse Dellu, one nossijo sterd, al Męd, roshni zvet, vodo, dęlajo Vojsk, valijo, inu fotrajo te mlade, zhedjo swoje Prebivalsha, se voiskujejo zhes swoje fourashnike, inu vezh taziga. Njeh

shtivilu snesse na nektere taufhent  
v' enim Pajnju, v' nektermu vezh,  
v' nektermu mējn.

§. 5.

Od Trodov.

Tę druge forte, katire so fzer vęzhi, inu dębelshi, pa njeh ni tulkain na shtevilu, so Trodi, taisti imajo vezhi Ozhy, nieh shivot ni tok shpizast, inu prute Konzu so kosmati, inu ble zherni, satu, kir njeh Obrozhki so ble temni, inu voski, tok de ta sadni je komej videozh, tud nimajo nezh shel-la, Tafle so toku douge, koker shivot, njeh navadnu letajne je lę po poldan per vęzhi Vrozhini od ene do shtierh, inu tudi is vezhim Hrupam s' jutrej se malu kdęj pustijo vidit, dergazh, zhe njeh zhebelle pregajnajo, de morejo al dęrgę swoje Prebivalshe ifkadi, al pa bodo umorjeni, tu je, ta zhafs, kadar al Futra smankuje, al pa, de poteh svalenih mladeh zhebellah nifso v' Pajnu vezh potrebni. Leti tedej na shivijo zęlu Lętlu. Najdejo se v' zhafs tudi ene druge forte Trodi, katiri so tem pervim flo glih na shtauti, pa od

średne Postave , tu je , so en malu vęzhi , koker te gmęjn zhębelle , inu prezej mainshi , koker ti parvi Trodi , taisti so en Svershieg tę Nature , inu eno shvah snaminje enga Pajnu \*) ta 2. Fig. v' 1. Tabli tebi naprej postavi enga po Naturi obrissaniga Troda.

### §. 6.

#### Od Matize.

Ta tretja Sorta je njeh kraliza , al Matiza. Matiza , ona se od tēh drugeh prov ozhitnu reflozhi , je veliku dęli , koker zhębelle , al Trodi , Tafle so prote njenmu shivotu veliku kraishi ; kadar je polna Jayz , tok je njeni Shivot she dęli , inu napęt , Noge so tud mozhnēishi , inu dęlfhi , taiste so na Farbi redęzhe , al rumęnkaste , koker ta spudni Thal Shivota , sakaj ta sgor ni je zhern , al kostajnove Farbe , v' Hoji je pozhafsna , inu delezh sak' sebi Noge postavla , swoiga shella ,

\*) To je enu Snaminje , de taisti Pajn nima Matize , al pa , de ima lę eno spazheno Matizo , to je , eno Trotzenzo : poglej spodej §. 62. Koku se pa temu ima pomagati ? poglej §. 93. 99. 150. possebnu pa §. 97.

s'katirim je szer previdena, se na posflushi, koker lę zhes svojo gliho, nikol pak zhes Zhlovęka, al drugo shivino.

Per eni Zhębellni Drushbi je lę ena sama Matiza, ne vezh; kadar njeh pa vezh ukup pride, tok morejo tę druge jejnati, al pa shiulejne sgubiti; per tém se na goditi, de tudi leta, katira premaga, bode mertvašku rajnena. Skus svojo Prizheozhnoſt ona zélo Drushbo ferbęshno ſtury, fatorej tu-de nikol ven na fleti, koker lę ob Zajtu svojga Plemenęjnja, inu ob Zaitu enga Roja, pa tudi takrat ne sama, ampak od veliku drugih obdana. Nje-no pravo Podobo najdesh na 1. Tabli v' 3. Figuri.

## DRUGI ODSTAVIK. OD SPOLA, INU RODOVINE TĘ ZHĘBELL.

§. 7.

Matizni Spoll.

Matiza ni bres Urfshoha v' taki zhaſti per svoji Drushbi, fakaj ona je ena edina, inu prava Mati tęh zhębell;

Reaumur, inu drugi Zhębęllarji so njo vezhkrat vidli Jayzke polagati, bres Matize namore obena gmęjn dęllovna Zhębella na svęt pridti; tu je ursfshoh, de en jalovni Pajn \*) more h' konzu priti, sakaj tę stare Zhębelle poginejo, al se pogubijo, mladeh pa ne bode nezh svalenih, tok tędęj is zhassam drusga ne ostane v'Trugi, koker zhervi, Pajzhna, inu refjedenu satovje; is letęga tedej ima en dober Zhębellar dol vięti, kolku je na eni dobri Matizi lesheozhe.

### §. 8.

### Trodovski Spoll.

Trodi so moshkiga Spola, taistih edinu Opravilu je: Matizo plemeni-  
ti; ob polejtnimu zhassu, na en lępi  
topli dan (§. 6.) bode ena ufsakatera  
Divishka Matiza v'Drushbi veliku  
Trodov, inu gmęjn Zhębell ven na  
frej Luft fletęla, inu tazhafs bode od  
Trodov plemięnena, inu od taistiga  
malu faszne Jayze polagati, inu njeh  
zęu Zajt svoiga shiulejnia polaga. Eno  
tako obłosheno, al brejo Matizo bo-  
demo possehmalu eno Plemenitenzo,

---

\*) Jalovni Pajn, tu je, en Pajn bres Matize.

eno drugo pak , katira fhe ni pleme-nita , eno Divizhenzo imenuvali.

### §. 9.

**S t a n   a l   S p o l l   t ē h   g m ē j n  
Z h ě b ě l l .**

Nekateri so menili , de tē gmējn Zħebelle so ene srēdne Sorte , tu je , ne moshkiga , ne fħeniskiga Spolla , temuzh obeduvniga stanu , al leta smota je bla v'fadnih Lějtah fkus eno posseb-no fkuſhno previshana , namerzh : Zħebelle (ob zaitu ene Jalovine) de se lih nimajo prave Matizne faloge , se is gmēin Zħebellne faloge eno pravo Matizo fvalijo , zhe tēdej is ene Zħebellne faloge ena fħenisk ka Zħebell-na Mati (§. 6.) fvalena bode , tok je tēdej ta fħeniski Spoll she p̄ed v'Jay-zah sapopaden biu , tok je tēdej pres Zwibla , de so tē gmēin Zħebelle tud enga fħeniskiga Spolla .

### §. 10.

**R o d o v i n a   t ē h   g m ē j n   Z h ě b ě l l .**

Zhe tēdej od Matize vifse gmējn Zħebelle svoj Sazħetik dobio (§. 7.)

je Uprashajnje : kaj pa tēdēj tē gmējn zhebelle rodijo ? Odgovor : v'enmu jalovimu Pajnu \*) zhebelle nezh drufiga , koker Trode rodijo (§. 62. inu §. 97.) od tod pride , de je v'enmu jalovimu Pajnu veliku vezh Trodov , koker v'enmu drugimu , ja v' zhass tudi vezh , koker zhębell , inu sadnizh , zhe ni nezh zhębellne Saloge , is katire bi si eno Matizo napravle , tok bode tud ena Trodenza \*\*), tu je , en vezhi Trod sa Matizo svalen.

## §. II.

## Od Zhębellnih Zęlz.

Kir so tē gmējn zhebelle tē nar majnshi , (§. 4.) tok tud to nar majnshi fibu , al Hishzo potrebujejo sa Valejnje ; v' teh majnshih vojschenih zęzah , al Lukenzah , kir bode sterd hranena , tam bodo tē gmējn zhebelle svalene , (poglej v' 1. Tab. to 4. Fig.) koker hitru ta plemenita Matiza (§. 8.) Salogo v' zęzlo , al v' satovno Lukenzzo poloshi , tu se pa ta zhass sgodi ,

\*) Poglej §. 7. v' Samerkvanju.

\*\*) Ena trodna Matiza .

kadar ta sadni Thal svojga shivota no-  
ter utakne , tok se kimal v' taistih loh-  
ku sagledajo majhni , belli , svetli , po-  
dovgati Jayzki , al gnide , is taistih  
bodo zhes try dny per eni glihi belli  
zhervizhi , katire s' zhassam en lefkę-  
zhi shenft obda.

Kadar shę taisti skus shpisho od  
Dneva do Dneva gor usamejo , tok  
bodo zelze zhes sedem Dny sapre-  
dene , al is kapzami sadłane , sad-  
nizh supet zhes nektere Dny , tu je ,  
zhes try Tedne , zhe rajtamo od tai-  
stiga zajta , kadar je Matiza falogo no-  
ter poloshila , se preoberne taisti zher-  
vizh v' en Truplu , koker Matull , po-  
tem pak v'eno lętavno zhębello , kati-  
ra skus pregrisneno kapzo popolnom  
pepelnate Farbe vunkej flęse , ta pra-  
śna zelza bode po tem osnashena , po-  
pravlena , inu supet al sa novo falogo ,  
al pa sa eno s'hrambo sa shpisho per-  
praulena .

### §. 12.

### Trodovske Zelze.

Ti dębelshi Trodi (§. 5.) potrebuje-  
jo tud vezhi Hishze , al Sibelle ; na-

merzh : zhębelle napravjo ne samu zhębellno , ampak tud en possebno , tok rekozho Trodovsko Satovje , katiru ima veliku vęzhi zęlze , koker tu drugu , (poglej v' ti 1. Tab. to §. Fig.) v' taisto Matiza to Trodovsko salogo polofhi , per enmu jalovimu Pajnu pa te gmęjn zhębelle Trodovsko Salogo tud v' zhębellnu Satovje polagajo . (§. 10.) Svalenje tēh Trodov je pa ramnu toku vshafanu , koker tēh gmęjn zhębell (§. 10.)

## §. 13.

## Od Turenza , al Matizne Sibele .

Sadnizh se spodobi , de Matiza , koker ta nar vikshi , al Kraliza (§. 6.) tud to nar vęzhi , al possebno zęlzo ima , inu kir v'enmu Pajnu lę ena Matiza kraluje (§. 6.) tok so tud nęjne zęlze prov rędkie ; taista zęlza ; v' katiri bode ona svalena , je veliku vezhi , inu dovgovata , koker te druge , inu flo enimu shelodu glih vidi , taista je na zhębellnimu , ne na Trodovskimu Satovjo , inu sfer na Robu naprawlena , inu na sfow visi , je tędej od tēh drugih popolnoma reslo-

zhena , inu odlozhena , taista se navaden imenuje zhębellna Sibu , al (po našim slovenškim Jesiku) Turenz , Turenh. V'ti i. Tab. v' 4. Fig. najdesh per puhſhtabo a. enga fazhetiga: per c. enga po navadi pregrifneniga Turenza.

---



---

## TRETJI ODSTAVIK.

OD SATOVJA, INU SHPISHE TEH  
ZHEBELL.

§. 14.

V o j f k.

Koker so nekteri užheny dali vſe-lej , inu damerkvali , tok pride Vojsk ſkus zhębellno Potejne , al Put , ka-terga one ſkus Obrozhke , svojga ſhi-vota (§. 2 - 4) ven ſpotijo .

§. 15.

S a t o v j e.

Is Vojska zhębelle napravjo ſati , al ſatovje , v' katrimo fe vidjo veliku zelz , ſheft voglatih Lukenz , (koker

vides h v' 1. Tab. v' 4, inu 5. Fig.) ka-  
kershne so zelze na enimo Plato, tak-  
shne so tud na temo drugimo. Kir so  
na vsakimo Plato zele Verste zelz,  
tok grede v'sredi med taistimi skus  
zey sat skus, inu skus ena tenzhkina  
vojska sta stena, zelze so pruti taiste  
stene eno malo uglobozhene, de od  
spredzej nezh ven ne stezhe, Satovje  
grede skorej glih shroku eden od dru-  
siga naprej, inu vshtautjo tok rekozh  
koker ene Gasse, toku shroko sak h'se-  
bi, de v'taisteh dvę zhębelle ena te  
druge se lohku svognejo, ja de zhębel-  
le is ene Gasse v'to drugo leshoj pri-  
dejo, inu njem ni potrzeba skus zelo  
Gasso skus prelesti, tok se najdejo to,  
inu tam, sem ter ke Lukne tok veli-  
ke, de bi lehko Perst skus uteknov,  
taiste snamo koker ene zhębellne Kri-  
shem - Gasse imenuvati.

Sgorej je satovje perpopanu, spodej  
perpopanu, spodej pa fręj, zhafse je  
satovje po dougem narejenu, zhafse  
pa zhęs, al krishem, malo kędej pa  
na obędvę vishe na enkrat; leto je pa  
lę na temo pervimo satu lesheozhe,  
katirga njem ti ta pervokrat noter per-  
popash, koker bodesh taistiga posta-

vov, toku bode to drugu po taifsim  
vęzh dęł napraulenu.

To pervo, inu tudi nar vezh satovja  
je zhębellno satovje (§. 11.), po lętem  
she lę sazhnejo to trodovsko satovje  
(§. 12.) inu sadnizh pa Turenz, al Ma-  
tizno sibu delat (§. 13.)

### §. 16.

**Farba, inu Starost od Vojska.**

Ta novizh naprawlen Vojsk je bęv,  
skus to pogostnu ulaganje te saloge,  
inu Pogrewanje bode tulko erjavęjshe,  
këlker bode starej, inu is zhassam po-  
polnoma zherno rata.

### §. 17.

**Zil, inu Konz tęga Satovja.**

Katiri eno zhębellno Trugo snotrej  
preględa, se bode lehko srajtov, sa-  
kaj je satovje? namerzh zhębellle  
v' taiftiga tok dobru salogo (§. 11. 19.)  
polagajo, koker tud swojo shpisho  
s' hranujejo.

### §. 18.

**Ta smolni Vojsk.**

Najdemo she tud ene druge forte  
Vojsk, is katęrem zhębellle ulse skla-

de , shpranje , inu spokline per svojmo  
Pajno samashijo , inu safmolijo , sato-  
rej se taisti tud sna imenuvati ta smol-  
ni Vojsk .

## §. 19.

Sterd , al Męd .

Dvoje Sorte shpisha se v' enimu  
Pajnu snajde , ta perva nar ble potre-  
bna Sorta , inu katire je tud nar vezh ,  
je sterd , katiro is fvojem dougem Je-  
sikam , al Russelnam is vfseSorte Rosh  
v' fvoje Truplu potegnejo , inu sfer  
v' en Mihur , is katirem so nalaſh sa to  
od Nature previdene , doma pak taisto  
ſkus ramnu taisti Russel v' fvoje zelze  
supet preprasnijo ; one fo slo ſkope ,  
inu v' Ushitku sa naprej ſkerbne , sato-  
rej tudi veliku vezh pernesso , koker  
potrebujejo . Kader fo zelze povhne ,  
tok bodo tudi , koker saloga , s' kap-  
zami sadellane (§. 11.) pa is enim Re-  
ſlozhkam , katirga boſh lohku spo-  
snov : kapze per salodi fo eno malo  
naufdignene , al na Verh napete , inu  
per fgodnenju te saloge rumenkaste ,  
te ſterdene kapze pa nameſt , de bi  
ble v'en napete , fo veliku vezh noter  
upognene , inu veliku ble belle .

## Roshni Zvēt.

Tę druge Sorte shpisha je Roshni zvēt vše forte Farbe, katērga zhębelle na svojeh sadueh Noshizah ukup sgneteniga k' Domo pernesso, inu se fato tudi Hlazhize imenujejo, v' Pajno pah taistiga is frednemi Nogami dol iskrafpajo, inu v' zelle predenęjo. Lęte is Roshnim zvētam oblozhene zelze ne bodo is Kapzam sadłane, inu tud vęzh dęł nikol prov dapolnene.

Roshen zvēt bode is Vodo, inu is sterdjo smefhan, rata ena dobra shpisha sa te mlade zhębellze, al Salogo, katere po taistem slo raftejo, zhębellle pak od taistiga nezh nejedo, njeh prava shpisha je sama sterd, de bi si lih imęle poun Pajn Roshniga zvēta tok bi bres sterdi mogle od Lakote poginit; satorej tud nozhejo telku pernesti, kelker bi lohku doble, tud ne vſaki zajt, sterdi pak naberejo tēlku, kolker morejo dobiti, inu s'hranit \*).

---

\*) Kader so pa zhębellle svoj Pajn shę napov-nille, inu ob zajtu dobre Pashe poune Ku-pe taistih se na Konzhenze dershijo, inu h' shkodi svojga zhębellarja prasnuvati mo-

## Resdelenje v' temo.

Saloga, sterd, inu Roshen zvęt bodo v' Pajno vſsak na svoj kraj resdeieno; v' ſrēdi, kir je nar vezh zhębell, inu tēdēj nar vezh Toplote, najdefh falogo, katira pa, koker zhębelle na ſhtevillo gor jemlo, fe tudi na ſhrokost ble reſtegne; ſgorej pak, inu pruti ſadnimu Thajlu v' Pajnu je nar vezh sterdi, inu v' ſredi mēd taiftim dvęma bodesh nefhov Roshen zvęt; ſzer zhass fe v' eni, al drugi zęlzi tud med falogo Roshen zvęt najde, pa vender ne raun v'taisti zęlzi vkup, sakaj v' eno tako zęlzo, kir je faloga, nepride nezh drusiga ſraunu, dokler je faloga no-ter, sterd pa, inu Roshen zvęt pri-dejo zhass v' eno zęlzo ukup, ſlaſti ob zhafsu ene ſdajovitne Pashe, tok, de je Roshen zvęt ſpodej, sterd pa ſgorej.

## §. 22.

## Samerk letęh Rezhy.

Leta Reslozhik, inu Resdelenje le-  
tęh Rezhy more en fkerben zhębellar  
dobru samerkat; nekateri per Odje-  
mavanju sterd inu salogo vęn sreshe,  
satu, kir ne posna Reslozhka, skus to  
pa ne bode famu saloga, tu je, tę per-  
ħodne mlade zhębellze fęntane, am-  
pak tud sterd ferdęrbana, inu fa Futer  
ħkodliva rata, toku, de skus leto sna  
v'Pajnu ena Gniloba ustat \*). En mo-  
der zhębellar, kadar per Odjemavan-  
ju. salogo saględa, tok jejna, en dru-  
gi pak tok dobro eno, koker to drugo  
vſse glih sa ħpisho dershi, inu je sam  
urħshoh, de potler negove zhębelle od  
Lakote poginejo.

\* ) Kaj je Gniloba ? koku nevarna, inu ħkod-  
liva ? bodesh najdov spodej §. 103. etc.

# ZHETERTI ODSTAVIK.

OD ZHEBELLNIGA PREBIVALSHA.

## §. 23.

Zhębellni Pajn, al Truga.

Zhębellnu Prebivalshe je od Nature v' Worshleh, v' votlih Dervessah, v' skalovji, v' Luknah stariga fidovja (§. 3.) Kensht nję je někok ukrotila, inu nauzhila tudi drugo Prebivalshe gor všeti; en taku Prebivalshe, kir vezh zhębell ukupęj shivijo, dělajo, inu se gmirajo, imenujemo en Pajn, Trugo, zhębellni Pletar, Korbo etc.

## §. 24.

Od Materje, inu shtauti enga  
Pajnu.

Zhębellni Pajni se is vezh fort Materje dělajo, koker: is votlih Dervess \*) koker shę njeh Natura sheli, al is Dill (Dessek) al tudi is Tert, flame, frobotovne spletene, nekteri imajo tud glashafte, de loſhej pomer-

\*) Slasti: is votlih Verb.

kajo , koku zhębelle dęlajo. Tęrdi lęs je prevezh drag , inu Pajn preteshek , derſhi ble Mraſs , mehki lęs , al pa fla- ma je nar ble sato , sa Pomerkvanje , inu Vesselle enga , al drusiga glasha- ftiga ne fmemo sauręzhit.

Podoba taiftih je vezh fort , nekteri ſo na ſhtier Vogle , drugi okrogli , al ſhpizaſti koker en ſvon , eden ſtoji , ta drugi leſhi.

### §. 25.

#### Lastnuſt enga Pajnu.

De bode en Pajn zhębellam perje- ten , inu zhębellarju nuzen , tok more nektere Lastnuſti imeti , na katire en zhębellar nesme posabit , kadar bode Pajny delov .

I. Je potrzebnu , de Proſtor v'Pajno ſe more puſtit premenit , inu po Dru- ſhbi tēh zhębell ſe puſtit viſhati , vezh zhębell potrebujejo vęzhi Proſtor , męjn zhębell pa męjn Pohishtvo ; zhe zhębelle męjn rata , tok ſe Proſtor mo- re puſtitи pomajnſhat , zhe ſe taife nagmirajo , tok ſe tudi Proſtor more puſtitи reftegniti , fakaj malu zhębell v'enimu velkimu Proſtoru ſ'zagajo

v' svojmu Dellu, inu so v' Nevarnosti, de bi po simi na smersnele, veliku zhębell pa v' enmu mejhnemu Prostoru, kadar shę Trushizo napovnjo, morejo h'zhębellarjovi shkodi prasnuvat, inu od Vrozhine sadihujejo.

2. De se bres Nepokoja těh zhębell lohku pusti offnat, inu ob zhassu ene Potrębe vſse snotręifhnu Dęllu se pusti preględat, inu nektere Rezhi popravit, kelku bi se zhębellarji skus Premiſhluvanje snotręifhiga Dęlla těh zhębell, koker is enih vělkih Bukuv tě Nature v'kratkimu zajtu lohku nauzhili.

3. De Odjemavanje, tu je, kader se něknej sterdi, inu Vojska vunkęj sręshe, legotnu, inu bres shkode těh zhębell se pusti sturit.

4. De ob potrzebnim zhassu zhębelle is svojga Pajnu v' eniga drusga is lohko Mujo se pustijo pregnati.

5. De njem ob zhassu tě Potrębe se lohku Futer noter postavi, al v' fatovji, al pa v' zhıstimu Mędu.

6. De, katir ob Aidovimu zvetio svoje zhębelle ozhe na aidovo Polje prepelat, se legotnu pustijo na Vojs

ulagat, inu bres fkode snotrēishniga Della prepelat.

7. De , kader ozhesf en Perstavk \*) naredit , al pa dva Pajni ukup sklenit, taisti na tenko , al glih eden na drusiga gredo. H' temu je zlu nuznu , zhe bodesh Pajni vse glih velike naredov, katiru je tudi per Prepelavanju possebno legotnu.

8. Zhe rajtafh odjemazhe (tu je, kunfhtne Roje) narejati , tok nekateri Pajnovi nirosso satu , taisti morejo possebne Lastnusti imeti.

9. Shrällę \*\*) se morejo puftiti vəzhi , al pa majnfhi napravit.

10. Ob nekaterih zajtah se more zhębellam tud per sapertih shrällah Luft dati.

11. Je potrzebnu , de se zhębelle ob simskimu zhafsu pred Mrasam lohku obvarjejo.

12. Sadnizh more Pajn snotręj ofnashen , inu nekar prekosimat biti , sakaj zhębelle na terpijo Gnuſobe , pa

\*) Kaj se imenuje Perstavk , najdesh spodej  
§. 27. inu 28.

\*\*) Shrällo : je taista Lukna v' prędni konzhenzi , kir zhębelle ven , inu noter letijo,

vender ta sgorejni Thal , kir bo satovje pertissnenu (§. 15.) sna shę eno malo ble kosmat biti , de se loshej dershу.

## §. 26.

## Popisvanje enga Pajnu.

Po letemu sapopadku so vselej taiſti Pajnovi , katire sem jest per mojeh zhębellah vselej nuzov , koker nar legotneishi , inu tud nar bulshi kup , meni nar ble dadli , Taisti so is Dęſsek (Dill) katire so is mehkega Leſsa  $\frac{2}{3}$  Zolle ſhroke , is ſhebli vkup sbite , al pa is ſhrauffi , al tud is sabitimi Hakli vkup ſklenene , Dougost je  $2\frac{1}{2}$  ſholna , ſhrokost 14 Zoll , Viſsokost v'notrejni Luzhi 6 Zoll . Ta 1. Fig. v' 2. Tab. tebi naprej postavi en taki Pajn , koker je zęu .

Ta 2. Fig. to przedno konzhenzo , v'kateri je ſhręllo a. 4 Zolle dougu , inu  $\frac{1}{3}$  Zolle viſsoku ven sręsanu , na vſakatermu kraju is enim Riglam previdenu , de se lohku is taiftim ſhrelu pertekne , al vezhi Prestor pusti , al pa zlu satekne (§. 25. Num. 9.) V' 3. Fig. je ta sadna konzhenza , pa obena ni ſhebli perbita , ampak le v'tę ſtranski

Dilli vſhpuntana, de njo lohkti ven vſamesh, kader ozhesli, inu Pajn od snotrej pregledaſh, inu te potrebne Rezhy opravilh (§. 25. N. 2.) Ta 4. Fig. tebi ſkashe eno teh ſtranſkih Dill, ta 5. Fig. to sgorno Dillo, v' katiri fe ſnajdejo, koker v' te pervi Fig. 2. Lukne po Podobi a. al pa 6. 3 Zolle ſhroke, al okroglo, al pa na 4. Vogle ven sresane, pa supet is eno Vęho ſadela-  
ne, de taife lohku offnaſh, kader bo-  
desh otov, al en Perſtavik napravit,  
al pa en drugi Pajn s' taiftim ſkleniti,  
koker najdefh v' te 8. Fig. poglej §. 25.  
Num. 7.

Ta 6. Fig. tebi ſkashe to ſpodno Dillo, katira sa 3. Zolle per a. tu je, der ſhrello naprej ven gleđa, inu tud sa Nasędenzo flushi \*), leta ſpodna Dilla more popolnom glatku isobla-  
na biti. Ta 7. Fig. tebi ſkashe zeli Pajn, pa na to sgorno Diljo obernem, inu po ven potegneneh ſheblah, al ſhraufah resdijan, al resloſhen. a. je ta ſgorna Dilja, b. b. fo te ſtranſke, c. ta pre-  
na, d. ta ſadna konzhenza, e. ta ſpo-  
dna Dilja is ſhtiērmi ſhebli, f. katiri v' te ſhtiēr Lukne g. pridejo.

---

\* ) Nasędenza, al Pajnov Jesik.

## §. 27.

To Pomajnshanje, al Povikshanje enga Pajnu.

Tu Pomajnshanje eniga taziga Pajnu se sgodi (§. 25. Num. 1.) kader (v' 7. Fig.) to sadno konzhenzo d. eno malo noter porinesh, pa na spręg, satu, kir je sa tē stranska dva shpunta dell, koker je Pajn shrok; katir pa ozhe, ſe sna puſtit nalaſh eno sa en malo krajiſhi Dilzo naredit \*) Zhe ozhesh, de bo Pajn vězhi, tok usemi njemo to ſpodno Dillo prezhi, inu poſtavi ga na enga prasniga, a. (poglej to 8. Fig.) katirmo pa przed Věke offnat moreſh, inu letu ſe pravi en Podſtavk dati, per letem pa (dobru ſamerkej) more od tēh ſgornih ſatov, eden glih nad Věko

\*) Snash pa ſherdergazh Pajn pomainshat: usemi to sadno konzhenzo ven, po tem pa en velik Fazanetel ſ' ſlamo natlazhi, inu taiſtiga ſ' ſlamo uręd od ſadej noter v' Pajn porinj, potler pa ſupet ſ' konzhenzo ſapre, letu ſnash poſſebnu ſturiti, kader bodesh en mejhen Roj dobiv, inu le velike Paini imov, tudi: kader bodesh otov, de bi Roj od ſprędej dęlov, tok odsadę toku ſatlazhi, od ſprędej ga pa ogreni.

dol vifset \*) al pa eno prasno narobe  
oberneno shkatlo , al en drugi prasen  
Pajn , katirmu przed moresh to spodno  
Dillo obtergat , od sgorej na te offna-  
ne Véke postavi , inu leto se rezhe en  
Nadstavik ( Pustoto ) napravit (§. 25.  
N. 7.) savol Varnosti vender moresh  
obedva Pajni skus shtier krivo sverta-  
ne Lukne s' shtierjemi shebli c.c.c.c.  
vkupej sbiti , inu vsse sklade , katire  
najdesh , s'illouzo , al pa s'kravje-  
kam , she ble s'obema vkup smesha-  
nem samasat , vézh dejl se to sgorno  
shrello s'Rigelzami d.d. sadella.

### §. 28.

### Na eno druge visho.

Kir pa ena zéla Truga en prevelik  
Prestor sturi , tok usamem v' zhassih  
le Polovizo enga Pajnu , to je , le  
3 Zolle vissoke Trushize , koker naj-  
desh v'te 1. Fig. v'te 3. Tab. al pa  
v'te 2. Fig. a. b. c. d. taiste so s'shtier-  
mi klinzi , al shpatami vkup sklenene ,

---

\*) She loshej bodesh zhébelle dol spravov ,  
zhe bodesh v'ta spodni Pajn en mejhen sa-  
tik glich zhes Véko gor pertissnov , koku se  
satik pertissne. Poglej v' §. 171.

koker najdesh v' te 1. inu v' te 6. Fig. pa tud pomagajo, dc se satovjo nepodere, k. te pokashe to pervo konzhenzo s' shrellam, koker tudi possebej ta 1. Fig. to sadno konzhenzo najdesh v' te 4. Fig. te stranske Dilze v' te 5. Fig. takeh Trushiz se tolku ena na to drugo naftavi, al se pa s' zhafsam ena sa drugo podstavi, kolker se ti sdi, de je potrebnu \*). Ta sgorna se is Dillo e., inu ta spodna is Dillo f. sakrije, zhe ozhesf eno takø Trushizo prezhi useti, tok moresh popred s' enim tenkem Drotain satovje prerestat, koker najdesh v' te 3. Tab. 2. Fig. per i. i.

## §. 29.

## Slamnati Pajnovi.

Katirmo pa flamnati Pajnovi ble dopadejo, koker ti lesseni, ta nję naredi raun na leto Visho, pa is famih okroglih Pletarjov, al Peharov bres

\*) Leto visho od poloviznih Pajnov si dobru samerkaj, lete snash k' svojmu Dobizhku vezhkrat nuzat, od tega bode spodej §. 50. samerk. vezh govorjenu; kader pa bodesh taiste perpravlov, tok nję toku naredi, de bode ena na to drugo dobru uglijana.

dol visset \*) al pa eno prasno narobe  
oberneno shkatlo, al en drugi prasen  
Pajn, katirmu przed moresh to spodno  
Dillo obtergat, od sgorej na te offna-  
ne Véke postavi, inu leto se rezhe en  
Nadstavik ( Pustoto ) napravit ( §. 25.  
N. 7.) favol Varnosti vender moresh  
obedva Pajni skus shtier krivo sverta-  
ne Lukne s' shtierjemi shebli c. c. c. c.  
vkupej sbiti, inu vse sklade, katire  
najdesh, s' illouzo, al pa s' kravje-  
kam, she ble s' obema vkup smesha-  
nem samasat, vézh dejl se to sgorno  
shrello s' Rigelzami d. d. sadella.

## §. 28.

## Na eno druge visho.

Kir pa ena zela Truga en prevelik  
Prestor sturi, tok usamem v' zhassih  
le Polovizo enga Pajnu, to je, le  
3 Zolle viissoke Trushize, koker naj-  
desh v' te 1. Fig. v' te 3. Tab. al pa  
v' te 2. Fig. a. b. c. d. taiste so s' shtier-  
mi klinzi, al shpatami vkup fklénene,

---

\*) She loshej bodesh zhébelle dol spravov,  
zhe bodesh v' ta spodni Pajn en mejhen sa-  
tik glih zhes Véko gor pertissnov, koku se  
satik pertissne. Poglej v' §. 171.

koker najdesh v'tę 1. inu v'tę 6. Fig. pa tud pomagajo, dc se satovjo nepodere, k. tę pokashe to pervo konzhenzo s'fshrellam, koker tudi possebej ta 1. Fig. to sadno konzhenzo najdesh v'tę 4. Fig. te stranske Dilze v'tę 5. Fig. takeh Trushiz sę tolku ena na to drugo nastavi, al se pa s'zhaſsam ena sa drugo podstavi, kolker se ti sdi, de je potrebnu \*). Ta sgorna se is Dillo e., inu ta spodna is Dillo f. sakrije, zhe ozhes heno takə Trushizo prezh useti, tok moresh popred s'enim tenkem Drotam satovje preręsat, koker najdesh v'tę 3. Tab. 2. Fig. per i. i.

## §. 29.

## Slamnati Pajnovi.

Katirmo pa flamnati Pajnovi ble dopadejo, koker ti lesseni, ta nję naredi raun na leto Visho, pa is samih okrogligh Pletarjov, al Peharov bres

\*) Leto visho od poloviznih Pajnov si dobru samerkaj, lete snash k' svojmu Dobizhku vezhkrat nuzat, od tega bode spodej §. 50. samerk. vezh govorjenu; kader pa bodesh taiste perpravlov, tok nję toku naredi, de bode ena na to drugo dobru uglijana.

Bodna , taisti morejo biti na spreg zhes  
średo 14 Zoll shroki , inu  $6\frac{1}{2}$  Zoll vis-  
soki s'enim shrellam d. inu is shtier-  
mi klinzi c. koker ta 7. Fig. v' te 3. Tab.  
pokashe , taistih snash vezh eniga  
verh drusiga postavit , koker ta 8. Fig.  
a. a. a. a. inu od sgorej s'enim takem  
Pokrovam , koker ta 9. Fig. naprej po-  
stavi , sakriti , od spod snash koj golle  
Pletarje na svoj kraj v' zhębelnak , al  
pa she bol na eno svojo premikeozho  
Dillo postavit.

---

## P E T I O D S T A V I K.

O D Z H E B E L N A K A.

§. 30.

Zhębelnak.

Zhębellni Pajnovi morejo pred  
Sonzam , Deshjam , inu drugem hu-  
dem Vremenam okovarjene biti , en  
taki Kraj se imenuje zhębelnak.

§. 31.

Taistiga Lastnostę.

1. More zhębelnak mozhno po-  
staulen biti , de ga ke en nagel Veter

h' tvoji veliki shkodi s' Pajni vręd  
ekol ne vershe.

2. Satoręj , je dobro , zhe od sad al  
od eniga fidu , al Plank , al Plotu , al  
saj od Dręvja Okovarnost dobi .

3. More savol Deshja , al snęga po-  
krit biti s' eno sterimo stręho , katira  
bode od sprędej eno malo , pa ne pre-  
vezh , zhęs molęla , eno malo , de  
Desh ne pride do Pajnov , ne prevezh ,  
de na bode prevezh senze naredila .

4. De shivad , koker krote , inu vezh  
taziga ne bode zhębellam Nadlege , al  
shkodo dęllala , tok more ta spodna  
Poliza zhes i sholn , na bliso  $1\frac{1}{2}$  sholn  
od semle povikshana biti .

5. More ta przedni Thal toko prote  
Sonzo obernen biti , de bode v'śrędo  
med juter , inu povdan gledov , toku  
de bodo zhębelle do 2 , al 3 popovdan  
sonze imelle , ne rauno proti juterne-  
mo sonzo , szer bi zhębelle pre sgo-  
dęj ven lętelle , kir bi se she Rofsa na  
sgostila , ne rauno na povdanshno son-  
ze , szer bi preposnu na Pafho perfhle .

6. Vlse sorte Pomerkvanje , inu  
Opravila potrebujejo en legoten , ne  
prevosik zhębellnak .

7. Katir ozhe zhębelle zhes simo v'zhębellnako pustit, ga more savol Mrasa od sprędėj s' Vratami previdit.

8. Zhe se h'zhębellam Tatova bojish, tok moresh od sprędėj Pajni toku okovarit, de ne bode mogov obenga ven potęgnit.

9. Pred zhębellnakam ne terpę višsokeh Dręvęss, katere senzo dęlajo, tud ne Trave, v'katiri se zhębelle slasti pak Matiza sgubi, inu nemore lohku najdena biti, fama pa tud nemore ven is Trave sletęti, bolshę je, zhe s' Peſskam naſsujeſh, al pa s' Pepęllam potroſſiſh. Niſke Dręvęſza fo pa ob zajto tēh Rojov zlo legotnę is taiftih Roje ogrebat.

### §. 32.

## Popisvanje eniga Zhębel-naka.

Zhe preględaſh to 4. Tab. kir je en zhębellnak od sprędėj napręj postavlen, inu zhe v' te 5. Tab. to 1. Fig. prevdarish, kir je taisti od strane sazahnai, tok bodesh popolnomu podvuzhen, koku se more en zhębellnak postavit. Dougost je frejvolna, inu more imęti

eno gliho proti shtevilo tvojih Pajnov, tukej je a. a. a. bres stebrove Debellosti 13 sholnov doug, inu na 10 Pajnov v'eni Versti perpraulen. Vissokošt od sadej usame  $4\frac{1}{2}$  sholnov, od sprędziej eno malo zhes 7 sholnov, inu prejme 3 Verste d. d. d. uſsakatéra Versta po 16 Zoll viſsoka ena verh druge \*) sa topelt Pajnove, sa Podſtauke, al Pustote t. t. t. t. v'meſs vrajtano (poglej §. 27. inu 28.) srauno tega je ſhe ena Poliza g. h. sa ſamze, inu v'teh ſgornih Plankah ena Lukna ſ' eno Polko, de fe per sapertimo zhębellnako lohku Luft da; per p. najdeſh odperto Lukno sa Luft, vikſhej njo

---

\*) Zhe pa nerajtaſh toku delezhi ſak h' ſebi Polliz narejat, ſavol Tatov? tok pa od spręd bol goſte Late naredi, to je, po 6 Zoll eno od teſ druge, kader pa bodeſh zhębelle ulagov, tok pa leto ſamerkęj, de bodeſh nar ſpod zelo Verſto naſtavov, to drugo Verſto pak (to je, to pervo Lato) zlo prasno puſti, to trętjo Verſto (to je, to drugo Lato) pa ſupet ſ' Pajni obloſhi, inu to zheterto Verſto pa ſupet prasno puſti; letu fe pa ſa to ſturi, de bodeſh Prestor imov ſa Podſtauke, inu Pustote po Lęjtu; kar na leto viſho pa bodeſh tud od sadej mogov Late noter dijati pa le per taiftih Verſtah, katire ſo ſ' Pajni obloſhene, de fe bodo Truge od ſad na Lato naſſlonile.

malokadir naredi savol Nadleşhnosti,  
 globoka proti tēmo sadnimo krajo r. s.  
 je  $6\frac{1}{2}$  sholnov , to je ,  $2\frac{1}{2}$  sholna sa Paj-  
 ni , eno malo bol koker 3. pa sa Opravila  
 tēga zhębellarja , na strani per m.  
 se noter hodi , per k. inu s'vratami l.  
 sapre , katire so  $2\frac{1}{2}$  sholn shroke.  
 Stręha n. od sprędej napręj moly sa  
 $1\frac{1}{2}$  sholn , per o. o. o. o. so 4. shtekli sa  
 tē simſke sprędne urate zhes tē spodne  
 3 Verste , koker so tē sgorne , katire  
 se dol spushajo , inu supet nasaj pod-  
 prejo , per g. saperte. Nad to sgorno  
 Versto g. h. je she en Prestor per i.  
 taisti se pa sna ponuzat sa vſse forte  
 zevovje enga zhębellarja , taisti je pre-  
 viden s'enim Vratizam p. per katireh  
 tudi lohku zhębellam Luft dash. Ti 4.  
 stebri na tēh 4 Vogleh a. a. a. a. koker  
 tud ta sgorni c. so po 5 Zoll dębelli ,  
 ta spodni b. b. ta srędni a. 4 Zolle. La-  
 te e. e. e. e. bodo v'tc vęzhi stebre  
 a. a. a. koker f. f. f. pokashe , noter  
 vdęlane , zhes taiste je na tem srędnim  
 stebro a. ena Laifhta perbita , de  
 se nemorejo Late ven sdręti , Late  
 imajo en dol vissejozh Rob , de se ne-  
 morejo ne ti spodni Pajnovi , pa tud  
 ne Pustote , al Nadstauki ven potęgnit.

## §. 33.

Enga drusiga, katir je bol  
kup.

Katir nozhe, al pa nemore tolko na en zhębelnak-fhpendati, ta nej si pomaga na leto Visho, koker ta 2. inu 3. Fig. v' te 5. Tab. pokashe: 4. Stębre v' semlo ukoplej, zhes taiste poloshi 2. od sgor, katiri bode stręho gor dershali, 2. pa na tla, kamer imajo Pajnovi priti, de ne bodo na golli semli leshali, ta v' Potrebi ravn to flushbo sturi.

Al zhe moresh v' possebnih Pergodilshah en Pajn na stran nesit, tok le 2. Hloda od spod poloshi, inu ga s'dvema na takо visho, koker ena stręshza, vkup s' bitime Dilzame pokri, koker najdefh v' te 3, Fig. 5. Tab.

## §. 34.

Polaganje teh Pajnov.

Per Polaganju teh Pajnov je eno, inu drugo possebno samerkati:

1. De shręlo more napręj, inu proti sonzo oberneno biti, ni tręba pravit.

2. Pajnovi morejo od sad saj i Zollo višej leshati , koker przedęj , de tok dobro Desh , katirga kaki Vęter noter sanefse , koker tud zhębellni Put sam od sebe vunkęj stezhe.

3. Lę eno malo nad shręlam more sonze Pajn obsijat , szer zhebelle pred Vrozhino na morejo obstat , pa tud lehko to od sgor pertisneno těshko satovje omehzha , dę dol pade.

4. Koker hitro bodesh Pajn na svoj kraj postavou , tok h' malo shręlo offnej , de zhebelle na Pasho pojdejo , inu se per veliki Vrozhini ne sadufhijo.

5. Pajn moresh smęram na taistimo krajo pustit , kir so enkrat zhebelle ven letęle , sakaj taiste sę , kader per vizh ven letijo , svoj kraj shę samęrkajo , inu aku bi Trugo na en drugi kraj prestavou , tok bi zhebelle taisto na tem pervim krajo dougu ifkalle , inu sadnizh , vezhkrat s' Nevarnostjo svojga shiulenja , h' drugem noter gredo , njeh ta pravi Pajn pa oshvohi.

6. Zhe imash velik zhebellenak , inu pa malo Pajnov , tok je dobro , de Pajny  $\frac{1}{2}$  sholna , al tud i sholn sak h' sebi postavish , inu taiste szer po Versti , ne pa verh eden drusiga ; na takо vi-

sho zhębelle loshej svoj Pajn najdejo, se tud mejn smotjo, inu na ptuje nepadejo, koker se fzer lohku sgodi, kader per hladnimo, deshounimo, vetrojnimo Vremeno strudene Domu hitijo, slasti pak je Matiza, kader od Obhojejnja \*) nasaj pride (§. 6.) v' mainshi Nevarnosti, de svojga Pajnu ne sgreshi, inu od ptujeh ne bode umorjena.

7. Zhe pa imash męjhen zhębellnak, inu dosti Pajnov, inu nję ne moresh na tako visho noter spravit, ampak blishej ukupej stisnit, inu tud verh eden drusiga nastavit, tok saj leto sturi, de, zhe ozhesz taisto Lějto enmo Pajnovo en Nadstavik napravit, sa taistiga Prestor pustish, koker najdesh v' 4. Tabli per q.

8. Kader nję bodesh terdo verh eden drusiga nastavov, tok si leto possebno samerkęj, de bodesh usselej tę shvohne od spod, tę mozhnejishi pa od sgor postavov, sakaj od těch sgornih Pajnov bodo ob gvihnih zhaſsah

\*) Obhojejnja, to je, kader Matiza ven sleſti, inu bode v' Lufto od Trodov plemenita. §. 51. inu 52.

(§. 34. N. 6.) zhębelle na te spodne padale, inu taiste pogmirale; bol se pa spodobi, de tę uwoge od bogatih, koker pa letę od unih Pomozh dobijo, zhe bodesh pa te shvohne sgor postavov, tok so v' Nevarnosti, de zlo ob nję pridešh, slasti pak tę mlade zhębellze, kader ta pervikrat ven sletijo, she nisso v' stanu prov letęti, inu svojga Pajnu prov ne samerkajo, vezhkrat na Jesik tęga spodniga Pajnu padejo, taistiga po lętem sa svojga dershijo, inu tam ostanejo, bodo tud radovolno gor usęte, sakaj en Pajn tę ptuje mla- de zhębelle usselej raishi gor usame, koker tę stare.

9. Veliko Verst višsoko verh eden drusiga nastavit, je nadlešhno, inu shkodliv, sakaj savol mozhniga Vętra, al hladniga Vremena padejo vezhkrat tę sgorne na tę spodne, (§. 34. N. 8.) inu tę sgorne oshvohijo; try Verste verh eden drusiga s' Nadstauki vręd je sadost.

## SHESTI ODSTAVIK.

OD ZHEBELNIGA KRAJA.

§. 35.

Kraj sa Zhębelle.

Katir ozhe zhębelle shpogat, more en kraj sbrati, kir bode zhębellnak po-stavou, en taki kraj se imenuje kraj sa zhębelle.

§. 36.

Taistiga Lastnosti.

1. To pervo, inu nar bolshi, kar h'enimu zhębellnimu kraju flishi, je ena dobra, bogata Pasha, kir zhębelle veliko nabrati, inu h'domo pernessit samorejo; kir je bliso, inu okol, nu okol veliko zvetja, inu Rosh, ena ta-ka Okolza je nar bol kraj sa zhębelle, lohko veliko dobijo, inu kir je bliso, tok njem ni treba is delnim Letajnjam zajta sgubiti \*).

\* ) Nekteri zhębellarji nozhio svętvati, de bi lih pred zhębellnakam take Rezhy nalaſh naſ-

2. Taisti kraj, kir fo naftaulene,  
more na sonzu biti (§. 31. N. 5.) Sonze  
nję vabi h' Dęllu, nję ogreja per hlad-  
nim Vremeni, nję oſſuſhi, kader  
kej mokre ratajo, ja zlu tę utonene  
k'ſhiulenju perpravi.

3. Poſſebnu gledę en kraj sbrati,  
katir bode sa Vętram. Vęter njeh na-  
ſaj dershi v' Letajnji, ſkus letu vezh  
zajta ſgubijo, on nję vershe, kader  
teſhke naſaj gredo, ſkus to njeh veli-  
ku pogine, on nję ſmotri, de naroję.  
En nifki kraj, al Dolinza je nar boll  
sa zhębelle, ſatorej fe tud ta ſadni  
Thal od zhębęllnaka, katir pruti Bu-  
riję, inu nar tę huifhé Vetrovi pridejo,  
fe dobro okovarit more. Poglej §. 31.  
Num. 3.

4. Nikar ne ſtavi zhębęllnaka per  
velkeh Vodah, Jęſerah, Wajerjah,  
zhes katire bę zhębelle leſtat mogle,  
kelku njeh tam utoni, kir bodo od  
Vętra noter verſhene? ena měihna,  
inu voska Vodiza njem pa ni ſhkodli-

---

ſjav, katere bi zhębęllam bogato Paſho dal-  
le; sakaj? ſkus Ieto bi tę ptuje zhębelle  
k' tvojmo zhębęllnako navadov, po letem  
pak, kir bi Paſha jejnala, bi pa sazhęle  
ropati.

va , ampak nuzna , de loshej Vodo  
dobijo.

5. Vari nję pred Dimam , koker je  
od zęgounz , Appnənz , al od Hish ,  
kir vol kuhajo , al od Fushin , kir vfse  
forte Rudo zajnajo , inu vezh shveple-  
niga Dima v' sebi ima , zhębellä obe-  
dvojniga Dima nemore terpęti .

6. Sberi en suhę , ne pa mozherni  
kraj sa zhębellnak , szer bode od taiste  
Mokrote fatovje plęsnivo , sterd vodę-  
na , inu kifsla , zhębellé pak boune  
ratale .

7. Pred ussem pak zhębellé pokej  
lubio , satorę more nję Prebivalshe  
delezh prezbiti od takeh Potov , ka-  
der po gosto vosio , od Napokoja tēh  
Ludy , te shvine , slasti pak od kojnov ,  
imamo shę vezh Exempelnov , de so  
bli kojni od zhębell umorjeni .

8. Kader Pascha na taistim krajo  
jejna , kir zhębellé stoję , tok je zelo  
nuzno taiste na eno bolli Pascho prepe-  
lat , nekatere v' spomlad , nekatere  
v' Jessen , koker Pashe pomankuje \*).

---

\* ) V' spomlad je dobru , zhe bodesh twoje  
zhębellé is Pojla v' Hribe prenęfsov , tam  
je boll Pascha , v' Jessen pak je boll , de nję  
is Hribov na Pojle slasti na Ajdo prepelash .

## SĘDMI ODSTAVIK.

OD GMIRANJA, INU ROJOV TEH  
ZHĘBELL.

§. 37.

S a l o g a.

Koker hitro spomlat se Paſha sazhne, tok je ta perva ſkerb tēh zhębęll, de fe po gmęjn Nagnejnu te Nature pogmirat shelijo. Ta plemenita Matiza bode sazhela Jayze polagat (§. 8. N. 11.) tē mlade zhębęllze bodo ena sa drugo is fvojih zęlz ven perlęſle, smęram njęh bode vezh. Satovja, sterdi, zhębęll, inu Trodov bode Dan na Dan vezh, tok dougu, de sadnizh zhębelle savol męjhnia Prestora, inu velike Vrozhine nemorejo vezh vkupej prebivati.

§. 38.

Matizna Saloga.

Zhębelle per tēmo Pogmiranju tud na posabijo is vezh Matizami fe previdit, one naredijo Turnzhe, al Ma-

tizne fibelle (§. 13.) inu szer, savol fil-ne fkerbi, ne eno famo, ampak vezh, pa vender ne usse na enkrat, ampak toku, de bode sdej ena, sdej ta druga syalena.

## §. 39.

## R o j i.

Koker hitro ta stara domazha Matiza, to samerka, de je ena mlada na blisu godna, katira ima sa njo Pohishtvo vishat, tok si naprej usame (zhe le Vreme perpusti) she nektere Dni, pred koker ta mlada ven slëse, s' enim velikem Thalam zhëbell, katire nji svëste ostanejo, Pajn sapustiti, ven sleteti inu sa se, inu te svoje eno drugo Prebivalshe ifskati, leto ven Letej-nje se imenuje Roj.

Kir pa te mlade zhëbelze, inu Matiza Letejnja nisso navajene (§. 6.) tok fe v'trudjo, preden uffa Drushba ven is Pajnu sleti, tok fe per blishej na en kraj ussedejo, de se na nektere Vre spozhijejo; zhëbelle pak, koker Matizne nar svestejshi Tovarshize, katire Matizo nikol ne sapustę, se rauntam, kir ona sedy, na en kup ukupęj spravjo, inu vezhi dell na ene Veje

enga Drevęssa en dougu debeu zhepp (koker en Ronz) ushtautjo , toku , de se ena te druge dershi , inu del viissi. En tak Roj , satu , kir je ta pervi od enga Pajnu , se imenuje przedni Roj , al pervi Roj ; inu she derguzh , kir je tais-tiga ta stara plemenita Matiza ven spelala , en plemenitni Roj (§. 8.) ta stari Pajn pak , is katirga je leta Roj ven potęgnov , se imenuje starz.

## §. 40.

## Divishki przedni Roj.

Kader pa to shlehtno Vreme zhe-belle moti , inu toku dougu Roj nasaj dershi , de bode ta mlade Matiza po-polnoma svalena , tok bode vezhi Dęl ta stara Matiza umorjena (§. 6.) al zhe je taista kę na eno drugo Visho shiulenje sgubila , tok more s' tem przednim , al pervim Rojam ta mlada , divishka Matiza (al divizhenza) ven potegniti (§. 8.) En tak Roj bode en divishki przedni Roj imenuvan.

## §. 41.

## Przedni Peuz.

Koker hitru bosta dvę , al pa vezh Matiz v'enim Pajno se snefhle , tok

bode ena pella. Zhębelle fzer nimajo obeniga drusiga glaſsu , koker taiftiga s' ſvojmi Faſlami , Matiza pa vender, pa lę ob tēmo Pergodilſhu tud en glaſs od febe ſpuſti , taifti ja more biti eno ſnaminje al perhodniga Roja , al pa taiſtiga Roja , katirga tē dvę Matize mēd fabo imata , is tēga Dęll bode tud ta pervi diViſhki Roj , ta przedni Peuz imenuvan. Leta Reslozhik enga plemenitniga Roja od enga drusiga ne ſmęſh posabit , sakaj ta plemenitni Roj ima eno plemenitno Matizo (§. 8. inu 39.) en drugi pa eno DiVižhenzo (glej raun tam §. 8. inu 39.) tud fe zhafš , pa malo kędję permiri , de ta ſtara Matiza en Dan pred Rojam poje , leto Pętje , katiro je bęł tiho , inu boll rędko , fe morebit sato sgodi , kir zhębelle Matizo filijo , de bi s' Rojam ven potegnila.

### §. 42.

### DiViſhki Roj , al DiVižnik.

Kader je Paſha , Vreme , inu Matiza prou dobra , tok fe v' zhafsi permiri , de ta novi perzajtni Roj , ſhe taifto Lejtū ſupet en Roj da. En tak Roj od

Roja se imenuje en Diviznik , njega sterd ena divishka sterd , njega satovje eno divishko satovje.

Nekateri na leto kej possebniga derfshijo , pa nievem , sakaj ? saj per enimo takimo Rojo nezh possebniiga ne najdemo , koker , de je Matiza possebno dobra , katira je v' enim Ljeti dva Roja napravila , inu ven spelala \*).

### §. 43.

### D r u j z i .

Kader en Pajn sazhne rojt , tok vezhi Dell vezh Rojov da , koker vezhkrat (pa ne usselej) 2. 3. tud 4. inu se tud po Versti toku imenujejo : Druiz ,

---

\* ) Nekteri sodjo , inu jest menem tud , de prov sodjo , de en tak Roj od Roja nikol dergazh se ne permire , koker : de ta stara Matiza pogine , inu , po letem zhrebelle istej frishne saloge , katiro she v' svojmo Pajnu imajo , si vezh Matiz isvalijo , takrat tedej more ena jeynat , (§. 6.) inu s' Rojam ven potegnit ; je tedej res en pravi Diviznik , satu kir nima plemenito , ampak Divishko Matizo , letu bodesh lohhu pomerkov , zhe bode na trezji , al zheterti Dan per lepimo Vremeno na Obhojejnj , al h' Plemenejuu ven sletela (§. 6. inu 8.)

ta třetji , zketerci , inu toku del naprěj , taisti se imenujejo sadni Roji , al Druži , en tak Pajn namerzh je vezh Matiznih fibell napravov , katire potler ena sa to drugo ven slěsejo (§. 13. inu 38.) inu svoj usselej s' Pětjam osnanjo , satu , kir se vezh Matiz ukup snajde , tud bodesh per enmu Družo usselej vezh Matiz neshov , inu fzer divishke Matize , pa bode tud usselej mějn zhębell . Ena uſsakatera Matiza ima svojo mějhno Drushbo' od zhębell , fatorej se tud en Druž vězhi Děll na vezh krajah ussede , uſsakatera Drushba k' svoji Matizi , ta pervi Druž pride vězhi děll měd 6. inu 14. Dnevam po tem per vim , to je lę na Vreměnu lesheozhe .

## §. 44.

## Zajt těh Rojov .

Zajt sa Roje ni usselej glih ; koker je uſhaffana Paſha , vreme , okolza , zhębelle , toku so tud Roji , kir Paſha po pred sazhne , tok so tud Roji bol perzajtni . Ena perzajtna Toplota , lepu vreme da perloshnost , de so Roji bol perzajtni . Zhe je okolza s' tem bol bogata na Paſhi , s' těm pred je Pajn s' fa-

logo, inu s' sterdjo napounen, inu sa Roj perpranlen (§. 37. inu 38.) En Pajn, katirmo nissi prevezh odjemov, zhes simo dobro okovarov, inu v' Potrëbi she dobru futrov, bode veliku przed rojov, koker en kumern, shvoh, inu islakan. Zhębelle, katire so lakoto terpele, nektere lejta po tem na Roj ne spomnjo. Kok nespametna je tedej Mis-su taisteh zhębellarjov, katiri mënjo, de zhębelle savol lakote rojijo, take zhębelle bodo shę rojile, pa toku, de obena ne bode noter obstala, ampak zela dershina pajn sapustila.

Na en hladni, deshéuni, oblazhni  
 Dan se Roja nezh na trofhtej, on zha-  
 ka na en lępo, toplo, jassno Vreme;  
 ta navadni zajt sa Roje, so leti Męsen-  
 zi: May (al vęliki Travn), Juny (al  
 Roshenzvet), Juli (al mali serpan).

---

# OSSMI ODSTAVIK.

## OD SNAMINOV PERHODNIH ROJOV.

§. 45.

Nuz od letęga.

Od snaminov tēh perhodnih Rojov en dobro sposnanje imeti , je enimo zhębellarjo veliko lesheozhe , sakaj ? al bodesh s'dougim , inu sitnim zhakaj-nam na Roj veliko zajta sgubiv , inu drugu dęllu samudov , al pa , zhe tega ne sturish , ti sna Roj ujiti .

Vſakatere forte Roji (§. 39. 40. 41. 42. 43.) imajo svoje possebne snaminje pred Rojam , inu fzer nekterę snami-nje pokashejo , de zhębelle she lę per-pravo dęlajo sa Roj , nektere pa osna-njo , de je Pajn shę perpraulen sa Roj , inu bode skorej ven potegnov .

§. 46.

Snamine enga przedniga Roja .

1. Kader bodesh na Robęh per sato-vju salogo saględov , tok snash skle-niti , de je na frędi usse pounu saloge (§. 21.) , inu tdej zhębelle nimajo ni-

pamer vezh saloge , inu Matiza Jayz kolagat.

2. Kader bodesh vidov falogo v' teh sazhetih , pa she ne sadelanih Turnzhah (§. 13.)

3. Kader zhębelle jejnajo nossiti , inu dęllat , (samęrkęj) v' enimo dobri mo , drushnimo , s' sterdjo , inu s' falogo obloshenimo Pajno , per lępim vremeni , inu dobri Paschi .

4. Kader kapze ven nossjo , katire bodesh sprędziej na tlah neshov : sakaj s' taistimi (ob drugeh zhasah) zhębelle al drugo falogo pokrivajo , al pa h' satovjo ponuzajo .

Lete 4. Rezhi so guishni snamine , de zhębelle h' Rojo she le Perpravo dęlajo .

Kader se Trodi she s' jutrej pustijo vidił , kader zhębelle na przedne konzhenze safedajo , so sfer tud snamine , pa golufne , inu sapelive snamine .

### §. 47.

## Snamine blishniga Roja .

1. Kader bodesh vidov , de je saloga na Robęh per satovji (§. 46. N. 1.)

shę pokrita , inu fzer s'rumenkaſtimi  
kapzami.

2. De fo Turnzhi , al faj eden męd  
nji mi shę tud sadęlan.

3. Kader zhębelle per lępim Vre-  
męno snotręj v' Pajnu terdo ukupej ,  
inu tiho sedijo , tok Roj na bode delezh ,  
takrat je zajt na njega zhakat .

Ta przedni Pęuz (§. 41.) se pa toku  
she s' Pętjam ven da .

### §. 48.

#### Snamine enga Drujza.

Snamine enga Drujza she lę sazhno ,  
kader je shę ta przedni Roj ven potęg-  
nov , taifti se tud , koker ta przedni Pęuz  
s' Pętjam ven da . (§. 43.) 2. 3. al tud  
vezh Dny popréd se oglasi ; lę sjutręj ,  
al pa s' vezher Vuho od sad na Pajn  
pertisni , tok ga shę bodesh flishov  
pęti , raun leto se tud godi per 3. 4. inu  
delnih sadnih Rojah , kar to , de ufsaki  
Roj po 2 al 3 Dny hitręj pride .

Zhe pa 14 al 15 Dny ne bodesh fli-  
shov Matize pęti , tok se nizh vezh  
Roja ne troſhtęj , sakaj takrat al ni  
obene mlade Matize noter , al je pa  
shę umorjena .

En Tureñzh , katir je szer sadelan ,  
 pa na strani pregrisnen , je eno guishno  
 snamine , de ne bode Roja , sakaj ta-  
 krat je ta stara Matiza taistiga na stra-  
 ni pregrisnila , inu to mlado snotrej  
 umorila .

### §. 49.

Snamine taistiga Dneva , v'ka-  
 tirmu Roj ven potegne .

1. Kader te szer pridne zhębellle  
 pred shrełam pozhivajo .

2. Imajo ta zhass en possebno Gibaj-  
 ne , tud na eno possebno Visho te  
 przedne Noshize od tla usdigujejo , inu  
 s'fvojemi shlatovnimi Roshizhi migaj-  
 jo ; kaj pa sa en Reslozhik je męd lę-  
 tem ; inu męd tem navadnem Gibaj-  
 nam , bodesh loshej skus en skerbnu  
 ufsakdajnu Pomerkvanje , koker pa  
 skus moje Popissuvanje se navuzhiv .

3. Se pustijo s' Perstam dotekniti ,  
 inu ne beshijo .

4. Trodi shę sjutrej ven , inu noter  
 lętajø , de si lih imajo sadost shpishe  
 v' Pajno , inu ne bodo od zhębell pre-  
 gajnani ; usse letu pomęni , de she tais-  
 ti Dan bode Roj ven shou .

Nar blisneishi snamine glich  
pred Rojam.

1. Koker hitru bodesh v' Pajnu en Hrapp, inu Praskanje zhutov, toku, koker, de bi zhębelle otle Dillo pregrisnit; taisto se sgodi, kir zhębelle s' Gvautjo sterd ropajo \*), sakaj en Roj zhębell, katir bi fzer komęj i funt vago, takrat pa §. 6. al tud vezh fundov vaga.

2. Kadar bodo zhębelle shę per shręlo sazhęle hrushat, inu v' kranzl okol tękat, toku de bode shręlo sdej pou-no, sdej prasno, tok je ta nar blishnej zaje.

3. Na enkrat, przedę se ti bode sdeł-  
lo, bode Trush ustov, zhębelle se bo-  
do, koker, de bi is eniga pouniga soda  
Vodę zhepp ven sderv, s' Gvautjo  
sazhęle per shręlo ven gnesti, bodo  
v' Lufto okol zhębellnaka lętale, inu  
sadnizh per blisu na en kraj ussędle  
(§. 39.), en plemenitni przedni Roj

\* ) Zhębelle si usamejo shpishe fabo na pęt Dny, zhe tędej po Rojo, del koker 5. Dny bi deshvalo, tok ga moresh futrat.

bode vəzhi Dəll s'jutrej, Drujzi pak s'jutrej, al popovdan ven fhli \*).

---

\*) Nekol nē sheli veliko Rojov, zhe ozhefh od zhębell Dobizhik imeti (§. 159.) fakaj? starz oshvęha skus Roje, Mladizho pak toku nesmęfh nezh ven fręsat, zhe ozhefh, de ti bode perhodno Lejto k' Nuzu pershov? zhe pa ozhefh starza podręti, katiro ti nigdar, inu nikol ne svętjem, tok je sa tę boll, de so zhębelle ukupej, ti bodesh veliku vəzhi Nuz imov. Koku se pa taisto ima goditi, se bodesh spodej navuzhou v' §. 174. zhe porezhefh, koku bodem pa ubranou, de bi se zhębelle nerojile? Odgovor: spomlat zhes malo Dny, kir bodo zhębelle sazhęle ven lętati, tok uſsem tém mozhnim Pajnovam Podstauke dęj. Koker najdefh §. 28. Tab. 3. Fig. 1. Kader bode eden taiſtih napounen, tok ga s'enim tenzhkinim Drotam odreshi (Tab. 3. Fig. 2.) inu pa supet en taki Podstauk na v'frędo dęni, tcga bodo gvishno dodęllale (§. 161.) jessen pak to sgorno Trugo prez h odręshi, zhębelle pak v'ta 2. Podstavka prekadi, tok imash eno Trugo sterdi sa tvoj Nuz, inu vender zhębelle ukup. Zhe pa męnifh, de nebode sadost Prestora v'teh dvęh Podstaukah sa tulko zhębell, tok njem pa h'malo jessen she en Podstauk pod dęj, inu pa nektere poune sati, de bodo zhes simo sadost shpendje imele.

## DEVĘTI ODSTAVIK.

OD PLEMENITA TE MATIZE.

§. 51.

Z h a f s.

Ena mlada Matiza nizh ne polaga Jayz, dokler she ni plemenita, leto Plemenjenje se pa v'Lufti sgodi (§. 8.), ena divishka Matiza eniga Roja (§. 40. inu 43.) ne bode rauno takrat, kader Roj ven gręde, plemenena, ampak she lę zhes 3. al 4 Dny per lepim Vremeni, inu dobri Pashi; zhe je pa sfleht Vreme, al kumerna Pasha, tok she lę zhes 14, al vezh Dny, raun leto se tud sgodi per starzo, kader je she ta przedni plemenitni Roj ven odshou.

Fna frishno svalena Matiza grede she lę ta 5. al 6. Dan ven k'svojmo Plemenjenjo, zhe Vreme perpusti.

§. 52.

Na en taki Dan s' jutrej ob 9 Uri, pa do 3 al 4. h' enmu Pajno na stran usto-

pi , inu na shrelo ględęj , ti bodesh vidov , de Matiza s' eno veliko Drushbo zhębell , inu Trodov ven pride , se nekterkrat oberne , Pajn pogleda , inn samerka , de ga potler loshęj naide , po lętem se v' Luft usdigne , she en zajt okol Pajna lęta , inu ogleduje , potler se pa del , inu del višej usdigne ; sdej (raunu na njo ględęj) bodesh vidov , koku Trodji se pruti nji spus hajo , inu doteknejo , leto je blesu taistu tok rekozhe Plemenjenje ; kir je en sam Pajn , tok se leto Pomerkvanje lehko sgodi , zhe se Plemenjenje takrat she ni sgodilu , tok pa she taisti , al pa na en drugi Dan , zhass tud vezhkrat h' taistimo ven sleti .

### §. 53.

Pred koker Matiza nasaj v' Pajn gręde , tok she en zajt okol nega lęta , takrat na lęte snamine pomęrkowej :

1. Zhe je ta sadni shpizasti Thal njenga Trupla odpert , inu nękęj belli-ga , koker ena tenka Nitka ven vissi , raun , koker de bi rajnena bla , tok je shę plemenita .

2. Zhe raun tega nissi pomęrkov , tok pa na lęte snamine poahtej : zhe bo-

do zhębelle na Raunoſt ven, inu noter lętale, inu na Nogah noſſile.

3. Zhe bodo huiſhi ratale, inu ka-  
der ſe bodesh otov h'Pajno perblifhat,  
al pa taiftiga odpreti, bodo hmalo per-  
praulene ſa pikat, sato, kir ozhje  
ivojo Matzo, inu ſalogo varvat.

4. Zhe bodo terdo ukupęj ſedelle,  
inu ſalogo gręle.

5. Zhe bodo ſklade, inu ſpokline  
ſamasale, de bi Pajn bol Toploto  
derſhov.

6. Zhe bodesh ſalogo v'ſatovji ſa-  
gledov.

7. Zhe bodo sazhele Trode pregaj-  
nat, sakaj taifti niſſo po letęm vezh  
v' Pajno h' Nuzu.

### §. 54.

#### Nuz letęga ſposnanja.

Na letęm je veliko lesheozhe, de  
bodesh vędov, al je Matiza plemenita,  
al ne, sakaj,aku bi blu potrebnu,  
de bi imou enmu Pajnovu eno Matizo  
dati, tok moreſh eno takо dati, ka-  
kerſhno je przed imov; zhe je przed ple-  
menito imov, tok njo neſmeſh divi-  
zhenzo dati, ampak plemenito.

Leto je tud od zhębell sastopit : zhe bodesh od dvęh Pajnov zhębele ukup djav , inu sta obedva imęla glih forte Matizo , tok si ne bodo nizh sturile , zhe je eden imov Plemenitenzo , ta drugi pak divizhenzo , tok se bodo sa- zhęle klati , inu moriti \*).

## §. 55.

## Starost e ne Matiza sa Pleme.

Pogostnu skufhenje me je previsha- lu , de ena 6 Tędnov stara Matiza ni vezh sa Pleme ; ja vezh tazih je tud , katire , zhe bodo lę 3 Tędne od shleht- niiga Vremęna sadershane , nizh vezh h' Plemenu ven ne sletijo .

Ena tak Matiza , katira savol sta- rosti nemore plemenita ratat , bode rauno toku , koker Jalovina (§. 7.) en Pajn v' nizh perpraula .

---

\* ) Samęrkęj tedej , de ne bodesh Drujza h'star- zu devau , pręden bode Matiza plemenita , pa tud dvęh Drujzov nesmęsh ukupęj dija- ti , aku bi eden taistih imov shę Plemenitenzo , ta drugi pa shę Divizhenzo ; kdaj pa sadobi Plemenitenzo ? poglej §. 51.52.53.

---

DE SSETI ODSTAVIK.  
OD SNAMINA TE JALOVINE PER  
ENIM PAJNO.

§. 56.

Shkoda od Jalovine.

Matiza je, koker ussakatera shvad smerti pôdvershena, skus naturno, inu gvavtno smert sna ob shiulenje priti (§. 6. inu 34. N. 6.), en taki jalovni Pajn (§. 7.) zhe nima vezh saloge (§. 9.) al pa, de bi si lih salogo imov, pa je shê zajt pretekov, de bi se Matiza mogla ivalit, inu plemeniti (§. 55.), zhe mo h' Pomozhi ne pridefh, tok je prezrh (§. 7.), zhe pa fhe ima sadost saloge, inu je fhe sadost per zajtu v'Lejtu, tok si bode s' taiste saloge fhe sam supet eno novo Matizo svaliv (§. 9.)

Leto tedej si shiher en zh b llar sa ta pervi grunt, inu Fundament per zh b llni Wirtshofti napr j postavi, de bode namerzh sposnov:

1. Kdaj je en Pajn jalov?
2. Kdaj en Pajn vezh saloge nima?
3. Kdaj bi nemogla Matiza vezh svalena, al plemenita ratat?

## §. 57.

**Taifti zajt, kader ni saloge  
v' Pajno.**

1. Prędēn bode Matiza plemenita, tok ne more v' Pajno saloga biti (§. 7. 8. 51.) tedej ta prędni Pęuz, ta drugi, 3. 4. Roj imajo divizhenze (§. 8. 40. 41. 43.) zhe taista pred Plemenjenjam, al v' Plemenjenju prezh pride, (§. 6. §. 34. N. 6. §. 52.) si nemore obene druge vezh svaliti; na take Roje je tedej posębnu potreba pomerkvati.

2. Zhes zęu simfski zajt, to je, od Męssenza Octobra (al kosapersk) no ter do Aprila (al mali Travni) sato kir ni od sunęj Pashe, inu sadost Toplote, tud ni saloge, tok je tedej zlu potrebnu, de spomlad na Jalovino (§. 7.) fkerbnu pomerkash.

## §. 58.

**Kdaj se nemore Matiza vezh  
svaliti.**

1. Jęssenfski zajt, de bi lih saloga bla, tok se zhebelle ne bodo savupale Matizo svaliti, sato, kir ni Pashe svunęj.

2. De bi si lih Pasha , inu en zajt le-  
pu Vreme blu , inu bi Matizo svalile ,  
tok saj ne bode obhojena (§. 51. inu 52.)  
zhe ne bode she en zajt lepu vreme  
terpelu , al pa zhe so Trodi she pregnan-  
ni , al pa ofstarali , de nifso sa to .

3. Tud spomlad , kader po letem ,  
kir je Matiza she sléshena , pa 6. Tęd-  
nov gerdo vreme terpi , ne bode ob-  
hojena (§. 55.) v' nashih Deshelah bode  
malo kedęj ena Matiza plemenita , ka-  
tira bode pred Polovizo Aprila , al pa  
po Polovizi Octobra sléshena ; tok te-  
dęj moresh tud v' Jęsęn na Jalovino  
pomerkat .

### §. 59.

#### Snamine tę Jalovine , per enimu novimu Roju .

Per enim novim Roju je zlu leh-  
ko Jalovino samerkat , zhe sine nizh-  
ni Dęla , al pa zlo malo napravov ;  
zhebelle bodo zèle Trope is Pajnu ven ,  
inu sem ter kę lasle , en velik Hrup  
pozhęle , tudi , zhe ne bodesh skorej  
poinagov , nasaj na starza , al pa h'dru-  
gem Pajnovam se podale , bodo rada-  
volnu svoj Pajn sapustile , v' katirmo

ni veliku sgube; zhe so shę v'katir Pajn noter fhle, pređen si letu samerkov, tok nję lę tamkęj pusti, taisti Pajn bode sa tulkajn mozhnej, inu bolshi.

### §. 60.

## Per enimo starzo, al drugimo Pajnovo.

Per enimo starzo, al drugimo Pajnovo, katir she ima veliko satovja, sterdi, inu Roshniga zvęta, bodesh raun taiste snamine vidov, (§. 59.) pa ne tok mozhno, tud ne bodo na enkrat Pajn sapustile, ampak :

1. Pomerkęj na popoldanshni zajt, kader zhębelle shę jējnajo noſſiti, inu lętati, tok nję bodesh pred fhrełam vidov fem ter ke tękat, rauno, koker, de bi kej ifkale, kir pa pruti Vezhiro leto supet jējnajo, tok neſmęſh popoldanshnia zajta sumuditi, zhe ozhesh leto pomerkati.

2. Odpri to sadno konzhenzo, tok bodesh eno ſhalostno fhumejne flifhov.

3. Zhe bodesh v'ta odperti Pajn na zhębelle eno malo pihnov, tok bodo

nasaj v' satovje lęsle , inu en velik pa shalosten Hrufh pozhele , katir bode en zadt terpov .

Dobre zhębele , namest , de bi nasaj bęjshale , ti bodo veliko vezh v'Obrass lętele , inu svoj Hrup , katirga bodo pozhele , hmalo konzhale .

### §. 46.

#### S namine ene douge Jalovine .

Zhes 2. al 3. Tędne fo tę popissane fnamine shę sapeliva ; lęte perhodnę fo bolshi :

1. Nozhjo delat , ampak se lę s'enim possebnim Gibajnjam pred shręlam gor dershijo , inu shalostne sem ter ke lasjo .

2. Od Pajnova , inu h'Pajno na Rau-  
nost ne letijo , inu zhe shę lę odlęte , se  
pa h'malo povernejo , inu fzer prasne .

3. Zhe imajo veliko vezh Trodov ,  
slasti ob zhassu , kader ni zadt sa Tro-  
de , inu possebno , zhe she ptuje Tro-  
de radavolno gor usamejo .

4. Zhe bodesh v' zhębełnih zęlzah  
Trodovsko salogo neshov (§. 5. inu 12.)  
to je foufsh saloga . Tab. 1. Fig. 4. 5.

## §. 62.

## Snamine en foush saloge.

V' enim dobrim Pajnovo bodo v'Trodovskimo satovjo Trodi svaleni, (§. 11. inu 12.) inu v' zhębelluimo satovjo pa zhębelle (Tab. 1. Fig. 4. 5.). v'enim Jalouzo pak bodesh v' obedvojm satovjo Trode neshov, kir so tędję Trodi veliko vęzhi, koker zhębelle, tok bodo zhębellne zelze od Trodovske saloge sle spazhene; inu leto je eno gvišhno snamine, de je Paju v'ti nar vęzhi Nevarnosti; inn en skerben zhębellar more leta Reslozhik se dobro navuzhit, zhe ozhe enimo takimo Pajnovo pomagat.

Reslozhik je pa leta:

1. Lętę zhębelne zelze ne bodo glih shtauti iméle, nektere bodo višej, nektere shiręj, druge pa bol stisnene, nektere krumpaste.

2. V' taistih zelzah bode zhassę zhervizh na dno, zhassę per frędę, zhassę pa zlo per Verho leshov.

3. V' nekterih bodesh 3. 4. tud vezh zhervizhov neshov, pa toku, de bodo nekteri vęzhi, drugi mainshi, nekteri tenki, drugi pa vęli, al suhi videt,

is katirih so shę pa Trodi ven slęsli,  
tok bodo zęuze slo reſtergane videt.

4. Bodo tędej leti Trodi veliko  
mainſhi , koker drugi ti pravi (§. 5.)

5. Is take foush saloge bodo tud  
zhębelle otle Matizo svaliti , bodo  
Turnzhe napravle , katiri pa ne bodo  
tę navadne ſhtauti imeli , bodo salogo  
noter uloshile, taisto sadęlale , sadnizh  
pak bode namęſt Matize en malo vę-  
zhi Trod (§. 8.) to je , en Mandelz ven  
perłesov , katir nemore Pajnu napręj  
gmirat \*).

## ENAJSTI ODSTAVIK.

SPOSNAVIK TĘH DOBREH OD  
SHVOHNĘH PAJNOV.

### §. 63.

Mira taiste Dobrote.

En Pajn sapopade v'ſebę zhębelle,  
ſatovje , salogo , inu ſterd (§. 11. 15.  
19. 23.) męd zhębelami je Matiza nar

\*) Koku ſe pa ima temu pomagat ? najdefsh  
ſpodej §. 95. 96. 97.

ta gorshi, (§. 6.) inu tok rekozh Dufha zéliga Pajnu, tud zhébell, inu satovja, saloge, inu sterdi sna biti veliko, al malo, v'letéh Rezhéh tedej obstoji fzer Dobrota eniga Pajnu, pa vender na kęj drnjga gleda en kupez, katir zhébelle sa Pleme, na kęj druga, katir nję sa Podiranje kupuje.

## §. 64.

Teshava sa taiste, katiri so  
she v'letéh Rezhéh nevumni.

Enimu nevumnimo bode teshko do-  
povédat, de v'enim Pajnovo more  
veliko sterdi, saloge, zhébell, inu  
Matiza biti, sato kir she ne posna ne  
saloge, ne Matizo, od katire she ne  
posna, inu ne vę, al je noter, al ne;  
na Pęso bode morebit pomękov, pa  
sna tud tam golfan biti, satu, kir je  
saloga teshęj, koker sterd.

## §. 65.

Svuneishno Sposnanje te Dobrote  
enga Pajnu sa kupilu.

Zhe ozhesz spomlad zhébelle kup-  
vat, inu si she v'teh Rezhéh nevumen,  
tok gledej:

1. De od Wirtha tēh zhębell sadobish Perpušhenje , de si Pajnove ſhiher po ſvoji voli ſbęrefh , inu takrat na lęte ſnamine pomęrkaj : is katirih Trug bodo s'jutrej ob 8. al 9. Uri zhębelle na Raunost , inu hitro ven , inu noter letèle , tud Hlazhize (§. 20.) h' Domu perneſle , taife ſo dobre , pa

2. nepuſti ſe ſkus tok rekozho Praſhęjne golfati , sakaj leto ſe tud godi , kader tē mlade zhębelle ta pervokrat ſvoje Letajnje ſkuſhajo , inu ſ'velikem Hrupam is Pajnu ven , inu okol njega lętajo , pa (samęrkaj) prasne naſaj pridejo , inu ſvoj Hrup zhes en majhen zhass ſupet konzhajo.

### §. 66.

#### Pred Letajnjam.

1. Zhe bodeſh ſ'jutrej , przed koker bodo zhębelle ven letèle , k' zhębell-naku perſhov , inu en kupz zhębell przed ſhręlam neshov , katire bode pozhibale , inu mermrale , tok je tud en dobro ſnamine , ſzer ſlakane zhębelle tud przed ſhręlam ſedijo , pa bres uſſe-ga glaſſu.

2. Zhe se bodesh k' Pajnu perblishev, pa toku, de te zhębelle ne bodo samęrkale, inu ti ne bodesh sape proti njem spustiv, inu bodesh vidov, de nektere Verste zhębell sa shręlam stoję, inu imajo ta sadni konz shivota proti Lufto, inu Glavo snotrej obernenno, zhe bodo s' Faflami toku naglo prashille, de nję bodesh komej vidov.

3. Zhe bodesh Roko nad shręlo pertisnov, inu obzhutov, de mozhna Gorkota venkej gręde, tok taisti Pajn nemore boll biti, on ima veliko zhębell, saloge, sterdi, inu eno dobro Matizo, pa taki Pajn, bodesh lę po dovgim lępim Vremeni, inu bogati Pašhi narajmov.

### §. 67.

#### Perzajtno Spomlad.

Zhe je pa shę perzajtno spomlad, tok ne bodo zhębelle mermrale, tud nezh fludrele, usse bode tihu; takrat poglej na shręle, zhe nisso mokre, al rośne, en taki Pajn ima veliko Dershine, sterdi, saloge, inu eno dobro Matizo; leto snamine bodesh pa lę vidov, zhe bodo hladne Nozhy, po eni topli Nozhi tud en dober Pajn ne bode tazi-

ga snamina dav ; ja zhe shę zhębelle per shrełu sedijo , so morebit shę tais-to Roso popille , sato kir Vodo nuzajo sa svojo salogo , takrat moresh pa supet s' Roko , koker przed , nad shrełam skusit , zhe kej Gorkote is Pajnu ven gręde.

### §. 68.

#### Snotręjno Snamine.

Sadnizh pa Pajnove offnej eden sa drugem , takrat ti bode Oku pokasalu , katiri ima veliko fatovja , sterdi , inu zhębell , bolshj pa bode sa te , zhe kupish eniga dobriga , koker pa 3. 4. al 5. shvohnih . Sa Pleme je en Pajn średne żenne , inu Dobrote shę sadost dober , zhe le imá novo fatovje , inu dobro Matizo ; Roji , inu mladi starzi fo nar boll sa to .

### §. 69.

#### Sa Pleme Spomlad.

Zhe si bodesh spomlad en Pajn **sa** Pleme kupvov , tok more taisti usse Ieto imeti koker si vidov (§. 68.) kir je dobra Matiza , bode vezh saloge , kir je leta saloga , bode v'kratkim veliku

zhębell, inu vupajnje, de bode przed  
Roj v' novimo satovjo, pa tud zhębel-  
le raj dęlajo, sato, kir se pusti loshej  
pregręti, inu obdęlati, zhe bode veli-  
ko sterdi, tok se zhębelle ne bodo bal-  
le, de bi Lakoto terpele.

## §. 70.

## Polęt, al Jessen.

Zhe nję bodesh pa Polęt, al Jessen  
Kupvov, tok moresh veliko vezh na  
Dęllu gledat, zhe ima mlado, inu ve-  
liko satovje, inu sterdi, doft zhębell,  
inu faloge, bi ti bres sterdi nezh ne po-  
magalu, ampak shkodvalu, satu, kir  
bi se en taki Pajn bres shpęndje zhes  
simo ne mogov preredit, pa tud en  
Pajn s' malimi zhębellami ne bode de-  
lezh pershev, kir bodesh pa veliku  
zhębell vidov, tok snash usselej skle-  
nit, de je tud veliko sterdi.

## §. 71.

## Sa Odjemanje.

Katir nję pa sa Odjemanje, al Podi-  
ranje kupuje, tok se toku vę, de mo-  
re le na Vojssk, inu sterd gledat, na  
drugem ni nezh lesheozhe.

## TA DRUGI DĘLLOVNI.

AL

OPRAVILSKI RESDELK,  
V' KATIRMU SE BODESH NAŁUZHOU:  
KOKU SE MORE PO DOSSEHMALNIH  
REGELZAH S' ZHEBELLAMI  
ANDLATI.

## PERVI ODSTAVIK.

OD SPOMLADANSKIGA OPRAVILA  
PER ZHEBƏLAH.

§. 72.

Sdej ozhmo od spomladzi, tu je, od taistiga Dnęva sazhęti, v'katirmu zhębelle v'zhębellnak uloshish, inu po lętém skus zęlo Lęjto po Versti jeti, inu skasati, kar je v'ufsakatermu zhafsu sturiti.

§. 43.

Dan tega Perstavlenja.

Taisti Dan, v'katirmo bodesh zhębelle ta pervokrat ven spustiv, more

**en** lępi , sonzhni , inu topu Dan biti ,  
de se lohku od svoje Gnuſobe ozhifſjo ,  
**inu** fręzhno k' Domo pridejo ; one bo-  
do mozhno lętale , satu :

1. Kir niſſo zhes zęlo ſimo lętale .
2. Bodo ta mertvi , inu ſatovſki  
Drob ven ſpraulale (§. 19.)
3. Vodo ſa svojo ſalogo noter noſ-  
ſile ; ſdęj tę od svoje Gnuſobe tefhke  
zhębelle bodo na tla padale , inu aku  
bi merslo Vreme blo , na ſemli okrę-  
vale .
4. Tę na Pajnovim Jesiko leshejo-  
zhe mertve zhębelle dol omedi , de  
njen lęto Dęllu preufdigneſh .
5. Sadnizh · leta Dan poſſębno po-  
męrkęj na Jalovine (§. 57.) katira ſe ta  
pervi Dan nar loſhęj ſamęrka (60.) po  
nekterih Dnęyah bodo ſhe bol pokoj-  
ne , pa zagovitne v' Pajnu ſędèle .

### §. 74.

#### Skerb ſa Futrajne.

Del preglej od ſnotręj uſſe Pajni ,  
zhe imajo ſhe ſadofſ ſterdi , sakaj ſdęj  
bodo ſavol vezh ſaloge , tud vezh po-  
trebvale , koker po ſimi ; tém potręb-  
nim moreſh tędej ſ' Futram k' Pomo-

zhi priti, katir bode gvischno zhębel-larju k' Nuzu pershov, inu obilnu po-vernen \*), leta Futer pernesse veliko, inu perzajtnih Rojov, inu napravi do-bre Pajni sa Jelsen.

Ena, al druga Rosha v' Verto, ene, al druge noter pernesene Hlazhize s̄he ni sadostnu snamine, de bi zhębel-le Pomankanje ne imèle.

### §. 75.

## Pomerkvanje na Ropparze.

Kir ob tém zhassu s̄he ni Pashe, tok tē mozhnejšihi zhębelle od eniga Paj-nu do tēga drusiga skufshajo, al bi ke eniga shvohniga, al pa Jalouza naraj-male, katiri bi se ne mogov branit, taistiga se bodo rozhno lotile, sterd ven spile, inu toko od eniga do tēga drusiga shle, tudi teshko tēga Rop-panja odvadle, zhe se ga enkrat na-vadjo; letemo tedej moresh rozhno pomagat.

\* ) V' spomlad sterdi, inu Vina usemi, tud zu-kra eno malo noter děni, ukup skuhęj, inu taiste Pijazhe ussem zhębellam děj. Njem bodesh dobru sturov.

## §. 76.

Zhe ni Vodę per blishem, tok moresh zhębellam nektere stopine pred zhębellnakam v'eni Posodbi Vodę postavit; Posodba sa leto je nar bol en Kofs eniga sdobleniga Drevęssa, al pa shlębu 2. al 3. sholne dougo,  $\frac{1}{2}$  sholna shroko, de pa zhębelle noter ne potonijo, tok Mahu noter dęni, zhe se Voda posufhi, tok supet druge naly; zhębelle tud, shtemajo slano Vodo, tok, zhe ni kakshne Gnojinze blisu, tok njem moresh take Vodę v'eno połsębno Posodbo naliti.

## §. 77.

## O z h ę d i.

Rauno taisti Dan, kir bodo zhębelle ta pervikrat letele, svęzher usse Pajni offnej, inu s' eno gościno, al razhjo Faſlo te mertve zhębelle inu drugi Drobish ven smedi, de bodesh zhębellam taisto Mujo perſhparov, ta 3. al 4. Dan pa to plęſsnivo, inu ostudne- no fatovje ven sręſhi; rauno takrat tud is uskeh kotov, inu skladov, zher- ve, njeh Jayze, Pajzhno, do ven

skraspej, inu postershi, inu delezh prez hvershi, de nasaj ne pridejo, zhe ne bodesh sa zajta ozhedov, tok bodo zhervi Pajn na shrokost obsedli, sato vje, inu salogo sgrisli, s' Paizhno pre pregli, inu zhębelle is svojga Pajnu pregnali.

## §. 78.

## O d e n i.

Spomlad so shę mersle Nozhi, tok bode tdej zlo dobro, zhe bodesh na vezher Pajni odev, al pa s' vezher zhębelle nak od spred s' Vratami sakrov, de bode mogle zhębelle bel na shroko obsesti, inu vesh saloge pokriti, posębno je leto, od teh slabih sastopit, katire imajo malo Dershine, szer bodo zhębelle med satovje ulęsle, v' enimu kuppo gręle, inu she le posno na Lejtu svoj Pajn gmirat sazhęle, sęna, otave, listja, h' temo nikar ne jemli, satu, kir se v' taistim Jayzhki snajdejo, usse forte shvadi, kader se taistę slęshejo, pa noter v' Pajn ulęsejo, inu veliko shkodo sturijo (§. 77.)

## §. 79.

Tcm slabem Pomuzh dęj.

En slab Pajn bodesh sposnov :

1. Zhe bodesh taiftiga oē snotrej preglédov , al pa

2. zhe bodesh vidov , de lę malu zhębell , inu she taiste bres kourashe ven , inu noter letijo , tud męihne Hla- zhize k' Domo pernesso ; zhe enimo takimo Pajno nę bodesh Pomuzh dau , tok she tę zhębellle , katire so noter , se bodo s'zhafsam is zaglivosti sgubile , inu pajn bode prezħ ; ti mo tędjęj mo- resh is mozhnih Trug zhębell dati , na to visho , koker bode spodej v' §. 141. popiſsano.

## DRVGI ODSTAVIK.

OD FUTRENJA TĘH ZHĘBELL.

## §. 80.

Spruti govor super Futrenje.

Zhe tędjęj spomlad je pervo Opravi- lu per zhębellah , taiste futrat (§. 74.) , porezhe nekteri zhębellar :

Kaj bodem tędjęj sa en Nuz imov od zhębell ? zhe bodem to v' Jęſſen odu-

seto sterdi pa spomlad supet pofutrat mogou ?

2. En drugi se bode bav , de bi skus  
Futrenje ki Ropparz ne pervadov .

3. En tretji : de bi kę zhębelle skus  
Futrenje h' nofhni ulęne ne ratale .

4. Supet drugi bode v' ſkerbeh , de  
bi kę zhębelle tę Bolęsni (Gniloba) ne-  
dobile .

Na tako visho nję al Vuhernia , al pa  
Nevumnoſt ob veliko Pajnov perpra-  
vi , inu po lętem zhes svojo Nesręzho  
grimlejo , katire fo fami urfhoh .

### §. 81.

#### Odgovor sa Futranje .

Al ménjo taki zhębellarji , de je taif-  
ta sterdi sgublena , katiro pofutrajo ?  
zhębelle ne pojedo vezh , koker potre-  
bujejo , kar njem zhes potrębo zhęs  
ostane , pa supet sa tę s'hranjo , one ti  
bodo deſſekrat vezh povernile ; al fe  
troſhtaſh vęzhi Dobizhka , zhe ti sla-  
kane zhębelle sa te ne bodo vezh mög-  
le sterdi ukupęj noſſiti , tok tędej :

1. Enu ſkuhanje te nej previsha :  
svoli v' spomlad dva glih ſlaba Pajno-  
va , enga fotręj , tęga drusiga pa nezh ;

Jessen bode skasala , katiri od lętęh dvęh ti bode vezh Dobizhka pernęssov , inu zhe ne bode ta isfutrana sterd bogato povernena ?

2. Zhe per Futranju ne bodesh na pravi zajt pomerkov \*),

zhe bodesh Trugo okol , nu okol s' Mędam obersdov .

Enimo slabimo Pajnovo vezh sterdi dau , koker je bode s'hranit mogov .

al zhe njo bodesh ke v'en kot postavov , kir je ne bode obſęsti mogov , tok bodesh ręss (pa is tvoje Nemarnosti) Ropparze pervadov .

3. Zhe ménish . de zhębelle skus Futer ulęne ratajo , sakai pa ulęne ne ratajo , kadar shę svoj Pajn s' sterdjo napounjo , ampak ti she en Nadstavik (Pustoto) nanossjo , zhe katinga na verh postavish ? is tęga videsh , de zhębelle nikol ulęne ne ratajo , uſselęj flifsk nosssjo , dokler je kęj Prestora , inu kir bel shparovno shivijo , koker Ludji , tok nikol vezh ne ushięjo , koker lę sa pobrębo , néj bode veliko , v' Pajno , al

\* ) S' vezhir se morejo zbębelle futrat , ne po Duevi .

pa malo, kar zhes potrëbo zhës ostané, tok perhranjo sa perhodno fillo, al pa sa nash Nuz.

Taista Bolësen (gniloba) ne pride od Futranja, ampak lë od shlehtniga Futra, koker bom sdej h' malo iskasov.

### §. 82.

#### F u t e r.

Nar ta bolshi Futer je twoja lastna, inu prava sterd; zhe njo bodesh od ptujih kuprov, de si njo bodesh lih drago plazhvov, ne bodesh nikol sagvishan, al je fama na sebi, sna saloga, al pa kej drusiga shkodliviga namëshano biti, al sna tud is bolnih Pajnov useta biti \*). Satorej imash usselej en tulko sterdi pershparat, kolker mënish, de bi njo v'enimo takimo Lëjto, katiru bi sa zhëbelle nar slabëishi blo, potrebyov, sej se ne skasi, zhe lë bode dobro s'hranena; zhe një pa ne ponuzash, sej ni sgublena, njo pa snash h' Lëjto predati.

---

\*) Sterd, katira je is taistih Pajnov usëta, v'katirih so ble zhëbelle s'ushgano sheplenko sadushene, ni sa Futranje, je shkodlivá.

Nckteri v' fili futrajo s'tako Vodo,  
v' katiri so pred zuker respustili; nek-  
teri pa v'taki vodi, v' katiri so pred  
prov fladke Hrushke kuhali, inu vezh  
taziga.

### §. 83.

#### R e s z e d e n a f t e r d , a l p a v' f a t o v j i .

Szer je usse enu, al polnu satovje,  
al pa reszedeno sterd sa Futer polagash,  
pa vender, v' Jęlsęn, inu po simi je bol  
satovje.

1. De v' fili, kolker potrebujejo, is  
taistiga ven usamejo.

2. To reszedeno sterd morejo poli-  
sat, inu v' zelze prenesti, skus leto  
bode vezh resnessenu, se tud v' zhass  
prevezh najejo, inu kir ne morejo po  
simi ven leteti, is svojim Blatam fa-  
tovje obersdajo.

3. Sa Lakoto je tud boll sterd v' fa-  
tovj, koker pa spushena.

4. Sa Nagnenje h'salogi je pa usse  
eno, ena, al druga.

## §. 84.

## Koku se futra.

Satovje postavi (koker pokashe ta 6. Tab. 1. Fig.) na eno mejhno Dilzo a. a. med dva Lozna is shibiz b. b. pa toku, de bodo Lukenze gor gledale (§. 15.) zhe bode merslu, inu Pajn ima malo Dershine, tok moresh Futer do njeh satovje noter pertissnit, sfer bi sraun Futra od Lakote umerle, satu, kir per Mrasu ne lęsejo narasno; en Pajn pak, katiri je slo drushen, bode Futer shę neshov, de mo ga lę v'Trugo postavish; to prasnu satovje pa sa en drugi Nuz is hrani (§. 154.) inu dej zhebellam, zhe je potrzeba, supet drugisa. Sa to reszedeno sterd moresh pa imeti nisske koritize (poglej Tab. 6. Fig. 2.) zhe je sterd tekozha, tok moresh tenke Tręssze, al pa flame od sgorej poloshit, de zhębelle v' sterdi ne uto-nijo \*).

To debelo sterd snash pa le na to spodno Dillo poloshit, nio bodo shę polisale.

\* ) Tręsze so dobre h' temo, flama pa nezhne velja, sato kir je preglatka, se zhębelle ne morejo perjeti, nar bol je Mah.

## Kelman se more futrat?

En skerben zhębęllar more sam po svojeh Pajnovah vędit, kęlku uſsakateri potrebuje:

1. Enimo Pajno, katir je ſpomlad fredno druſhen, inu nima jęſti, fe da  $\frac{1}{4}$  tud  $\frac{1}{2}$  funta, inu leto na uſake dva, al tri dny, dokler Paſha pride.

2. Taiftem, katire nezh nimajo, je boll na enkrat vezh dati.

3. Enimo na zhębęllaſh mozhnimo, pa na ſterdi prasnimo moreſh tud vezh dati.

4. Taiftim pak, katire ſhe imajo ſhivesh, pa bi rad perzajtne Roje od njeh imov, moreſh po goſtu, pa lę en mejhno dati.

5. Katiri njeh v' Jeſſen ſa ſimo fu- tra, tok raj na enkrat nej tolku da, de bodo ſa zęlo ſimo ſadost imęle; jest pa na ſimsko Futranje nezh ne der- ſhim, en tak Futer zhafſę vezh velja, koker fo zhębęlle urednę, pa nije ven- der ne morim, ampak

6. Te ſhvohne perzaitu h' tem mozhnem dęniem \*).

---

\* Ne boji ſe, de bi ſe zhębęlle klale, ka-

7. De pa per dobri Pashi ni tręba  
zhębell futrat, leto bode toku ufsaka-  
teri dobro vedov.

### §. 86.

#### Snamine zhębellne Lakote.

Taisti Pajnovi, katiri Lakote terpe,  
bodesh lohko sposnov :

1. Zhębelle ne sedijo spomlad ukup-  
ej v'satovjo.

2. Nimajo saloge, kir nję nemorejo  
shpishat.

3. Rętko sak h' sebi sedijo.

4. Se restéknejo po Pajnovo, to en  
kuppz, tam eden.

5. Kader se njeh bodesh doteknov,  
se bodo po zhass ukupej spraulale, inu

6. Eno tiho, pa dougo Shtimo od  
sebe dalle.

7. Ta sadni Thal svojda shivota bo-  
do po zhassu gor usdignite, svoje she-  
lu szer ven porinile, pa pozhassu, inu  
ga tud ne bodo h' malo mogle nasaj  
potegnit.

8. Njeh shivot je blę tenik, inu suh.

---

der nję bodesh ukupej djav, eno Matizo  
bodo umorile, med saboj se pa nebodo nizh  
shaliga sturile.

9. Zhe bodesh Pajn en zait odpert pustiv , se bodo po zhassu med satovje ulęsle ; tę site pak so blę urne , inu bres Dima ne bodo bęjshale , ampak raj v'Obraß letęle.

10. Zhe imajo kęj saloge , bodo taif-to ven potegnile , inu shenft oblisale. Leto szer tud sturijo tę zhervive , pa taiste bos h lohku reslozhov , sakaj taiftih saloga , ima odgrisnene Fafle , inu Noge , tud resvotlen shivot , katir je tud zhassi s' Pajzhno prepręden.

11. Lazhne zhębelle se tega bęliga , mehkiga satovja lotjo ; satoręj bodo njęh zęuze od sgorej restergane , inu isgrisnene. Satoręj bodesh tud spodej , inu per shręlo bęv Drobish od satovja neshov , pa tud letęga moresh reslozhit od taistiga , katirga zhervi naredijo , al pa od sgolnih kapęz , katiri so ble erjave.

12. Slakane zhębelle bodo zlo męjh-ne Hlazhize h' Domo pernessle ,

13. tud bodo pozhaßsu , inu s' męjh-nim shumęjnjam letęle ,

14. nar tę gvišhnęjſhi ſnamine ene Lakote je pa , kader ne bode zlo nezħ sterdi v' Pajno .

En Pajn , katir se savol Lakote svoje

saloge loti, se bode komęj zhes Lęjto,  
inu Dañ pomagov, tok tędję taisto  
Lęjto je tebi malo h' Nuzu, tud, dok-  
ler taista slakana Matiza bode shivęla,  
se skorej nikol ni tręba Roja troſhtat \*).

---

## T R E T J I   O D S T A V I K.

O D   R O P P A R Z.

§. 87.

### Ropparze.

Ropparze se imenujejo taifte zhę-  
belle, katire ne is Pashe, ampak is  
ptujeh Pajnov shelijo sterd dobiti, inu  
v' svoj Pajn pernesti; uſsakateri Pajn  
ima lęto Poshelenje druge obropat,  
zhe lę more, al pa je v' Nevarnosti de-  
bi ne biu obroppan, zhe je fhvoh.

Jęſſen, inu ſpomlad, kader je fhvoh  
Paſha, tok iſhejo od eniga Pajnova do

---

\* ) Is letęga dol usęmi, kolko je lesheozhe na  
ſkerbnim Futranjam; taifa sterd ne bode  
sgublena (§. 81.) zhe nimash sterdi, vender  
nje nikar nepusti konz usęti, ampak ſturi,  
kokę najdeſh §. 85. to je, per zajto nje na  
enga drugą deni.

tega drugiga , de bi eniga slabiga nara jmale , katiri bi se njem ne mogov branit , taifstiga se lotjo , inu do konza sprasnjo , po lętem , kir se navadjo , se pa eniga drusiga lotjo .

Nikar ne miſſli , de so Ropparze ene druge , inu posſebne forte zhębelle , taife fo rauno take , koker fo tvoje , inu vezhkrat bodo is tvojih lastnih Pajnov .

### §. 88.

#### Perloshnost h' Roppanju.

Nevumnoſt eniga zhębellarja vezhkrat Perloshnoſt da , de zhębelle na Ropp gredo .

1. Zhe bodesh okol zhębelnaka kej sterdi restroſſov slasti per Odjemavajnu .

2. Zhe bodesh po Dnevi , slasti per Sonzo zhębelle futrov (§. 81) .

3. Zhe ne bodesh pomęrkov na te ſlabe Pajni , slasti pak na Jalouze (poglej od §. 56. noter do §. 62) .

4. Zhe ne bodesh skladi , inu spoklin per Trugah prov samasov , tok zhębelle sterd obduhajo , inu roppat sazhnejo .

## Snamine, de Roppajo.

1. Ropparze ne letijo rozhno ſkus  
ſhręlo noter v' Pajn, ampak lętajo przed-  
okol Pajnov, inu per uſſeh Voglah,  
kir je kej Lukenze, ſkuſhajo noter  
priti.

2. V' Lętanju dershijo svoje No-  
ſhize bol ſtegnene pruti ſemli.

3. So zherne od sterdi.

4. Kader fe eniga mozhniga Pajnu  
lotjo, tok fe sazhnejo klati, te doma-  
zhe nję s' ſvojmi Krampelzi ſtiſkajo,  
s' ſvojim shelam pretijo inu tudi, zhe  
pred ne odjidejo, umorijo.

5. Ropparze ſhę s' jutręj per zajto,  
pred koker domazhe, sazhnejo leteti,  
inu svezher ſhę posnu, kadar te do-  
mazhe ſhę jejnajo, ſhe uſeley letijo.

6. Njeh Trupla fo pouni Medu, inu  
tok napęte, de fo ſvetle vidiſ.

## Pomuzh ſuper Roppanje.

Koker hitru bodesh Kopparze ſa-  
męrkov, tok ſvoje Pajnove h' malu  
pertekni, ſlaſti pak te ſlabe, de fe bo-

do tē domazhe loshēj branile , Rige per shrēlah bol ukup stišni (§. 26.) al pa en kōs Lefsu noter utekni , al pa s'illouzo sadelaj , kadar se en Pajn savol mejhne Drushbe nemore branit , tok ga is zhębellnaka prez hnessi , inu v'en temen kraj sapri , pa moresh zhębellam Luft pustit , de se ne sadušhijo . al ga pa na en dvogi kraj sej en  $\frac{1}{4}$  Ure delezh nessi , de ga Kopparze ne najdejo \*).

Zhe se Pain savol Jalovine (§. 7.) al pa shlehtne Matize ne brani , tok je nar boll , de ga na eniga drusiga po- vęsnesh.

### §. 91.

**Na kaj sa eno Visho se Ropparze spafsejo.**

De bodesh pa svędov , is kaj sa ene Truge Ropparze ven gredo na Ropp ,

---

\* ) Zhe so se Ropparze enga Pajnova tok mozhnu lotile , de senym tefhko branę , tok ga po Dnęvi nikar prez hne nofisi , bi se Ropparze hmal o eniga drusiga lotile , am-pak pertekni ga is Dushkam , svezhir per Mrako ga supet odtekni , de Ropparze ven sletijo , potler ga shę kam skri , inu na tai-

tok taisti Pajn , v' katirmu roppajo, po Dn̄evu shr̄elo na en mejhen zajt sapri, po l̄et̄em pak , kir se bodo sh̄e od sno- tr̄ej per sh̄relam ukupēj spravilē sa ven leteti , tok nijm odpri , inu te ven le- teozhe s' Pepēlam , al pa s' stouzheno Kr̄jdo potrofsi , tok bodesh lohko sposnov, v' katiro Trugo med tvojimi, al pa per tvojimo fosseđo t̄e potroshe- ne nasaj poletijo.

Nekter zh̄ebellar sabstojn svoiga fosseđa doushi , de negove zh̄ebelle na Ropp hodjo , kir so pa l̄e vezh Dell negove lastne.

### §. 92.

Shkoda od Roppa, tudi sa Ropparze.

Enimu zh̄ebellarju se ni tr̄eba ves- seliti , al pa velikiga Dobizka vupat, zhe negove zh̄ebelle na Ropp gredo , fakaj ?

1. Kir je en tak Ropparski Pajn v' veliki Nevarnosti , de bi sam od dru- gih ne biu obroppan , satu kir ta Duh

---

stiga Mesto pa eno prasno Trugo hmalo postavi; drugi Dan , kir ga bodo Ropparze ifkale , inu ne bodo neshle , bodo pa jenale.

tę isroppane sterdi tudi drugem zhębellam na Nuſs pride , gredo sa Duham , inu se taiftiga lotjo.

2. En Pajn , katir na Ropp ven gręde , se pruti drugem Ropparzam na bode veliku branov.

3. Bode veliko Zhębell pomorjenih , satu , kir se tę domazhe branjo.

4. Nar ta vezhi shkoda od Roppanja je : kader se zhębelle povernejo , inu se dva Pajnova eden tęga drusiga sazhneta roppat ; take zhębelle se nezhne branjo , ampak tok dougu is ene Truge pa v' to drugo sterd nofsje , de je ufse konzhanu.

5. Sadnizh se en tretji , al pa vezh , taiftih dyęh lotjo , inu nję do konza isroppajo.

## ZHETERTI ODSTAVIK. POMUZH SUPER JALOVINO.

§. 93.

Kader ni zajt sa Roje.

Na Jalovino (§. 7. v' samerko) se more posłębno Spomlad fkerbnu pomerkat (§. 57.) v' zelimo dęssetimo

Odstauko od §. 56. noter do §. 63. sem  
od Vrshahov, sazhętka, inu snaminov  
tę Jalovine obilno popissov.

Sdęj te pa ozhem podvuzhiti, koku  
se more leti shkodlivи Ręzhi pomagat  
(§. 56.) koku se morejo Matize per  
Rojah s' hranuvati, bodem bol spodej  
skasov; koku se pa more v'takimo  
zhassu, kader ni zaje sa Roje, enimo  
Jalóvzo pomagat, te bodem pa sdęj  
podvuzhiv.

### §. 94.

### Matize napravit.

Pervizh te ozhem podvuzhit: koku  
ſę imash sam is Matizamę previdit.

1. Vsemi eno mejhno, komęj eno  
Pęd dougo Trushizo, al pa shkatlo, al  
tudi eno gmęin Trugo, pa njo poman-  
ſhej, koker te vuzhi (§. 27.) potleruse-  
mi is enga zhębellniga Pajnu en bęv  
nov naręti fat, pa enga taziga, v' ka-  
tirmo bodesh menjzhkene, komęj vi-  
deozhe zhervizhe, al zhębellne Gnide  
vidov \*), katire bodo is enim ſvetlim

\*) Nekteri zhębellarji vuzhijo: de taisti zher-  
vizhi, zhe fo kolkej prestari, nifso vezh

shonftam obdane (§. 11.) taiftiga v'to  
męjhno Trushizo , al shkatlo od sgor  
portiſni , koker najdeſh (§. 171.) Zhe  
pa na Robo taiftiga satu nabode nezh  
zhervizhov , ampak lę per fredi , tok  
moreſh per krajo tulkajn od taiftiga  
satu odręſat , de bodesh bliſu zhervi-  
zhov perſhov , satu , kir zhębelle lę na  
Robę Turnzhe dęlajo , (§. 13.) potler  
pa is eniga drusiga mozhniga , al pa is  
vezh Pajnov tulkajn zhębelle usemi , al  
pa dol is konzhenz noter v'taifto męjh-  
no Trushzo , kir je ſatik pertiſnen ,  
omedi , kolker mënışh , de be samogle  
taifti ſatik obferti , inu sgręti ; uſſe le-  
tu pak moreſh toku rozhno ſuriti , de  
ſe zhervizhi na bodo v'iatiku ohladile.

2. Sraun tega moreſh tud zhębelleſam  
en pouhen fat Medu sa ſhpisho noter  
dati ; po lętem pa zhębelle ſapri , pa  
toku , denym bodesh Luft puſtiv , de  
ſe na ſaduſhijo ; letu ſe pa ſna ſgodit ,  
zhe nym (poglej v'ti 5. Tab.) namęſt tę  
ſadne konzhenze (6. Fig. 5.) en goſti  
ſhtrikan drotaifti Garterz (Fig. 6.) no-

sa Matizno falogo , al sa Turnzh , tok tędej  
moreſh ględat , de bodesh nar tę majnſhi  
dobiv .

ter postavish \*) zhe pa letęga na stu-  
rish , tok nje pa na en drugi prezey dell-  
ni kręj prenessi , de na bodo hmalo Do-  
mo neshli , al nję pa sęj v' en temen-  
kręj sapri , de na bodo lętale , pa na Fu-  
ter nikar na posabi , szer se bodo zhę-  
belle swoje faloge lotile.

3. Zhes 12. al 14. Dny bode Matiza  
słeshena , al morebit she vezh Turn-  
zhov narętih ; tok tędjęj .

4. Shę snash ta 10. al 11. Dan h'njem  
poględat , zhe najdes h vezh Turnzhov ,  
tok eniga is enim oistrun Noshizham  
ven sreshi , pa toku , de tę druge na  
bodesh ranov , taistu snash enimu Ja-  
lovimo Pajnovo noter v' Trugo na en  
satovje Rob pershpilit , al pa supet eno  
tako mejhno Trushizo , rauno na leto  
visho , koker se sdęj v' tēmu §. 94. vi-  
dov , perpravi , imu mo njo is eno Tręsk-  
zo , pa dal visseozh , noter pershpi-  
li , tok bodesh shę dvę nove Matize  
imov ; ob zajtu teh Rojov ima vęzh  
Dęll ussaki starz , katiri je k'Rojo per-  
pravlen vezh Turnzhov , taiste snash  
svunęj eniga , usse poręsat , inu na glih  
visho is taistim sturiti .

\*) Al pa eno nalash sa to narejeno luknaсто  
Lonzharsko zhrepino przed shręlo postavi,

## Vezh fort Pomuzhi.

Shtier forte Pomuzhi so, skus kati-re se enimo Jalovimo Pajnu lohku pomaga :

1. Skus eno Matizo, zhe imash katiro perprauleno.
2. Al skus en Turnzh.
3. Al skus mlado salogo.
4. Al pa skus Naftavik, al Povesenje na enga drusiga.

Koker so lęte 4. forte Pomozhi tukęj po Versti postaulene, tok nję tud snash po Versti nuzati, pa vender toku, koker zhaſs pernelse, inu tvoj Pajn potrebuje.

Zhe tvoj Jalouz je ſhe možhen na Drushbi, inu na Mędu, inu zhe je ſhe zajt, de be fe na lętemo obojmo lohko pogmirov, tok dej mu eno Matizo, zhe imash katiro perhraneno; zhe taifte nimash, tok dej mu en Turnzh, de fe sam eno sleshe, zhe tud taiftiga nimash, tok dej mu en satik is salogo, de ſe bode sam Turnzh napravou (§. 94.) zhe je pa ſhe taki zajt v Lęjtu, dę zhe belle namorejo vezh od svunęj sterdi dobiti, tudi ne saloge napravit (§. 57.)

N. 2.) tok je ſhe ta sadna Pomuzh leta : de Jalouza na eniga drusiga povęſneſh, katir je is Matizo previden , toku : de bosta obedva lę eno Wirtſhoft do en- ga gviſhniga zajta ukupej imęla.

## §. 96.

Per fazhętku te Jalovine.

Od fazhętka, kader en Pajn ſhe lę jalov rata, je lohku pomagat ; takrat v' eno ſhkatelzo , al tok rekozho Matizno Hishzo eno Matizo sapri , inu toku saperto noter v' Pajn med zhębelle poſtavi , de njo obſędejo , inu sakrijejo.

Eno tako Hishzo tę napręj poſtavi ta 7. Fig. v' tę 5. Tab. inu ta 3. inu 4. Fig. v' tę 6. Tab. ta perva je leſęna, inu ima douge is Drotam prepreſhene Lukenze , a. a. a. inu eno premizheo- zho Dilzo b. ta druga je is tenkiga Dro- ta ſpledena , inu tudi is eno tako Dil- zo b. ta 4. Fig. taisto narobe pokashe , tu je , ta ſpodni Plat od sgor , zhes nek- tere Ure snash Matizno Hishzo offnat , de ven ſleſe.

Zhe Matize nimash , dęj mo en Turnzh , al pa en fatik is falogo , ko- ker najdefh v' §. 94. zhe je pa Truga

pouna satovja , tok pa en tulkajn ven sreshi , de bodesh mogov falogo noter poftavit.

### §. 97.

Kader she pa Jalovina dougu terpi.

En Paju , katiri je shę dougo jalov , inu je shę morebit foush falogo naftavou (§. 61. inu 62.) en tak is dobrim obene Matize gor na usame , kelker be mo njeh dav , bę uſſe pomorov ; sakaj ſkus svojo foush falogo golfan , fe na svojo perhodno Matizo sanashha , tok ga moreſh tędej koker eniga terdau-ratniga h'temo persilit , inu ſzer s'ju-tręj sgodej , al pa svežhir pred Mrakam ga is zhębęllnaka usęmi , ga okol ober-ni , inu v' eno prasno Trugo prekadi ; per okol obernenu ſę letu sa uſſelej samęrkęj : zhe ima satovje po dougim narejeno , tok ga moreſh zhes to przed-no , al pa sadno konzhenzo oberniti , de ſe fati na odtergajo , zhe pa ima Dello zhes , tok ga pa zhes to stransko Dillo okol obernī.

Sa Prekajejne ſę pa snash puſtit eno taku Ręzh , Robo is zherniga Pleha na-

pravit, koker tē pokashe v' tē 6. Tab.  
ta 8. Fig. per c. so urate, kir ūe gorę-  
zhe Zunje noter dęnejo: per b. je od  
snotrej en luknaſt Pleh narejen, de na-  
morejo iskre ſkusiprīti, a. inu e. je en  
Męh, katiri ſkus d. med ſatovje Dim  
piha \*).

Kader bodesh zhębelle ſhę preka-  
dov, tok nję v' tē prasne Truge ſapri,  
panym Duſhik pusti (§. 94.) zhes nek-  
tere ure njem pa eno (v'ihkatełzi §. 96.  
ſaperto) Matizo noter poſtavi; v'tę-  
mo zajtu pa v'nich starimo Pajnovo  
uſſo njęli falogo per glavah poręſhi \*\*),

\*) Per Prekajeju is eno Palzhizo po ſtran-  
ſkih Dilzah na Pajn rahlu tērkęj, tok bo-  
do zhębelle raifhi ven fhle; inu zhe ni-  
maſh taziga Mehu, tok pa eno Zunjo perſh-  
gi, pa nikar is Plemęnam, inu dobro po-  
męrkaj, de kej goręzhiga noter v' Pajn na  
pade, fzer bi ſnov ſebe, inu ſvoje ſoſſede  
poſhgati.

\*\*) Per glavah poręſat fe tolko rezhe: de ſa-  
logo, katira je is kapzami pokrita, inu  
ven pouſdignena (§. 19.) te taisto, kar je  
pouſdignenga, po ſatovje dol poſtersheſh,  
tok bodesh, pa rauno trodovſke glave ſa-  
dev, Truſlu fzer noter oſtane, taifu bode  
pa ſhę zhębelle ven ſpraulę.

inu tud njeh golufne Turnzhe ven is-  
rëshi , po lëtëm një pa supet v' njeh ta  
stari Pajn nasaj sapodi , inu njem Mati-  
zo is shkatzelze ven spusti .

## §. 98.

## Povësnenje.

Zhe pa imash ob zajtu ene Jalovine  
en drugi Pajn , katiri je sfer slab , pa  
vender is eno Matizo previden , zhe  
savol majhne Dershine mu na savu-  
pash , de be se mogov pomagat , tok  
je nar bol , de Jalovza na taistiga od  
sgor povësnefsh , al pa podnega pod-  
stavish , (§. 95.) na glih Visho tudi  
spomlad per hladnih Dnëvah , kir se ni  
savupat , de be ena mlada Matiza mog-  
la obhojena biti (§. 55.) je veliko boll ,  
zhe imash Jalovza , taistiga na enga  
drusiga povësnit , zhe pa lëtëga hmalo  
na sturish , tok bode ta zajt Jaloviz  
h' tvoji , inu svoji shkodi prasnuvov ,  
inu Dan na Dan vezh Folka sgubiv  
(§. 7.) v'Mëfsenu Maja (vëlke Travn.)  
ga pa supet snash od taistiga dol usë-  
ti , inu na takо Visho , koker najdesh  
v' §. 95. h' Pomozhi priti , pa ob taisti-

mo zhassu bi se s̄he sam is svoje lastne  
faloge eno Matizo isvaliti samogov.

## §. 99.

Zhe Matiza ni obhajena, al  
plemenita.

Sgorej (§. 55.) smo slishali, de, ka-  
der ena Matiza przed ostari, koker je  
bla obhajena, ni vezh sa Pleme, inu  
per eni taki Matizi rauno toku, koker  
per Jalovini en Pajn more h'konzu pri-  
ti, tok t̄dziej enimo takimo Pajno mo-  
resh rauno na tako Visho, koker en-  
mo Jalovzo h'Pomozhi priti.

Vsemi negovo narodovitno Matizo,  
katiro bodesh nar loshej neshov, zhe  
ga bodesh v' eno prasno Trugo preka-  
div; zhe njo pervizh na dobish, tok  
ga pa s̄he enkrat is taiste prasne Truge  
v' eno drugo prekadi, toku dougu, de  
njo dobish (§. 97.) po tem mo pa po-  
magej, koker najdefh §. 95. zhe mo  
rajtafh eno drugo Matizo dati, tok mo  
saperto dej (§. 96.) fzer njo umori.

---

## PĘTI ODSTAVIK.

OD BOLESNE TEH ZHEBELL.

§. 100.

Dvoje sorte Bolesne.

Męd vezh forte zhębellne Bolesnę  
sta letę dvę pośębnię Męrka potrzeb-  
ne, tu je: Grisha, inu pa Gniloba.

§. 101.

G r i s h a.

Zhębellna Grisha je: kader taiste eno  
rudęzho Blato obilno od sebe spušhajo,  
taisto Bolesen dobijo:

1. Kader se prevezh najędo, inu dougo od svojga Blata na ozhistjo.
2. Kader so dougo, inu prevezh toplo saperte, slasti zhes simo.
3. Od simskiga Futranja.
4. Od Jalovine, satu kir takrat vezh jędo.

§. 102.

A r z n y e.

Nar ta boll Arznya super Grisho je:  
de nję na en lępi Dan ven spuſtish, de

se ozħedijo. Nekteri sfer vezh forte Arznye super taisto naprej pishejo , al kir v' našhih Deshellah malo kedej zhębelle v' leto Bolesen pridejo , tok ni potreba taistih popisvati ; ena prava sterdi sama na sebi je nar ta boll Arznya super taisto , inu en dobro Okovarjenje po simi je nar ta bol Varvanje super taisto \*). Nar ta huishi je , kader zhębelle svoje fatovje v' taisti Bolesni is svojem Blatam obersdajo , sakaj one v' taistimu savol smradu nozhjo vezh rade dělati , tok je tdej dobru , zhe taku obersdanu fatovje popolnima ven sręshef (§. 77.)

## §. 103.

## G n i l o b a.

Gniloba je ena veliko huishi Bolesen , katira lokhu zęu Pajn konzha ;

\*) Super leto Bolesen usemi  $\frac{1}{2}$  funta Zukra ,  $\frac{1}{2}$  funta zhiste sterdi , eno malo Muškatalita , al pa namest tega en Oręshiz noter na stershi , tud en Polzh dobre starine is Vodo smęshęj , inu usse ukop skuhęj , od lęte Piazhe bodo tę grishove zhębelle hmalo osdravle , pa bodesh dobro sturov , zhe bodesh slasti per pervimo ven Lętanju spom-

taista je ena prava ressnizhna Gniloba, inu ima svoj sazhetik, kader v'eni zelzi en zhervizhik sazhne gnosti, od taiste Gnilobe pa tudi te nar blisnejshih gnilile ratajo, inu leto del naprej, tok dougo, de uisa saloga v' Pajno segnije. Zhebelle, zhe pred na odjidejo, inu Pajnova na sapustijo, tok se taistiga gniliga Duha nausamejo, inu tudi sbojijo, is zhassam se usse sgubijo, tok dougu, de obena v' Trugi na ostane; katire pa h'drugem potegnejo, tok Bolesen is fabo perneso, inu tudi taiste is njo nataknejo, slasti pak zhe en drugi Pajn letega gnilobniga obroppa, tok tudi raun taisto Bolesen dobi.

## §. 104.

## Snamine od Gnilobe.

Leto Bolesen bodesh is letega sposnov:

1. Ta is kapzame saperta saloga, katira szer ima ven povikshane kapze (§. 19.) so takrat nasaj noter uderte.

---

lad ussem tvojim zhebellam ene 3. al 4. Dni letę Piazhe dav, leto nję bode frishne, inu vurne sturilo.

2. Imajo na frédi vèzhi Thal eno  
mejhno Lukenzø, koker de be is eno  
Jeglo piknov.

3. Zhe bodesh taisto offnov, tok  
bodesh eno erjavo, smerdlivo Mate-  
rjo, al gnoj, katir se bode koker Lim  
ulèkov, noter neshov.

4. Zhe je Pajn shë dougo gniloben,  
tok bodesh tako Materjo tudi mèd  
shrelam neshov.

5. De pa na bodesh zhèbellniga Bla-  
ta, katirga zhèbelle zhes simo pod shre-  
lam pustijo, kë sa gnilobo dershov,  
tok shë snash is smradu Reslozhik dol  
usèti.

### §. 105.

Sazhètik, al Urshohi od  
Gnilobe.

Leta toku shkodlivia Bolësen pride:

1. Zhe bodesh tako sterd futrov,  
katira je is mlado salogo smeshana,  
inu savoltega Kissla \*) inu gnila ratala.

2. Od ohlajene saloge, leto se sgodi:  
kader enimo Pajnovo, katir ima ve-

\*) Tok tèdej nikol od Leztarjov na kupuj sterdi  
sa Futranje, satu, kir je per taistih saloga,  
zhèbelle, inu sterd usse skupej smeshhanu.

liko saloge, na enkrat prevezh zhębell usamesh, de po tem namore ufse saloge pokriti, inu ogręti; saloga tędej pogine, al umerje, inu sazhne gniti, zhe je premalo zhębell, te taiste namorejo hmalo ven ugeniti, tok sazhne finerdęti, potler se zhębelle taiste vezh na lotjo.

## §. 106.

## A r z n y a.

Ta edina, inu nar boll Arznya super Gnilobo je leta:

Presheni zhębelle is svojga gnilobniga Pajnu noter v'eno staro Trugo, katira ni vezh sa nuzat, sapri nje, dejnym Dushik, pa nezh jęsti, inu nję 3 Dni noter lakej, de to is sabo perneseno sterd popolnima szirajo, inu se ozhistijo; ta zajt pa ta gnilobni Pajn sprasni, pa vari, de kę zhębelle sraun na pridejo, inu od taistiga kęj na ushi-jejo; vojsk, inu taisto sterd snash fzer predati, pa sa zhębellni Futer se nafinę dati.

Zhes 3 Dni tę saperte zhębelle na eno Dillo, al pa na en Pert ven střessi, inu nję v'eno frishno Trugo sapodi,

t m slabem is enim Gossinem, al pa kurjem Pere sam noter pomagej, pot ler njem ene prave frishne sterdi prezej veliko noter d j, de bodo supet Mozh dobole, inu na Pa ho ven let le.

Ta isprasneni gnilobni Pajn, inu tu di t ga drusiga, v' katirmo se zh b lle 3 Dni lakov, obedva feshgi, sakaj zh b lle so Gnilobo is fabo v taistig a per nessle, inu na me vezh sa zh b ll  nu zan biti.

Zhe bodesh pa posnu J ssen en tak  Pajn m d twoiem narajmov, tok je boll, de usse skupej poderefsh.

### §. 107.

#### Varvanje pred Gnilobo.

Losh j je zh b lle pred tako Boles njo varvati, koker taisto, kir se sh  enkrat ukorenini, prez h spravit:

1. Per odjemavanju pos ebno po m rk j, de na bodesh saloge m d taisto sterd (§. 105.) smelhov, katiro rajta h sa Futer ohranit, frishna saloga szer na shkodje zh b llam, one okol taiste vefs shonft oblishejo, kader pa sh  kisla, al pa gnila rata, tok je kuga sa zh b lle.

2. Nikol na savupej eni kupleni  
sterdi sa Futranje. (§. 82.)

3. Nezh na mēfhej mēd futerno  
sterd, od katirga na bodesh sashihran,  
de ni shkodlivu.

## SHESTI ODSTAVIK.

POMUZH SUPER SHKODLIVO SHVAD.

§. 108.

Z h e r v i .

Shvad, katira zhębellam nar vezhi  
shkodje, so guishni Zhervi, katiri pri-  
dejo is Jayzhik nekterih velikih Ma-  
tulov, taistę noter v'spokline, inu skla-  
di eniga Pajnu svoje Jajza uloshe, zher-  
vizhi skus taiste spokline noter v' Pajn,  
inu v' satovje ulęsejo, taistiga sgrisejo,  
se faloge lotjo, taistem Fafle, inu No-  
gę odjedo (§. 86. N. 10.) preglodajo  
eno zelzo sa to drugo, inu se naredijo  
Lukne, koker en kert pod semlo; sad-  
nizh usse letō is Paizhno prepređejo,  
tok de zhębelle vezhi blisu namorejo;  
kader pa shę popolnomadorassejo, tok

se pa v'en kat v' Pajno spravjo inu se  
saprèdejo.

En slabi Pajn se letę shvadi na bo-  
de mogov branit , satu , kir se ufsaki  
dan nagmira , ampak bode perfilen ,  
koker en Roj , svojo Trugo sapustit ,  
inu enu drugu Prebivalshe ifkati .

En mozhen , inu drushben Pajn se  
bode szer ubranov , pa bode veliko  
opravit imov , de se od taistih ozhedi .

### §. 109.

#### Snamine tēh zhervov.

De je en Pajn zherviv , bodesh is  
tēga dol usev :

1. Zhe bodesh skus shrēlo erjavi ,  
al pa zherni Drob , koker sérne od  
Pulfra , saglédov .

2. bodesh neshov zélle kosse od na  
pov godnih zhébellz , tu je , al Noge ,  
al Fafle , sdej ta prédni , sdej ta sadni  
Thal Trupla , tudi se bodo v' zhafseh  
shive popolnama godne mlade zhé-  
bellze pred shrélam vallale , katire pa  
bodo al Nogę , al Fafle is Paizhno svę-  
sane imęle .

3. Bodesh mertve od zhébell ven isu-  
lezhene zherve pred shrélam neshov .

4. Zhe bodesh Pajn offnov , tok bodesh vidov , de bodo per salogi nektere kapze odperte , katire bi savol te odrashene saloge mogle saperte biti.

5. Tud se bodo te popolname godne zhębelle is Glavo , inu is Nogam ven is zelze ifkopati otle , pa na bodo mogle , satu , kir bodo od sadęj skus Pajzhno sadershane.

### §. 110.

#### Pomuzh super zherve.

1. Presheni zhębelle is Dimam v' njeh Pajno is eniga kota v' tega drusiga , slasti od saloge prezh , tok bodo tud zhervi hmalo is satovja sazhe li ven padat ; potler pa is eno tenko Palzhizo po satovji terkej , toku , de nje na bodesh odlomov , tok bodo she te skriti zhervi na svetlobo pershli , katire pa rozhno pomuzhkej ; po letem pa Trugo supet na ta stari krej postavi .

2. Zhe so slo zhervivi , tok leto nektere Dni eden sa drugim sturi .

3. Zhe so pa zhervi shę en dober Thal satovja preluknali , tok bode boll , zhe bodesh te resjedene sati is zhervi uređ ven poręsov .

## Varvanje pred zhervi.

Kir je pa loshej en Pajn pred zhervi varvati, koker pa taiste, zhe fo ga shę obſedle, bres ſhkode pregnati, tok:

1. Vise Pajni ozhedi, od svunęj, inu od snotręj dobro poftershi (§. 77.) ſkus ſkladi, inu ſpokline en teukı Nofh porini, de Jayzhke poteresh.

2. Zhe ima en ſlabi Pajn veliko prasniga ſatovja, katirga namore obſeſti, tok mo od eniga mozhniga zhębell perdej \*), al pa iatovja, kar ga od vechima, ven ſreſhi.

3. Slaſti te ſtare Truge, zhe ozheſh v' taife Roje ogrębat, moreſh dobro poſtergat.

4. Slaſti, zhe bodeſh na staru ſatovje Roje ogrębov, moreſh taifto dobro ozhedit, sakaj, tam fe vęzh Dęll uſſe forte ſhvadi Jayzhki najdejo.

5. Tudi te na ſvetjem, de be v' taſke Truge zhębell devav, katire fo shę na pov ſtrohnęle.

\*) She bol bodeſh ſturov, zhe bodeſh eniga taziga preſtavov, tu je, na taifti kręj, kir je en mozhni biv, inu tega mozhniga pa na leto Męſto, kir je ta ſlabi stav,

## Shabe, no Krote.

Krote imajo leto Navado, de s'vezhir pred shrélo na Pajnov Jesik slëse, al pa skozhi, inu tam is svojim Praškanjam tē prédne zhébelle ven is Pajnu spravi, inu nję posoble; satorej je dobro, zhe bode ta perva Versta od Pajnov sej i sholn nad semlo pouzdigne-na. (§. 31. N. 4.)

## M r o u l e.

Edine Mroule nabodo veliko sturle, ampak kader is veliko Drushbo pridejo, one gredo sa medenim Duham, inu se na lotjo tē mozhneh, ampak lę tē slabih Pajnov, inu is gvautjō, kir morejo, noter predero, is svojimi krampelzi se tok mozhno na zhébellne Noshize primejo, de tudi mertve she na taistih obvissjo, inu bodo v'Luft nesene.

Tē delnę Mroulishę na bodo velike shkode sturle, ampak per blishem okol zhébellelnaka öbeniga terpi, ven nję ifkopli, inu pobi, koker mo-

resh \*) blisu pred Trugam is suhim  
Pepelam potrofssi, dokler bode taisti  
suh, na pojdejo blisu.

## §. 114.

## M i s h i .

Mishi tudi rade zhes simo noter  
v' Pajni gredo, resgrisejo satovje, inu  
zhębelle, tudi svoje Gnęsda noter na-  
redijo; taku najędenu satovje zhębelle  
nozhjo vezh obdęlat savol smradu, inu  
ga tudi nozhjo vezh ifzélit, nar boll tę-  
dęj bode, zhe tako resjędeno satovje  
tok delezh ven isreshefsh, koker de-  
lezh bodesh flęd neshov, de je naję-  
denu; vefs taisti Mishji Drob na tenko  
ven ismedi.

Sazhudit se je zhes Namarnost nek-  
terih zhębellarjov, katiri she nekterih  
sheblow pred shręlo na sabijejo, de bi  
Mishi noter na mogle, te flamnate  
zhębelle Pletarje bodesh tefhko oko-  
varov, satu, kir nję Mishi lohkū  
prejedo.

\*) Nar loshej nję bodesh fęntov, zhe bodesh  
kroppa noter v' Mroulishe uliv.

## T i z e.

Tize, slasti pak Lastovze, inu Plavmaselzi tudi serfhéni, inu Osse fo navarni zhębellni sourashniki.

## SĘDMI ODSTAVIK.

ZIL, INU KONZ ENIGA ZHEBELLARJA  
PER ZHEBELLAH.

## §. 116.

Shtevilu tēh Pajnov.

Letu sfer dobru vēm, de zil, inu konz eniga zhębellarja je: de be veliko sterdi, inu Vojfska dobiv, de bi tēdēj leto dōssegov, tok missli, de je narta boll Mitel, zhe bode eliku Trug zhębell imov, al letu se na pusti ulselej sturiti:

1. Satu, kir nekteri zhębellar savol svoja drusiga hishniga Opravila nima sadost zajta, de bi mogov vezh Pajnovam strezhit.

2. En drugi pak sa kupza na vē, kattimo bi zhębelle, kar njeh ima od vezh, predav.

Naprej usetje zhes shtevilo  
svojih Pajnov.

Hmalo spomlad sę more en zhębel-  
lar naprej usęti :

1. Al ozhe svoje Pajnove pogmi-  
rati ?

2. Al samore , al pa ne , svoje Paj-  
nove pogmirati ? De bode po letęmo  
taistu , kar je potrzebnu , samogov per-  
pravit.

Jest rezhem : zhe ozhe shtevilo  
svojih Pajnov pogmirati , sakaj v'uſſa-  
katermo Pajnovo zhębelle pogmirati ,  
kelker je mogozhe , more uſſakateri  
zhębellar na uſſe Vishe gledat ; sdej  
ozhem tedęj

a) eniga zhębellarja podvuzhitı : ko-  
ku samore svoje Pajnove pogmirati ?

b) po letęm pak , kader bode shę to  
naprej usętu shtevilo teh Pajnov imov ;  
koku on samore is taistih , de be lih  
vezh na rojile , al pa , de be njem lih  
vezh na pustiv rojiti , vender en vęzhi  
Dobizhik lohku sturi , koker pa , de be  
sę rojile.

## §. 118.

*oliveti terqas* Sprute govor.

Nekteri pa lę nas pametni zhębellar porezhe :

1. Is vezh Pajnov se ja lohku vezh odsame , koker pa is enga samiga ?
2. Al sęj more usse enu biti , zhe is vezh Pajnov raun tulkajn dobim , koker is eniga samiga ?

Odgovor:

Dobru premissli , de

1. zhębelle , kader se h'Roju perpraulajo , inu se rojijo , tudi v'tem novimu Pajnu novu satovje dělajo , veliku zajta samudijo , v'katirmu bę ble lohku veliku Medu , inu Vojska nabrale \*).

2. Dobro vęsh : de je vęzh Dęll mało odjemavat , kader je veliko Rojov , zhe ni prov dobru Lęjtu sa zhębelle , katiru se pa malu kędęj permiri .

3. Per gostih Rojah sę vezhkrat v'Navarnosti tok dobro ob Roje , koker ob starze priti .

\*) Per odjemavanju sę vezhkrat lohku pomirkov : de sę od eniga samiga mozhniga Pajnu vezh dobiv , koker od 3. al 4. slabih .

## Pogmiranje teh Rojov.

Vſsakateri lohku vę, de, katir svoje  
Pajnove ozhe n̄agmirati, drusiga nezh  
na sheli, koker lę veliku Rojov, al  
samerkaj! dva Vrſhaha ſta, ſavol ka-  
tirih ti ſhiher veliku Rojov ſheliſh.

1. Zhe imash Perloſhnost, inu zajt  
vezh Pajnovam ſtręzhit.

2. Zhe ſa kupza vęſh, katirmo be  
ti od tvojih zhębell kej prez h predav  
(§. 116.) obojni Vrſhah je ſadof velik,  
zhe pa leteh dvęh Vrſhahov obeniga  
nimash, tok tebi ſa Reſsnizo ſvętjem,  
inu tę bodem uſſelej ſvętvov, de ni-  
kol na sheli Rojov, zhe ozheſh od  
tvojih zhębell Dobizhek imeti (§. 118.)  
ampak veliko vezh nję nasaj dershı od  
Rojov (§. 159.), koku pak zhębelle  
lohko od Rojov nasaj dershish, bodesh  
neſhov ſpodej §. 160.

## Dvoje forte Rojov.

Dvoje forte je Rojov, ſkus katire  
ti lohko ſhtevilo tvojih Pajnov pog-  
mirash;

1. Al se bodo zhębelle po Nagnenju svoje Nature same resdelile, inu rojile (§. 39.) katiro se imenuje en naturni Roj.

2. Al pa nję snash h'temo persilit, to je, is kunshtjo sam resdeliti, kati-ru se imenuje en kunshtni Roj, al Naręjenz.

Zhe tę naturni Roji ob pravimu zajtu pridejo, tok so bres uſiga zvibla gorfhi, koker tę narejeni; zhe pa ob pravimo zajtu na pridejo, tok nję pa snash narediti; od obęh fort te bodem sdej po Verſti podvuzhiv.

## OSSMI ODSTAVIK.

OD POLETNIGA OPRAVILA.

OD SAMERKVANJA PER NATVRNIH ROJAH.

§. 121.

Pergodilfhe per Rojah.

Tu pervu, kar v'poletnemu zajtu per zhębella napręj pride, so tę naturni, al Roji sami na sebi; zhe je tędej en zhębellar ſklenov: de ozhe svoje

Pajni nagmirat , al sa Predajo , al pa sa Pleme s'hraniti (§. 119.) tok nej pusti naturi svoj Pot (§. 39.)

Per Rojah se pa snajo shtjer Rezhi permirit :

1. Al se bode po Navadi na en krej usfedov.

2. Al sna se na starza nasaj pover-niti.

3. Al pa zlo ujiti , (odjiti).

4. Al pa is drugim Roję , zhe njeh vezh na enkrat ven pojde , ismeshati.

### §. 122.

Pomerk na Letenje , inu Glafs tēh zhębęll per Rojo.

Koker hitru bode Roj ven is Pajnu , tok gledęj na negovu Letenje , inu posłuszęj na negovi Glafs.

1. Zhe zhębęlle v'en kraſs smeram blishęj ukupej lętajo ,

2. zhe imajo eno glasno shtimo , tok imajo Matizo per sebi , se bodo hmalo usędle ,

3. zhe je pa njeh Letanje restręsse-no , inu njeh shtima je tiha , tok ni-majo Matizo med sabo , ampak je , al noter v' starzu ostala , al je pa na sem-

Io padla, de njo zhębelle namorejo najti, bres Matize se pa Roj nabode uſedov, ampak na starza nasaj potęg-nov; zhe tędjęż ozhesz, de bodesh imov kej ogrebat, tok ifhi Matizo pred Paj-nam, inu potler pa del okol po Tlęh, inu med Travo, e'no malo zhębellz bo-de uſselęj srauno nję, bode tędję do-bro, zhe bode uſselęj okol zhębellna-ka pokosheno (§. 31. N. 9.)

## §. 123.

Kaj i m a ſ h i s t o n a j d e n o  
M a t i z o p o z h e t i .

1. To najdeno Matizo nessi na taisti kręj, kir bodesh nar vezh zhębell vi-dov ukupęj fędęti, inu njo pusti, de męd taiste umęſs islęse, taiste bodo shę is svojim ſhumęjinjam tę druge ſku-pęj poklizale, zhe njeh pa bode zlo malo, al pa nezh ukupęj, tok Matize nikar is Rok na ſpuſti, de fe kę supet na sgubi, ampak

2. taisto is nektermi zhębellamę v' eno ſhkatelzo, al Matizno Hishzo (koker te vuzhi §. 96.) sapri, na eno ſhtango pervęshi, inu na taisti kręj nessi, kir na vezh zhębell okol lęta;

koker njo bodo samerkale, bodesh hmalo eno glafsnęjski shtimo flishov, inu vidov, de bodo od ussek krajov prute nję se ukupej spraulale; po letem pa snash tudi Matizo is Hishzo vred v'taisto Trugo postavit, katira je sa nję perpraulena, tok pojdejo same noter, inu takrat njem pa Matizo venkej spusti.

## §. 124.

**Kader per najdeni Matizi Roj sazhne nasaj na starzajeti.**

Zhe se bodesh pa le eno malo predougu modiv, tok zhębelle na bodo vezh na Matizo ahtale, de se njo bodesh lih prutenym dershov, ampak bodo sazhęle nasaj na starzajeti. Koker hitru bodesh letu pomęrkov, tok hitru starza ven potęgni, inu na eno drugu Męstu postavi, Matizo pak (v' Hishzi saperto §. 96.) v'eno Trugo deni, inu taisto namęst starza noter v' zhębęllnak postavi, na tako visho, kir bode Roj otov na starza se poverniti, bode pa rauno h' svoji lastni Matizi pershov. Takrat pa, kadar bodo rojne zhębelle v'veliki Drushbi sazhe-

le nasaj leteti, moresh te blishne stran-  
ske Pajnove is eno Ruto , al Pertam  
sakrit , de na bodo kę raifhi v'te stran-  
ske Pajnove , koker pa v'svojga pras-  
niga shle , takrat bi se nektere klale.

Kadar bode shę Roj v' Trugi , tok tę  
stranske Pajni supet odgerni , starza na  
to staro Męsto , Roj pa na en drugi krej  
postavi.

### §. 125.

### Zhe pa s̄he Matiza ni najdena.

Kaj je pa sturiti , zhe ta sgublena  
Matiza s̄he ni najdena ? takrat tudi  
rauno toku sturi , koker se dossehmał  
flishov , kar to , de namest te sguble-  
ne Matize mo eno drugo noter posta-  
vish , zhe imash katiro perprauleno ,  
pa tako Matizo , kakershno taiste for-  
te Roj pogirje , (poglej §. 54.) en pręd-  
ni Peuz (§. 41.) inu tudi ussi Drujzi  
(§. 43.) pogirjejo eno Divishko Matizo  
(§. 8.) en pervi Roj pa eno plamenito ,  
al obhojeno (§. 8. 53. 54.) zhębelle njo  
bodo , de se je lih ptuja , vender gor  
usęle ; zhe pa nimaſh take forte Mati-  
ze , eno drugo pa imash , tok njo snash

tudi dat , pa toku , de njo bodesh v'eno  
 Matizno Hishzo saprof (poglęj §. 96.)  
 inu ene 3. al 4. Dni saperto pustiv ,  
 przedęn njo męd nje spushtish , szer be  
 njo umorile \*). Roj pa moresh po lę-  
 tem prezej delezh prozh prenesti , al  
 pa v'en temen krej sapreti , inu pa fu-  
 trat , szeraku be Doma taiste zhębellę  
 hmalo lętale , be na starza , al pa na  
 druge Pajni potegnile .

Zhe pa nimash obene Matize per-  
 praulene , tok mo pa ven is starza en  
 Turnzh sręshi , katirih bode ob zajtu  
 eniga Roja vezh imov , inu mo ga no-  
 ter postavi (§. 38.) de fę bode Matizo  
 sam islegov .

### §. 126.

**Zhe je Roj nasaj potęgnov .**

Zhe je pa Roj na starza nasaj potęgnov , tok zhakę nektere Dni , more-  
 bit , de bode she enkrat rojov , inu bo-  
 de , zhe ta stara Matiza ni v' starzo of-  
 tala , ampak sa ręs bla sgublena , eni-  
 ga przedniga Pęvza dav (§. 41.) zhe pa

---

\* ) Nekteri zhębellarji tudi vuzhijo : de zhę-  
 bellę Matizo raj gor usamejo , zhe njo bo-  
 desh is Mędam pomasow .

na bode rojov, tok mo pa snash Roj odseti, zhe ozhesht.

Zhe bode pa en Drujz na starza nasaj shov, tok nezh na bodi shalosten, slasti zhe bode mejhenn, al posn prute Jeſſen; starz bode ſkus leto mozhnej oſtov, pa tudi bodesh malo kędej fliſhov, de je en Drujz męd Rojam ob Matizo perſhov, satu, kir ima vezh, inn mlade Matize.

## §. 127.

Kaj je ſturiti? de bę Roj na starza nasaj na potęgnou.

Zhe ozhesht, slasti przedne Roje okowarit, de na bodo na starza nasaj potęgnili; tok

1. kader bode Roj ven ulękov, na shręlo glej, inu na Matizo pomerkęj, zhe ſe kę na bode mogla hmalu v'Luft usdignit, tok njo rozhno primi, fzer bę snala ke del prezha na Tla pasti, inu ſe sgubiti.

Per tēh przednih Rojah gręde Matiza vęzh Dell v'srędi Roja is to nar vęzhi Drushbo ven, per tēh przednih Pęvzah pa (§. 41.) inu per Drujzah, satu kir imajo vəzh Matiz, gręde zhafse ena

s' tēm pervim zhębellami, ena s' tēm sadnimi, inu ena per srędi ven.

§. 128.

De Roj ne vjide.

Kader en Roj ozhe vjiti, tok da le-  
tę fnamine :

1. En tihi Glasf od zhębell,
2. od eniga Drevęssa h'tēmo drugi-  
mo letijo pa smęram del.

Nekteri, de bi nję nasaj dersha-  
li, tok na kosse terkajo, svishgajo,  
s' męjhni mi svonzi svonijo, etc. pa  
usse letu nezh ne vella, skus taki  
Hrupp bodo lę del zhębelle prozh od-  
gnali; nar boll bode :

a) Zhe bodesh skus eno shprizanzo  
toku vodo na nję shprizov, de bode  
voda od sgor dol nanję padala, koker  
Desh, ne pa od spod gor, letu bi nję  
lę del na viſoku gnalu.

b) Zhe bodesh, kader bode Roj shę  
sazhęł venjeti, shręlo na pov satek-  
nov, de ne bodo mogle usse na enkrat  
ven sahrufhat, ampak edn sa drugem  
ven letęti, tok se bodo tę perve shę  
eno malo utrudle, prędęń tę sadne  
ven pridejo, tok bodo raj fędle.

## De se s'drugim ne smęjsha.

Kader vezh Rojov na enkrat ven grędejo , tok :

1. Se snajo med sabo smęshat.
2. Snaſh taisto vbranit
3. tę smęshane ukup ogrenit , al pa
4. taifte resdeliti.

Koku imash vbraniti , de se ne bodo smęshale , te ozhem sdęi podvuzhiti , koku pa te smęshane ukup ogreniti , al pa resdeliti , bodesh v'perhodnimu Odſtauko neshov .

Zhe je en Roj shę ven potegnov , inu je v'Luſto , hmalо sa taiftem pa en drugi is ene druge Truge sazhne ven jeti , tok

a) taisto Trugo rozhno sateknī , inu njo na en strelaj delezh prez h odnessi , tam njo pa hitro supet odpri , de se tę hizne zhębelle ne saduſhijo , ampak Roj fręj ven potęgne .

Koker hitro bode Roj vene , tok starza rozhno na njegovo staro Męſto nasaj nessi , en taki na en strelaj delezh prenessen Roj se ne bode s'drugim smęshov , tudi ne bode uſhov , satu , kir fo zhębelle ſkus Prenessenje shę

vtrudene ratale, kar letu dobru pomērkej, de ne bodesh Truge preposnu prezhangessov, kir bi shē en pov Roja vene v'Luftu blo, al pa presgodej, kir bi s̄he ne sazhēv venjeti, de ga kē ne smotish, de potler Roj zelo ven ne shov.

b) Zhe pa nozhesfsh, al pa nemoresfsh ene take Truge prezhang prenesti, per katiri sainērkaš, de bode Roj sdēj hmallo ven shou (glej §. 50.) tok pa pred s̄hrēlam is merslo vodo pomazhēj, tok ga bodesh tok dougu gor dershov, de bode ta pervi ogrēnen \*).

## DEVETI ODSTAVIK.

OD UKUP DEVANJA, INU RESDELENJA  
TEH SMESHANIH ROJOV.

§. 130.

Vezh fort teh Rojov.

Zhe se bodo 2. al 3. al pa vezh Rojov smēshali, inu ukup s̄edli, tok hmallo pomērkej, kaj sa ene forte Roji so.

\* ) Jest sem tudi zhassē per eni taki Trugi to przeduo konzhenzo s̄hrēlam vrēd s̄eno

Pervi Roj se nikol ne bode s' prędnim Pęvzam (§. 41.) al pa s' Druj zam (§. 43.) otov sglihati, sato, kir ta prędní Roj ima eno Plemenitenzo (§. 51. 52.) prędní Pęvz, inu Drujzi pa eno Divizhenzo, (glej §. 8.) one se bodo v'nektere mejhne kupze ukup spraule, se bodo klalle, inu morile, toku, de od 2. Rojov bode komęj en priden oftov; zhassę potęgnejo nasaj na starza, zhassę pa tudi v'jidejo; 2. Drujza pak, al pa en prędní Pęvz, inu en Druiz se pa ne bota nezh shaliga strilla, savol tęga, kir imata enake Matize.

## S. 197.

## Ukup Dęvanje tęh enakih Rojov.

Take Roje ukupej dijati, katiri imajo enake Matize (§. 130.) je zelu lohku, lę ukupej nję ogreni, pa per ogrebanju glej, de bodesh Matize vjेव, inu uſsakatero possębęj v'eno ſhkatelzo sapri (§. 96.) de ne bodo ena to drugo umorile (§. 6.), zhe nję męd Ogręba-

---

Ruto, al Fazanętelnam sakrov, inu toku dougu sakrito pustiv, de sem ta pervi Roj egrenov,

njam ne bodesh dobiv , tok nję snash  
potler poiskati, koku pak ? (glej §. 132.)  
po letem pa eno tako v' shkatzelzi sa-  
perto Matizo noter v' Pajn h' Rojo po-  
stavi , zhes en mejhien zajt njo bodo  
rade gor usèle , inu pokojne ratale ;  
2. al 3. Druze na tako visho ukupej  
dijati , je zelo nuzno , sato kir je en  
fami tak Roj boll , koker pa 3. drugi  
ufsak possebni.

## §. 132.

Ukup Dęvanje takih Rojov , katiri  
nimajo enakih Matiz.

Zhe pa ozhesz take Roje ukup dia-  
ti , katiri nimajo enake Matize (§. 130.)  
tok te bode vezh Muje koſhtalu :

1. Vſe ſkup ſmęſhane Roje hitro  
ogreni v'eno veliko Trugo (Pajn) per  
Ogrębanju glej , de Matize polovish ,  
to je nar ble potrebnu.

Koker fe bodo sazhéle uſſedat , tok  
fe bodo v' mejhne kupze (koker ena  
Jabuka) ukup ſpravle , inu fe bodo  
klalle.

2. Vſakateri taki kupez s' merslo  
vodo vezhkrat poſhkropi , inu ga re-  
ſkopli , bliſo ſrēde bodesh Matizo na-

rajmov , taisto usemi , inu njo v'shkatalzo sapri (§. 96.) zhębelle pa noter v' Trugo pomedj , raun toku s' tēm drugim kupzam pozhni , inu lę s'vodo pogostu shkropi , zhe na tako visho per Ogrębanju ne bodesh uſeħ Matiz polovjv , tok bodo zhębelle she hrushale , inu se klalle ; tok

3. moresh tēdēj uſse taiste zhębelle na eno Erjuho ven střessit , s' vodo dobru poshkropit , to prasno Trugo odperitonym naprēj postavit , inu kader bodo nasaj lęsle , pomerkat , de bodesh Matize saglédov , ven usdignov , inu uſsakatero v' posſebno shkatalzo saprov , zhe nje pa nozhesh ven střessit , tok pa

4. per Trugi to spodno Dillo odtergej , tok bodesh vidov , de se bodo Matize ena drugo lovile , takrat nje snash po Lęgnatę perjēti .

Kader she bodesh uſse Matize poloviv , tok se zhębelle ne bodo vezh klalle , pa vender hrushale ,

5. takrat pa taiste ulovlene Matize , uſsakatero posſebj̄ saperto , noter v' Pajn , uſsakatero v' en drugi kol postavi , Pajn pa saprē , inu v' en temen kręj 24. Ur deni , inu ga futrēj ; de se

pa ne bode sadufhiv , tok mo namęst  
tę sadne konzhenze en goſti garterz  
(§. 94.) zhęs deni \*).

6. Drugi Dan tędej poględej: per  
katiri Matizi je nar vezh zhebell , na  
taifteh bodesh tud nektere Píkze no-  
viga Vojska neshov , tok taistonym  
noter , pa ſhe na en Dan saperto pusti,  
tę druge pa ven poberi , ta perhodni  
Dannym Matizo ven is ſhkatelze  
ſpuſti , inu zhes nektere Ure pa Trugo  
v' zhebellnak na ſvoj kręj poſtavi.

### §. 133.

### Resdelenje tēh Rojov.

Zhe ozheſh tē ſmęſhane Roje ſupet  
resdeliti , tok ſupet pomęrkęj : al fo  
imęli enake Matize , al pa ne (§. 130.)  
po letem :

1. Vſe Matize polovi (§. 132.) tē  
ogręnene zhebelle pa na tulko Thalov  
resdeli , kolker je blo Rojov , potler  
pa (samęrkęj) zhe fo bli uſsi Roji od  
enake Matize (§. 130.) uſsakatermo  
eno Matizo noter poſtavi , tok je Res-  
delenje fertig.

---

\* ) Al pa en goſto Reſheto gor naby.

**2.** Zhe pa Matize nisso blę enake, tok tę ulovlene Matize ufsak poſſebne ſhkatelze sapri, taifte uſſakatero v'eno poſſebno Trugo deni, inu nję na tla eno per drugę v'ſhtriz poſtavi, tę ſadne konzhenze odpri, inu od tēh v'eno famo Trugo odgręnenih zhębell uſſakateri Matizi ene 2. ſhlize zhębell noſter dej, potler pa to pouno ogręneneno Trugo bliſu pruti Matizam obernī, konzhenzo odpri, tok fe bodo zhębelle fame resdelile, inu uſſaktere h'ſvoji Matizi ſlęſle, zhe bodo prevezh sa-zhęle hrufhat, tok nję pa vezhkrat ſ'vodo poſhkropi.

---

## DESĒTI ODSTAVIK.

OD OGREBANJA.

§. 134.

Na kaj ſa eno viſho fe en Roj  
viſede?

Vezhkrat ſimo dosſehmalu flifhali od OGREBANJA, ſdej pa ozhmo vidit, koku fe taifto nar loshej sgodi, ſzer fe more le zhębellar po Rojo viſhat, ko-

ker se taisti vſede , Roj pak po taistimo krajo , na katirmo zhębellnak stoji , to je , zhe so morebit velki , inu votli Drevessa , goſha , al Ploti bliso ; nekteri zhębellarji nalafh okol zhębellna-ka niske Drevessa , slasti pak smreke , inu Hoje safadijo , satu , kir se zhębel-le rade na taiste vſedęjo , inu se loshej ogręnejo .

Jest te ozhem na troje forte en Roj ogręniti navuzhit , is katire se bodesh tudi per drugeh Pergodilshah snov vi-shati , inu szer :

1. Is eniga Drevessa ,
2. is ene Lukne ,
3. od Tla , al semle .

### §. 135.

#### Sploh Pomerkvanje.

Per Ogrębanju tēh zhębell moresh sploh samęrkat :

1. De ne bodo nekol usse na enkrat noter v' Pajn se spraule , usselęj bodo ſhe nektere okol letale ; de bodesh tę-dęj tudi taiste dobiv , tok moresh Pajn en zajt na taistimo Męsto puſtitı ,

2. moresh ta nov ogręnen Pajn pred fonzam varyati , v' ſenzo poſtavit , al

pa nalash mo ſenzo nareediti , ſzer ga  
bode fonze supet ven sagnalu.

## §. 136.

### Ogrębanje od eniga niskiga Drevęſſa.

Nar loshej Ogrębanje je , kader se  
en Roj na eno tenko Vęjo eniga niski-  
ga Drevęſſa (v'ſhtauti eniga grojsda)  
viſede , takrat :

1. Vęjo prov rahlo odręſhi , inu njo  
noter v' Pajn deni , zhes en zajt pa Vęjo  
supet ven usemi ,

2. zhe pa Vęje nemoreſh odręſat ,  
tok Trugo od ſpod podtekui , de bodo  
zhębelle prezę globoko noter v' Tru-  
go viſle , takrat pa na Vęjo terkni ,  
tok bodo zhębelle uſſe na enkrat no-  
ter v' Trugo padle ,

3. zhe je pa Vęja toku mozhna , de  
ſe ne puſti ſmęſit , tok pa ſ'enim Pe-  
ręſsam , al pa ſhibzo zhębelle dol no-  
ter v' Trugo oſsmukęj ,

4. zhe pa reſtreſſene po Drevęſſo  
v' kupzah ſedijo , tok Pajn bliſu njeh  
perveſhi , inu eniga , al drusiga taiftih  
kupzov (ſlaſti tęga vęzhiga) noter oſ-  
smukni , tok bodo tę druge rade ſanym

potegnile, slasti, zhe je Matiza shę noter.

### §. 137.

Od eniga viissokiga Drevęssa.

Zhe se je pa Roj tok viissoku na eno Drevo všedov, de moresh s' Lojtro do njega, al pa zlo na Drevo lęsit, tok bode dobri, zhe bodesh eniga Tovarsha imov, slasti, zhe se je na konz eniga tenkiga Drevęssa všedov, Tovarsh nej Trugo (na eno shtango pervesano) na viissoko pod Roj dershi, ti pa is Lojtre, al pa is Drevęssa na Vęjo s' Roko, al pa s'eno shtango terkni, de v' Trugo padejo; zhe tega nemoresh, tok pa nektere shibze, al drugo Omello na eno Palzo perveshi, inu nię dol ofsmukęj, zhassę tudi Roj męd Vęjami pruti Dęblo sedi, takrat pa spodej Pajn na en shtrik perveshi, inu ga sa fabo gor na Vęjo slezi.

### §. 110.

Is Navarnostjo svojga shivlenja.

Zhe se je pa Roj toku všedov, de ne moresh bres Navarnosti svojga shivlenja do nega priti, tok ględej, de ga

bodesh al s' Tręssenjam , al pa s' Terkanjam tamkēj prez̄h , inu na en drugi krēj spraviv.

De se pa zhębelle supet ke nepovernejo , al pa zlo ne odjidejo , tok pa zhębelle , inu taisti krēj dobru s' Vodo poshkropi , sakaj Mokrote se bojijo . Zhe na taisti Vęji ni veliko leshęzhe , tok usemi eno rohno shago , inu njo na shagej , de se dol perpogne , inu eno malo gorshi Legotnost h' Ogrębanju perpusti .

Per enim takim Ogrębanju sę bode en uſak zhębellar ſam vędov pomagat .

### §. 139.

#### I s L u k e n .

Zhe fe pa Roj v'en votlu Dęblu , Luknjo , al tak Germovje vſsede , kir na nobeno visho srauno nemorefh , tok je ta sadni mitel : de ga s' Dimam ven na en drugi krēj ispodish , kir ga bodesh loshej ogrenov .

### §. 140.

#### O d Tla , al Semle .

Zhafṣe savol shlęhtniga Vremęna , al pa , kir Matiza prov letęti nemore ,

se Roj na Tla , al v'Travo vſsede , taiftiga je zlo lohku ogreniti , kar Trugo mo s' odperto konzhenzo pred nega postavi , tok pojde sam rad noter , pa nym ſhe ti s'enim Peręſsam noter pomagej .

## §. 141.

## Shakel sa Roje.

Zhe nozhesl tulkajn Muje , al pa Nevarnosti per Ogrębanju imeti , tudi , de se kę Matiza ne sgubi , de Roj nasaj ne potęgne , ne vjide , is twojim , al twojga ſoſſeda Rojami fe ne smęſha , tok snash ſi puſtiti en shakel naredit , katir je is tenke Preje , koker en ſito ukup ſtkan , toku , de obena zhębella nemore ſkus ſleſti ; taifti je (poglęj to 3. Tab. to 10. Fig.) enimo fako , al Rauſhelnno ſlo glih , je 7 ſholn doug , inu na konzo 20 zoll ſhrok pruti verho smęram vofhej , tok , de per verho komęj 14 zoll ſhrokosti odmiri ; od sno- tręj pridejo 4. tenki Obrozhki a. a. a. a. katiri ſo eden od drusiga glih delezl pervesani , od ſgor per c. ſhe en pov vatla ſroviga Platna zhes ta przedni obrozh zhęs viſsi , katiro fe ſ'eno ſhonorzo gor na Pajn , katir sazhne ro-

jit, perveshe, 4. Palzhize b. b. b. b. bodo okol ſhakla na Obrozhke a. a. a. a. pervesane, de ſhakel na Dougust reſtegnen derſhijo.

## §. 142.

Koku fe leta shakel nuza?

Koker hiter sazhne Roj venjeti, tok rozhno ta przedni konz shakla c. na Pajn perveshi, tok, de obena zhębella ne bode mogla męmo ven sletęti, od sadęj pak ſhakel perusdigni, toku, de bode pruti Pajnu glih stav, toku dougu, de bode vefs Roj noter.

Leta toku ujeti Roj nektere stopine od zhębellelnaka dol poloshi, vsemi tais-to Trugo, katira je sa Roj perpraulena, konzhenzo odpri, shakel od spręd offnej, inu ga na Trugo perveshi, inu zhębelle noter ſtressi, zhe fo ſhe nektere zhębelle v' ſhaklo, tok ga lę toku pruti Trugi poſtavi, de bode ſonze na nega fialo, tok bodo ſame v' Trugo ſlęſle.

Zhe pa zhębelle ne bode otle noter v' Trugi obſtati, tok je ſnamine, de je Matiza noter v' starzo obſtala, tok binym mogov eno Matizo perpravit,  
(§. 95.)

Letu s̄he samerkēj, de ne bodesh  
shakla prehitro, al pa preposnu na Ro-  
jenza pervaſov; ne prehitro, de ga od  
Roja ne smotish, ne preposnu, de kē  
en pov zhebəll ne bode s̄he v'Luſto.

## ENAJSTI ODSTAVIK.

OPPRAUKI PER ROJAH.

§. 143.

Kader je en Roj s̄he ogrēnen, inu na  
svoho Męsto postaulen, tok

1. Mo moresh en sazhętik h'nego-  
vi novi Wirtshofti dati, (glej §. 170.  
171. inu §. 145.)

2. Tok dobro per starzo, koker per  
prędnimu Pęvzo, inu per Drujzah (§. 39.  
40. 41. 43.) na Plemenjenje tę Matize  
pomęrkat, de, zhe takrat ob Matizo  
pride, bodesh

3. mogov nega Jalovini pomagat \*)

\*) Tud je dobro, zhe bodesh s' Rojenze, to  
je, taiste starze, katiri so vezhkrat eden sa  
drugim rojili, inu na Folku oshvohili, is  
enim mozhnim Pajnam premeniv, inu pre-  
ſtaviv, szer bi snali ob Matize priti, inu  
jallove ratat.

4. jest tudi imam Navado, de hmalio po Rojo starza ven potęgnem, inu usso Trodovsko falogo per glavah poręshem (glej §. 97. v' samerko) de natako visho sterd pershparam, katiro bi szer Trodi pojedli.

## §. 144.

## Postaulenje tēh Rojov.

Ta ogręneni Roj nikar do vēzher tam ne pušhej, kir se ogrebov; koker nekteri dēlajo, sakaj nekteri hmalosazhnejo ven lētet, inu si krēj samerkajo, drugi Dan tēdej svojo Trugo tamkēj iſhejo, inu se motjo; tok tēdej ta ogreben Roj hmalo v'zhębellnak postavi; taiste Roje, katiri imajo Divishko Matizo (§. 40. 41. 43.) nesmęsh preblisu ukupęj postavit, de ne bode Matiza, kadar bode h'Plemenu ven letela, svojga Pajnu s'greshila (§. 34. N. 6.) letu je tudi sastopit od starza, katiri je Roj dav (§. 39.)

## §. 145.

## Sazhętik zhębellne Wirtshofti.

De pa bodo zhębelle v'tēmo novimo Pajno raifhi obstalle, inu vēzhi

Vesselje h' Delle doble , toknym en  
koss lepiga sata od spręd gor na sgorno  
Dillo pertissni , al zhefs , al po dou-  
gem , to drugu Dellu bodo potler po  
taistimo satu vishale , meni taistu Del-  
lu , katiru je po dougem , boll dopade ,

1. kir v'taistimo imajo roune Gafse  
pruti shręlo , tędęj blishęj

2. is taziga Della se loshej preka-  
dijo

3. letu Dello , satu , kir ima mejn  
odstaukov , gręde hitru naprej .

Sat se tudi sa to od sprędęj pertissne ,  
de se od sprędęj vsędejo , inu tam Dello  
sazhno , sakaj tam se loshej super  
svoje sovraſhniké branjo (glej §. 27.  
v'samerko) .

4. Zhe bode svunęj shvoh Pasha ,  
al pa shleht Vreme \*), tok moresh  
Roj futrat .

5. Per Ogrębanju nikar Truge s' Mę-  
dam ne mashi , skus letu bi lę Roppar-  
ze pervabou .

\*) En Roj lę na 5. Dni Futra s' sabo usame ,  
zhe tędęj shleht Vreme dęl terpi , koker  
5. Dni , tok bi shę mogow lakat .

## §. 146.

# Pomerkanje na Plemenjenje të Matize.

Kir tdej ena Divizhenza more h'Plemeno ven leteti (§. 51.) tok se lohko takrat sgubi (§. 34. N. 6), en nagli Desh njo sna pobiti, Tize, ferfheni, osse njo snajo pojesti, se sna v'en drugi Pajn sgreshiti, inu umorjena biti (§. 144.), nar ta vezhi Nevarnost, de bi en Pajn jalov ne ratov, je takrat (§. 57.), tok tdej s'kerbnu vezhkrat pomerknej, zhe taki Pajnovi nifso ob Matizo perfhli (§. 59.) denym sa zajta h' Pomozhi pridefh (§. 96.)

## §. 147.

# Pobiranje tëh Matiz.

Drujzi imajo vezh Dëll vezh Matiz (§. 43.) ta istih nalovi, kolker morefh (§. 131. 132. 133.) al bode pa Roj katiro imov, bodesh lohko is negoviga Pokoja, al pa is shumenja, inu Tëkanja dol vsëv (§. 59.), zhe obene nimia, tok mo eno saperto s'fkatelzo vred noter postavi.

Per tēmo isrojenimo starzo bodesh tndi zhassę, hmalo, koker bode Roj ven odshov, vezh mladih Matiz na shov, katire nisso s' Rojam ven shle, inu bodo od tēh domazhih zhębell pre gajnane, po satovju sem ter ke lasle, taiste moresh pa lę vurno ulovit, pre den se supet med satovje ne skrijęjo.

## §. 148.

Matize s'hranit bres Plemenä.

Letę vlovlene Matize v'eno shka telzo sapri (§. 96.), inu nję noter v'star za, al pa v'eniga drusiga njeh glihe tok bliso zhębell postavi, de nje bodo ob sędle, inu tē saperte futrale, katire bi na Frajosti umorile. Na tako visho snajo dougu shivęti, zhe bodo pa zhes 3. Tędne stare, tok ti ne bodo nezh pomagale (§. 55.) satu, kir nisso plemenite, tok nje raishi

## §. 149.

Pusti s'plemenit.

Letu se pa toku sgodi: eno tako vlovleno, inu saperto Divizhenzo s' shkatalzo vręd v'en męjhen (eno Pęd

doug) Pajnizh postavi, inu mo nektere shlize zhębell is drugih Pajnov noter deni, potler ga na ene 3. al 4. Dni, al v'zhębellnako, al pa na enimo tem-nimo krajo sapri, (s' Dufhkam) inu ga futrēi, zhes leta zajt se bodo zhębelle Matize navadle, tok snash Matizo frej spusfit, inu zhębellam odteknit, kir tędej zhębelle, inu Matiza bodo frej ven lętale, tok bode v'kratkim zajtu obhojena.

## §. 150.

Koku fe snajo take Matize sanuzat.

Eno tako novo Plemenitenzo snash 1. is zhębellami vręd v'eniga Jalovza, zhe katirga imash, prekaditi, al pa

2. famo Matizo vunkęj vsęti, inu Jalovzu dati, tęmo malimo Pajnovo pa supet eno Divizhenzo sa Plemene-nje noter postavit (§. 149.) al pa

3. snash ta męjhni Pajnizh na Jalovza postavit, inu na tako visho en Naſtavik (§. 27.) na njega naredit.

# DVANAJSTI ODSTAVIK.

## OD KUNSHTNIH ROJOV.

§. 151.

### Sazhetik teh kunshtnih Rojov.

Sdej she le v' nashih zajtah so zhebellarji leto kunsht snefhli po svoji voli Roje naręjati, bres tega, de bi na te naturene Roje zhakali.

Leti kunshtni Roji se na sploh imenujejo : Narejanzi, al pa Odsętki.

§. 152.

### Vezh forte.

Is vezh fort tazih Rojov ozhem le nektere popissati.

§. 153.

### i. Sorta.

### Is eniga Pajna dva narediti.

Is eniga povniga mozhniga Pajnu en tolko zhebell, kolker je h'enimo Rojo potrebnu, s' Matizo vred, v'eniga prasniga prekadi (koker §. 97.), starzo pa popred Trodovsko salogo per

glavah poręshi (koker §. 143.), po tém ga sapri, pa mo (dobro samęrkęj) na vezh krajah Dushik pusti, de se ne sadufhi \*), inu ga na en drugi kraj prenessi, inu ga tam pusti, de si eno Matizo svali (§. 94.) zhe nimash obene saperte, de bi mo njo dav (§. 150.) ta novi Pajn s' golimi zhębellami pa na Męsto tęga stariga postavi, sato, kir so zhębellle taisti Nalęt shę navajene. De nię pa bodesh poprzed h'Dello perpravov, tok njem snash en sat s'Mędam, inu eniga s'salogo is poprzedshniga starza noter postavit (glej §. 145.).

Zhe bodesh zhes 13. al 16. Dni v'temo prenessenimo starzo Matizo flißhov pęti, tok je eno sňamine, de si je vezh Matiz słegov, inu ozhe rojiti \*\*). Kader bode starz na ptujmo krajo, svojo novo Matizo shę splemeniv, tok ga snash supet v'tvoj zhębellnak nasaj prenesti, zhębellle so do taiftiga malu svoj Nallet shę posabile.

\* ) Mo snash na sadni konzhenzi nektere Lukanze svertat (glej §. 94.)

\*\*) Zhe ga bodesh pustiv rojiti, tok bode prevezh oflabie, tok raishi sturi, koker te vužhi (§. 94.).

§. 153.

## 2. Sorta.

Is 2 Pajnov 3 narediti.

Vsemi 2. mozhna Pajni a. inu b. al pa enga mozhniga a. inu enga średniga b. Pajn b. vsemi is negoviga c. inu vſe zhębelle is nega s' Matizo vręd na prasno Trugo d. prekadi (§. 97.), ieto Trugo d. s' golimi zhębellami postavi na kręj c. namęst b. starza b. pak rozhno postavi na tęga mozhniga a. inu mo s'nim en Nadstauk naredi (§. 27.) pa le rozhno, de se saloga ne ohladi, zhes Nozh bode is a. tulko zhębell perfhlogor v' Pajn b. kolker njeh je sa en Roj potrzebnu, tok tędej perhodno Jutru snash supet Pajn b. is a. dol vseti, Vęhe, inu to spodno Dillo sadęlat, inu obedva  $\frac{1}{2}$  Ure pustiti v' fhtriz ukupej stati, de bodesh vidou, v'katirmu je Matiza (§. 60.) po tem pa Jalouza prezhe nessi, inu sturi s' nim, koker najdefh (§. 152.)

Zhe pa nozhesf h s' Prenafhanam tolkajn Muje imęti, tok pa obedna Pajni 8, al 9. Dni, eden na drugem ukupej pusti s' odpertem obojem fhrelam, de se tudi tę sgorne navadjo od sgor,

ven, inu noter lętati, potlernym pa  
sosstvu al Tovarshijo, sadęlaj, de ne-  
bodo mogle ukupęj sahajat, katirga  
med njema bodesh vidov, de je Ja-  
louz, tok mo eno plemenito Matizo  
dję (§. 150. 96. 97.)

## §. 154.

## 3. Sorta.

Bres Dima, inu Nepokoja tēh  
zhębell.

Namęst tega popręjszniga Pajnu b.  
snash tudi eno prasno Trugo na tega  
mozhniga a. gor nastavit (§. 34. N. 7.)

Leta Nadstauk moresh she le napra-  
vit, kader so se zhębelle shę przed pog-  
mirale, inu shę sazhęle Vojsk dęlat,  
pa vender toku sturi, koker te vuzhi  
§. 145. tudi obedya shręla odperta  
pusti.

Kader bodesh vidov, de hode ta  
sgorni Pajn tulko zhębell, Vojska,  
Medu, inu saloge imov, de bode gvav-  
tig sam svoje Pohishtvo dershati, tok  
nym sosstvo al Tovarshijo sadęlej, pa  
vender ufsakaterga savol tega navad-  
niga Naleta na svojmo Męsto pusti, inu

Jalovza s' Matizo previdi. (§. 148.  
inu 150.)

§. 155.

4. Sorta.

Is vezh Pajnov en Roj napravit.

Snash tudi ta s'Dimam prekajen Paju b. (§. 153.) dergazh s' zhębellami napovniti: Vsemi en prasni Pajn, inu v'taistiga is vezh Trug zhebell na dęvaj, al pa, kar tę pred shręlam sedeo-zhe noter omedi, tolko, kolker męnish, de njeh je sa en Roj potrzebnu, potler pa tę vkup namedene zhębelle noter v'ta prekajeni Pajn b. stręssi, inu sturi s'nimi, kar te vuzhi (§. 153.)

§. 156.

5. Sorta.

Na eno drugo visho.

Snash tudi tę v'ta prasni Pajn ukup spraulene zhębelle (§. 155.) tudi v'taistimo prasnimo Pajno pustiti, inu mo eno Matizo, al pa, zhe taiste nimash, en sat mlade faloge, eniga pa s'Mędam dati, potler pa s'nim sturi, kar najdefh v'§. 153.

## 6. Sorta.

Is eniga mējhniiga Matizniga  
Pajnizha, en velik dober  
Pajn napravit.

To malo Betuze zhębell v'eni majh-ni Trushizi, al shkatli, v'katire si en sat saloge sa novo Matizo svalit postaviv (§. 94.) al pa v'taiste lę eno Matizo s'hraniv (§. 149.) snash s'drugemi zhębellami pogmirat (§. 155.) pa tudi tu-kej moresh zhębelle przed v'eno pras-no Trugo na brati, inu potler she lę s'to malo Matizhno Trushzo ukupej sdrushit, (koker §. 150.)

## §. 158.

## 7. Sorta.

Skus smoto tēh zhębell.

Ob zajtu, kader je nar vezh zhębell svunęj na Pashi, tok usdigni en mo-zhen Pajn is negoviga kraja, inu na taistiga Męsto eniga prasniga postavi, katiri bode vnimo glih, de toku tē nasaj leteozhe zhębelle se bodo v'taisti-mo vkup sbirale, inu menile, de bo-

do svoj Pajn tam neshle , starza pak moresh od zhębellnaka prez hnesti ; v'to prasno Trugo moresh en sat saloge noter postavit (§. 56.) kir se pa sna sgoditi : de bi zhębelle taistiga satu hmalo ne obsedle , ampak pustile , de bi se saloga ohladila , tok bode shē boll , zhenym eno saperto Matizo noter postavish (§. 148. 150.) de pa kę tudi zhębelle ne bodo raishi v'tę blishne Pajnove , koker pa v'tęga prasniga noter shle , bode dobro , zhe bodesh tę pouhne Pajni odmeknov (§. 34. N. 6.)

---

## TRINAJSTI ODSTAVIK.

OD SADERSHANJA, INU UKUPEJ  
DEVANJA TĘH ROJOV.

§. 159.

Veliku Rojov je shkodliv.

Koker snajo Roji nekterim zhębel-larjam nuzni , tok tudi nekterim shkod-livi biti , koker per glihe : zhe en Pajn prevezh roji , sakaj skus letu

1. more starz toku dobru na Folku,  
koker na sterdi oflabeti

2. zhębelle, katire se s' Rojmi, inu  
s' salogo motjo, tudi męjn noter nos-  
sjo (§. 118.)

3. tudi vezh pozirajo, nękęj sa fa-  
logo (§. 74.) nękęj pa sa perhodno Rai-  
sho (§. 50.)

4. Drujz pak slasti ta posni komęj  
eno 3. al 4. fatke naredi, inu she to  
Betuze sterdi, kar njo pernesse, njo  
sa salogo ponuza, tok tędej more, zhe  
ne hmalo Jefsen, tok faj zhes simo,  
al pa guishno spomlad od Lakote po-  
ginit.

### §. 160.

Na 2 vish nję lohko sadershish.

Zhe tędej imash tolko Pajnov zhę-  
bell, kolker je twoje Napręjvsetje, de  
nję ozhesz imeti, inu shelish lę veli-  
ko sterdi, inu Vojska perdęlati (§. 117.)  
tok moresh pred vssem ſkerbęti, de  
bodesh Roje sadershov; letu pak na  
2 vishe samoresh sturiti:

1. Pręd, koker se bodo zhębelle sa  
Roj perpraulale, nym moresh en vę-  
zhi Prestor nareediti.

2. Zhe so pak zhębelle sa Roj shę perpraulene,nym moresh trodovsko salogo, inu Matizne Turnzhe ven pořesat.

Pa ne bodi toku nevumen, de bi kę otov zhębelle skus Lakoto od Rojov nasaj dershati, kir se taiste skus Futer gmirajo (§. 74.) ti bi nję ręss sader-shov, pa bi si tudi zhębelle fentov.

### §. 161.

#### *P e r v a V i s h a.*

##### *Skus vęzhi Prestor.*

Vezhkrat zhębelle rojijo savol majhniga Prestora v'Trugi, inu savol Vrozhine, katira je v'mejhnimo Prestori vęzhi (§. 37.) v' vęzhimo Prestoro ne bodo na Roj misslige.

Prestor se pa sna skus Perstauke, to je: Podstauke, Nadstauke, v'fred perstauke, srauno perstauke, sat perstavke vęzhi naprawit; pa samerkęj: leti perstauki morejo przed naprauleni biti, przed se zhębelle h'Rojo perpravjo, sakaj, zhe so zhębelle shę k'Rojo perpraulene, tok tvoji perstauki ne bodo nizh pomagali.

Kaj se rezhe Podstauk , al Nadstauk ,  
fi sgorej (§. 27.) flishov.

En frēd Perstauk pa imenujem , kada  
dar enimo Pajno , katir shē ima en pou-  
ni Nadstauk , al pa en pouni Podstauk ,  
pa taistiga prezh usameim , potler pa  
eno nifko Trushzo prasno , koker naj-  
desh (v' §. 28. inu na 3. Tab. 1. Fig.) na  
taistiga postavim , na leto prasno Tru-  
shizo pa supet ta pouni Nadstauk nasaj  
dēmem ; rauno na tako visho se tudi ta  
drugi Podstauk napravi , tok , de ta  
prasna niska Trushza v' frēdo pride  
(glej v' te 3. Tab. Fig. 2.) en taki v' frēd  
Perstauk nar bol gviishno Roj sader-  
shi , satu , kir zhēbelle v' frēdi nekol  
prasniga Prestora ne terpijo .

En srauno Perstauk se rezhe , kadar  
**2.** Truge vkupej stiissnesh , jnu zhes  
obēdvē stranske Dille Lukno naredish ,  
de zhēbelle lohko ene h'drugem gredo .

Teh stranskikh Perstaukov , inu sad  
perstaukov , katiri bodo od sad h'Tru-  
gi perdelani , jest nimam Navade na-  
praulat , dergazh , koker v' vēlki fili ,  
kader nimam dergej Prestora , Prēd-  
perstauki se pa nesmējo napraulati , sa-  
to , de zhēbelle Frajost imajo ven  
letat .

## D r u g a V i s h a.

## Skus ven Resanje.

Zhe pa bodesh pomerkov, de se zhębelle vender h' Rojo perpraulajo (§. 45.) de sinym glih vęzhi Prestor sturov, tok ni drusiga Mitelna, koker, de njeh rojno Dello fęntash, to ję de salogo, inu Matizne Turenzhe ven poręshesh; kir bi pa sa zhębellno salogo shkoda blo, tok pa lę trodovsko salogo, inu Turnzhe poręshi, bres Matize pa ne bode rojiv (§. 38. 39.) tędję eniga taziga starza is zhębellnaka ven vsemi, okol ga oberni, to spodno Dillo mo odtergej, inu vſse na Robęh per satovjo najdene sadęlane Matizne Turnzhe ven isręshi (§. 13.) potler pa trodovsko salogo (§. 12.) katiro bodesh lohko sposnov, per glavah s'enim vojstrim Nosham poręshi (§. 143.) zhe je shę is kapzami sadęlana; katira she pa ni sadęlana, taisto pa s'fatam vręd ven isręshi, zhe ni preposno Jessen, de bi zhębelle taiste Lukne kę ne mogle sadęlat, inu zhes simo tę potrębne Toplote imeti.

Zhes 14. Dni moresh letu supet stu-  
riti, satu, kir zhębelle svojo Dello ra-  
de ponovijo.

## §. 163.

## Sadershi Drujze.

Zhe pa ozhes h te przedne Roje imę-  
ti, Drujze pak sadershati, tok rau-  
no toku ven sreshi, koker si flishov  
(v §. 162.) pa s' tem Reslozhkam : de-  
ne bodesh usseh Turnzhov poręsov,  
ampak eniga, inu szer ta nar vęzhiga,  
inu lępfshiga pustiv, sato, kir starz,  
kadar je Roj shę ven potęgnov, she  
obene isłeshene Matize nima (§. 38.)

Satorej moresh rauno na taisti Dan,  
kader je Roj ven shov, letu sturiti,  
zhe bodesh pa famo trodovsko salo-  
go ven ręsov, tok ne bode nizh po-  
magalo.

## §. 164.

Vkup Devanje tęh Rojov, inu  
tęh flabeh Pajnov.

Jest sem szer sgorej §. 131. 132. po-  
pissov, koku se Roji vkup dęvajo, pa  
ię taki Roji, katiri she niſo ogreneni,

sdej ti pak ozhem povedat: koku se  
ti ogreneni Roji, inu sfer taki, katiri  
so shę nękęj satovja napravli, inu tudi  
taki starzi, katiri so slabi, inu bi se  
zhes simo prerediti nemogli, vukup dę-  
vajo.

Pervizh pomerkęj, al she kej Pashe  
naprej stoji? sakaj en taki osheneni  
Pajn more she nar mejn en Męsz Pa-  
sho imeti, de si sa simo kęj Futra  
perpravi;

V'naſhih Deshelah se en Roj, katir  
she le Messza Julia (mali serpan) pri-  
de, ne bode mogov prerediti, zhe ne  
bode na Ajdovimo Poljo stav, zhe ga  
pa tej postavish, se bode prerədov, de  
bi si lih she le v' Męszza Augusta (ve-  
liki serpan) rojen biu.

## §. 165.

## Perva Visha.

Katir tedej take Pajnove ozhe vku-  
pej osheniti, tok nęj te slabęſhi, ka-  
tiri imajo mejn Vojska, inu sterdi,  
s Dimam v'eno prasno Trugo prekadi  
(§. 97.) med lętem, kadar bodo zhę-  
belle ven lęsle, tok Matizo vjemı;  
zhes ene 3. al 4. Ure, kir bodo zhębel-  
le svojo Jalovino sposnale, tok njeh

na eno Erjuho ven strëssi , potler ta drugi Pajn (s'katirim ga ozhes h oshe-niti) is odperto sadno konzkenzo pred një postavi , tok pojdejo s' Vesseljam noter ;aku bi një pa od sazhëtka hma-lo noter strëssov , tok bi se klalle.

## §. 166.

## Drug a Vish a.

Snaʃh tudi t̄emu slabëifshimo Pajno negovo Matizo prez h vsëti , potler pa zhes ene 2. al 3. Ure s' taiftim na t̄ega drusiga en Nadstauk narediti (§.98.)

---

## SHTJERNAJSTI ODSTAVIK.

OD POGMIRANJA STERDI, INU  
VOJSKA.

## §. 167.

Povékshenje t̄eh Pajnov sa  
sterd, inu Vojsk.

Sgorej (§. 161.) sem te fzer vuzhiv,  
koku imash v' tvojmo Pajnu en vëzhi  
Prestor narediti , pa lę sato , de bi zhë-  
belle od Rojov nasaj dershov ; sdej pa

ozhimo v'Pajno vəzhi Prestor nareediti,  
sato , de bi ti vezh Vojška , inu ster-  
di dobiu , de tvoje d'rushne zhębelle  
per dobri Pashi v'svojmo napouneni-  
mo Pajno ne bodo prasnuvale.

Sdęj pride lę na te , al ozhesħ vezh  
Vojška , al sterdi imęti.

### §. 168.

#### S a V o j ſ k .

Zhe ozhesħ vezh Vojšha dobiti , tok  
nemoreſh nezh bolſiga ſturiti , ko-  
ker : de en fręd Perſtauk napravish  
(§. 161.) , kader bode eden povn , tok  
pa eniga drusiga pod taiftiga , al pa na-  
męſt taiftiga noter deni (§. 27. 28.)

### §. 169.

#### S a S t e r d .

Zhe imash en Pajn , katiri ſzer ſhe  
ni do kraja s' Vojſkam dodęlan , pa  
vender ima.

1. Tulko zhębell , de ne morejo vſſe  
h' ſatovjēmo Dęllō perſtopiti.

2. Zhe fo tudi vſſe zęlze povne Me-  
du , ſaloge , inu Roshniga zvęta.

3. Zhębelle pak (povne Medu) al  
pred ſhrelam , al pa v'Trugi ſvunęſ ſa-

tovja prasnujejo. Aku bi tèdej prasno satovje imèle, bi lohko svoj Mèd odloshile, inu supet po frishniga shle; zhe pak bodejo novo satovje dèlale, tok bodo veliko zajta sgubile, inu ta dobra Pašha bode preshla; tok tèdej.

## §. 170.

To prasno satovje perhrani.

Zhes zèlo Lèjto bodesh imov Perloshnost taziga satovja dobiti, koker:

1. Per Odjemavanju

2. per Futranju s' pounim satovjam, is katirga zhèbelle Mèd ven potègnejo, inu satovje ozhèdjo

3. per ven Rèsanju (§. 162.)

Vfse taisto satovje, de si bode lih majhno, vkup na eno shpago nabèri, pa tok, de se ne bode eden tèga drusiga tifhov, inu na enmu hladnimo, inu suhimo krajo na 2. shebla obèssi, taisto potler

## §. 171.

**Noter v'Tru go pertissni.**

Letu prasno satovje v'en prasni Pajn, al Trushzo, al tudi v'shkatlo snotrej gor pertissni, eno Versto srauno tè drugè, inu toku delezh eno od tè dru-

ge, koker szer zhębelle navadno svojo satovje dęlajo. Trushza, al shkatla sna biti vęzhi, al majnshi, koker je tvoj Pajn mozhnej, al pa slabęj, pertissnit snash pa toku: vsemi en koś shelęsa, inu ga resbęli, potler s'taistim po tęmo sgornimo Robo po fato potęgni, toku, de se sazhne zediti, potler ga pa rozhno pertissni; letu snash tudi sturiti per sherjavzi, al pa per Plemenne ene goręzhe vojfhene svęzhe, al pa Tręske.

## §. 172.

## N a d s t a v i k.

S'eno tako is prasnim satovjam na-teknenno Trushzo, al shkatlo tvojmu Pajno en Nadstavik naredi (§.27.), zhębelle bodo hmalo gor slęsle, inu s'posębnim Flissam vſo satovje ozhędle, boll pertissnile, popraule, ta średni Prestor s'fatovjam, inu zelze s'Mędam sapounile.

## §. 173.

A l p a s a t o v j e n o t e r v ' t a  
vęzhi Pajn pertissni.

Snash tudi to prasno satovje na maihneh Dilzah med Lozne denit

(§. 84.) inu taiste v'eden taki Pajn postavit, katir je szer slo drushen, pa s'he ni do kraja dodelov, pa moresh toku postavit, de se szer ne bode uniga satovja tishalo, pa vender teh krajneh zhębell dotechnilo.

Kader bode leto satovje med Loznam shę s' Mędam napovneno, tok ga ven vsemi, zhębellle s'enim Perełsam odmedi, inu sterd v' eno Posodbo iszelz vunkej stresi, sej bo rada tekla, dokler je s'he frishna, po letem pa to isprasneno satovje supet, koker przed, noter postavi, de ga napovnjo.

Na tako Visho snash per dobri Paschi szer veliko, inu tega nar lepfshiga Medu dobiti, pa vender tudi sebi vezh Muje, inu zhębellam Napokoja naprawit.

Tok tedej bode boll: de to prasno satovje, zhe nemoresh Nadstavka narediti, noter v'Pajn pertissnesh (§. 171.) zhe shę ni do kraja dodelan, pertissni od sad, al pa spręd, al tudi na obedveh krajeh, zhe je slo zhębell; zhe pa ni toku slo drushen, de bi mogov vuso satovje obferti, tok tega nikar ne delaj, ti bi le Perloshnost dav, de bi se zhervi v'to orasno satovje vgnęsdili.

## §. 174.

Skus Omladenje teh  
Pajnov.

Sdęj ozhem jest mojo zhębellno Wirtshoft popissat, katira je meni vſelej dober Dobizhik perneſla. Jest ſkus taisto :

1. Moje zhębelle sadershim od Rovjov, inu ne puſtim vezh rojit, koker le tulko, de ſi ſvoje predane Pajni ſamęstem.

2. Jest dobim vezh Medu, inu Vojſka, inu ſ' taiftim vręd tudi ponovim vſe moje Pajnove, toku : de obedennima zhes 2. Lęjta stariga ſatovja.

3. Jest obedne zhębelle ne samuzhkam ſavol Medu, al Vojſka, ampak nję per frishnimo, inu ſadravimo ſhivlenjo perhranim, de mi perhodno Lęjto ſupet Medu perneſſo.

4. Jest tudi ne podręshem lętaſſ en pov od ſpręd, h'Lęjtu en pov od ſadę ſ' ſalogo vręd, ampak ſ' veliko ſkerbjo ſalogi ſaſhonam, de ſa perhodno Lęjto vezh dęlounih zhębell ſa moj Nuz perdobim. Koku pak tędej ſturim ?

## I. V i s h a.

Moje Wirtshoftc per zhębellah.

Jest imam (per glihi) 4. Pajnove a. b. c. d. med tēmi je c. inu d. is lanskem, a. inu b. pak is preddlanskim satovjam naftaulen, a. inu c. sta mozhna Pajnova, b. inu d. pa eno malo shvohnej. Spomlad njeh pustim dělat, de se sadost zhębell sleshejo, inu ſhe saloge na noſſjo, tudi nektere dělne snamine skashejo, de se h' Rojo perpraulajo (§. 46.) takrat vsamem Pajn a. inu ga sjutřej, al pa svęzher s'Dimam v'eno prasno Trugo e. prekadim (§. 97.) inu mo ven is a. ena dva, koker eno Dlan velika fatka sa en sazhetik negoviga perhodniga Della noter postavim \*)

\*) Kader bodesh zhębelze na tako visho prekadiv, tok morosh letu sturiti, kader bode dobra Pasha od svunęj, fzer bi mogov nje futrat, pa tudi per dobri Pashi na Futer ne posabi, zhe shleht Vreme pride. Jest pak, de se taiste Muje ręſhim, toku sturim: jest uſſe taiste ſhkatle, katire ob Ajdovimo zvętjo nad Pajni naftavim, inu poune dol usamem, zhes simo perhranim, kader ozhem en Pajn prekaditi, tok eno tako ſhkatlo

po tēm nēfsem e. na taisto Męsto , kir  
je pŕed a. stav , Pajn a. pak povēsnem  
gor na c. Koker en Nadstavik , to pa lę  
hitro , de se saloga ne ohladi , sdej pre-  
mislli :

1. Pajn e. ima veliko vezh zhębelli,  
koker nar ta gorshi pervi Roj , inu sua  
per dobri Pašhi v'io.Dnęvah s'novim  
satovjam povn nadelan biti.

2. Je e. omlajen , inu prezēj dovgu  
od Roja sadershan.

3. Pajn c. pa , kir ima ta dober Nad-  
stavik a. bode sa sę , inu sa a. s'veliko  
vezhim Flissam noſſiv .

### §. 176.

#### 2. V i s h a.

b. inu d. koker ta 2. slabęiſhi Pajno-  
va puſtim ſhe ena 2. al 3. Tędne dęlat ,  
potler pa ſturm s'nym , koker sgo-  
rej s'a. inu c. Pajn b. prekadim v'eli-  
ga prasniga f. leta bode namęſt b. poſ-

s'Mędam vręd na to prasno Trugo e. od ſgor  
nad odperto Vęko povēsnem , njo dobro  
okol samashem , potler ſhe lę zhębelli no-  
ter prekadim , toku ſe raj Truge primejo ,  
inu meni ni treba ſa Futer ſkerbęti .

tavlen , b. pa povęsnem , koker en Nadstavik na d.

Sdej sta tdej a. inu b. noter v' Trugi : e. inu f. omlajena : c. inu d. imata nad a. inu b. dobre Nadstauke , vssi 4. so od Rojov sadershani , vssi 4. dobri Pajnovi ; meni ni potrzeba fkerbnu na Roje zhakat , inu snam ta zajt moje drugo Dello opravit .

§. 177.

3. V i s h a.

Zhes en zajt morem vender pomękat : ta 2. bolshi Pajnova : e. bres Nadstauka , inu c. s' svojim Nadstaukam a. bi vender utegnila se k' Rojo perpravlat .

Zhe je she sadost perzajto v' Lejto , inu she dobra Pashha , koker Ajdov zvętje (postavim od sazhętka Augusta) tok preshenem zhębellle is Pajna c , inu is negoviga Nadstauka a. v'eno prasno Trugo g. zhe je taista premęjhna sa tulko zhębell , tok nji h'malo ta zhass en Nadstauk , al pa Podstauk napravim ; po lętem is a. taisto satovje , katiro je s' Mędam napouneno , inu sadę-

Iano, ven sręshem, to drugo pa koker  
en Nadstavik na e. povęsnem.

Rauno toku b. inu d. noter v'Trugo  
h. preshenem, inu povęsnem b. na f.  
imam tędej na c. f. inu g. morebit she  
na h. te zheterti Nadstavik, inu zhe je  
Lejtu prou dobru, snam tudi na en  
Pajn 2. Nadstauka naredit; jęssęnski  
zajt pa te sadne Nadstauke dol pobe-  
rem, zhębelle noter v' Pajn spodim,  
inu satovje s' Mędam sa moj Nuz ven  
poręshem \*).

Zhe pa ozhesf shtevillo tvojih Paj-  
nov nagmirat, tok lę med Lejtam en  
taki Nadstavik s' zhębellami vręd dol  
vsemi, inu Jallouzu eno Plemeniten-  
zo perpravi, koker najdesh §. 148. 150.

---

\*) Nekteri nevumni zhębellarji pa tok dobru  
Nadstavik, koker ta spodni Pajn poderejo,  
inu s' zhębellami uręd usse skup pomuzh-  
kajo, sakaj pa? sato (pravjo) kir ne vęm,  
al je Matiza sgorej, al spodej, tok moresh  
usselej (per Odjemavanju) zhębelle is tęga  
stariga satovja na tu mladu pregnati, tu sta-  
ru obdershi sa tvoj Dobizhek, tu mladu pa  
zhębellam pusti, zhe pa lę ozhesf vędit,  
ki je Matiza, tok letu sturi, kar te vuzfi  
(§. 153.) per srędi, potler bodesh hmalo  
vędov, v' katirimo ni Matize, koker ti po-  
vę (§. 60.)

*NB.* Sdej bi otov voshit: de bi se nekteri zhębellarji v'letęh sdej popissanih §§. 175. 176. 177. prov resględali, vssi taisti zhębellarji, katiri

1. zhes zęlo Lęjto drusga ne shelijo, koker Roje, potler nję pa Jęsęn po nedoushno vmorijo.

2. Taisti zhębellarji, katiri, kir veliko Rojov shelijo, inu tudi dobijo, pa taiste zhes simo od Gladu pustijo konz vsęti,

3. taisti, katiri svoje zhębelle smęram v'tęmo starimo satovjo pustijo sędęti tok dougu, de v'taistimo poginejo,

4. taisti, katiri, de bi svoje zhębelle omladili, tok eno Lęjto ta sprędni konz, to drugo Lęjto pa ta sadniga s'salogo vręd podręshejo, inu skus taisto podręsanego salogo nektere taushent mladih zhębell fęntajo.

Vssę leti, shelim, de bi se is letęga Popissavanja navuzhili s' zhębello, taisto nuzno stvarzo boll v'zaker hodit, tok bi veliko vęzhi Dobizhek, koker dossehmalo sadobili.

---

## PĘTNAJSTI ODSTAVIK.

OD JESEN SKIGA OPRAUKA, INU  
SZER OD PASHE.

§. 178.

Pashha mine.

Pashha sa zhębelle ne terpi dougo na  
enimo krajo; v'vezh krajah se spom-  
lad sazhne, inu Mesza Julia shę jejna,  
inu takrat zhębelle ne dobijo tulko,  
koker sazirajo, inu vęzh Dęll na Polju,  
kir je dobra jęſenska, al ajdova Pa-  
shha, tam pa spomladanske manka.  
Katir tędej ozhe en pravi Dobizhik od  
svojih zhębell imęti, letu more taiste  
is eniga taziga kraja, kir Pashha jęjnje,  
na en drugi kręj, kir she lę taista sa-  
zhęjna, prenesti; leto Prenashanje ti  
bode od zhębell s'dobrim Dobizhkam  
plazhano.

§. 179.

Vſe Sorte Pashha.

Od vəzh fort Pashe ozhem lę te  
gorſhi popiſsat:

1. Nar ta boll Pascha je ajdov zvęt,  
inu szer sato, kir Ajdo v'nashih Deshelah skorej pousod, inu nar vezh sęjejo, tudi she lę v'Męssza Augusti sazhne, kader shę obene druge Pashe ni.

2. Spomlad na zvętejozhih shrokih Traunikah zhębelle dobro Pascho najdejo, kir pa v' Raunoti vęzh Dęll Pascha na enkrat sazhne, pa tudi na enkrat jejna, tok so

3. hribi bolshi, satu, kir tam v'Dolini Pascha sazhne, inu pruti Viissokosti taista del terpi.

4. Smręka v'nashih Deshelah skus 3. Tędne en fladik shonft is sebe poti, zhe pa v'taistimo zajto en mozhen Desh pride, al pa enu hladnu vreme napade, tok sa taisto Lęjto popolnomma jejnuje.

5. Pascha na Hojki szer del terpi, pa v'6. v'7. Lęjtah komęj enkrat se poti.

6. Zhęshnov zvęt (sem snefhov) de je sa zhębelle zlo dober, pa ne terpi del, koker 8. Dni, zhe tędję takrat enu shleht vreme pride, tok zhębelle nezh ne dobijo.

## §. 180.

## Sdajovitnost.

Zhębella ne dobi veliko na eni sami Roshi , tok tedej fallijo taisti zhębel- larji , katiri menjo , de zhębelle shę sa- dosti Pashe imajo , kadernym przed zhębelnakam en Blek s' Roshami , al pa is Aido obsejajo , nej premiisslio , de shę zhmerli , serfheni , osse , inu dru- ga shvad , katira she przed na Roshe pride , koker zhębella , veliko prezh odsamejo .

## §. 181.

## Zhębelle prepelat je nuzno .

Kir tedej na obenimo krajo ni take Pashe , de bi smęram terpela , tok imash ta nar boll Nuz le od tego per- zhakat , zhe bodesh zhębelle na boll Pashe prestaviv ; od dobre Pashe zhę- belle shivijo , se gmirajo , ti sterd , inu Vojsk pernesso , dobri Pajnovi boll ra- tajo , inu ti slabi gor jemlejo . Zev Dvu- nej je Nuz od Prepelavanja mojih zhę- bell ozhitnu sposnalu .

Bres dobre Pashe vssso kunfhtvanje per zhębellah nezh ne pomaga , Muja ,

zajt, inu ven Dajajnje, vse grēde na sgubo, tudi nar ti boll Pajnovi per slabī Pashi morejo oflabeti.

Taista Pasha, na katiro zhębelle prenesesh, more biti dobra, inu stavitna, sakaj savol ene kratke, inu slabē Pashē bi se Muja na plazhala zhębelle prenašhat. Ena dobra Pasha pak ti bode twojo ven Dajajnje plazhala, de bi si njeh glih zhes eno Millo delezhs prepellov.

Szer bi snov rezhit: zhębelle per lēpimo Vremeni delezh letijo na Pasho! ręss je to, pa premissli:

1. De rauno skus letu dęlnu Lętanje veliko zajta samudijo

2. de bodo slo strudene

3. de njeh veliko ven ostanę, slasti, zhe en nagli Desh pride.

Tok tēdēj nemorejo tulko noter pernesti, koker per blishni Pashi, zhe pa vender nimajo predelezh na Pasho leteti, tok je boll, de njeh pustiš na tēm pervim krajo, sakaj zhębelle bi, aku bi blo bliso, svoje Pajnove na tēm pervim krajo fabstojn iškale.

## §. 182.

Pasha v'nashih Deshelah.

Mi imamo sfer dobro Pasho v'na-  
shih Deshelah, pa bi vender she sna-  
la boli biti,aku bi lę v̄isi taisti, katiri  
zhębelle shpogajo, po svojih Trauni-  
kah, inu Vertah take sorte Roshe pos-  
jali, katire so sa sterd boll sdajovit-  
ne,aku bi v' svojih Borſhtah take Dre-  
vęſsa, inu v' tēh shivih Plotah take  
Germe nafadili, katiri so zhębellam  
boll perjetni, tok bi se skus zhębelle  
veliko vezh perbirtvalu, inu tudi Muja  
perſhparala zhębelle prenashkvat.

---

## SHESTNAJSTI ODSTAVIK.

NA KAJ SA ENO VISHO SE LOHKO  
ZHEBELLE NA BOLL PASHO  
‘ ‘ PRENESSEJO.

## §. 183.

N a 2 V i s h e.

Vſakateri leto dobro vę, de, zhe  
ozheſh tvoje zhębelle na enimo dru-  
gimo krajo imęti, tok moreſh taifte

al prenēsti , al pa prepelati , koku se taiste prenesso , vſsak dobru vę , sdej te lę ozhem podvuzhiti , koku snash zhębelle tudi bres shkode prepelati ; is letęga bodesh tudi lohko dol vſęv , kaj je potrębnu h'Prenashkvanju.

## §. 184.

## Kakishne Pajnove.

Nisso vſsakatere forte Pajnovi sa Prepelavanje , ampak taki , koker sem njeh sgorej (§. 26.) popissov ; so nar boll ,

1. sa to , kir nimajo toku viſsokiga fatovja , tok tදej ima sadostno Mozh od sgor , de se ti s' Mędam napovneni sati ne poderejo .

2. Kir je fatovje nisko , tok se toku slo ne sashene , de si lih Vofs rukne .

## §. 185.

## Kakishen Vofs.

En vſsakateri Vofs s' Lotrajmi je dober , sato ; zhe so lę Lojtre sadost mozhne eno tako Tęsho noſſiti . Lojtre na 3. al 4. krajah s' mozhnimi Shtriki , al ſhe bol s' kętnami prevę-

shi, pa ne napeto, de se bode moglo sagugat, kader bode Voss ruknov; na taiste shtrike poloshi 2. s'sheblj mozhno vkup sbite Dille, na Dille pa Pajnove, toku, de bode zhes, to je, od ene Lojtre do te drugie leshale, bi snov tudi pod njeh flame na debello podloschiti, pa dobro pomerkat, de bi blo flame povsod glih, fzer bi se Pajnovi na en kręj boll nagnile, inu satovje poderlo.

## §. 186.

## En possebni Voss.

Katirmo se Dnarjov fkkode ne sdi, si sna pustit en possebni Voss sa to narediti; kar je per taistimu possebniga, tok je Gugenje (glej v' te 7. Tab. Fig. 1. 2. 3. 4. 5.) leta Voss i. i. ima 2. spodna Legnarja: a. a 13. sholnov douga, per h. h. vkup sklenena, ima 4. mozhne, eno malo zhes en sholn visoke Rozhize; b. b. s'shelensnimi shtagami na: a. a. perkowane, na taistih so (Fig. 2.) per d. d. mozhni Hakli, v' katire bodo ti sgorni Legnarji f. f. per e. e. e. e. (Fig. 3.) noter obesfhani. Na letę sgorne Legnarje bo-

do Pajnovi na 3. al 4. Verste nalošeni (glej per g. g. Fig. 5.) katiri ti zetu oblošen Vofs naprej postavi. Ta 4. Fig. ti samo Gugalzo pokashe, v'ti 1. 2. inu 3. Fig. je pak vſakatero possebej resdjan. V'ti 4. Fig. bodesh pa zetu Grusht vkupej slošhen od strane sa-gledov.

## §. 187.

## Zhębellle sapri

Zhębellno Prepelavanje se ima le po Nozhi sgoditi, takrat je bol hladno, zhębellle bol per Pokojo sedijo, inu per Pafhi nezh ne samudijo; s'vežhir, pręden nję na Voss nalohiph, tok zhębellle dobro sapri, katire od svunęj sedijo, nję s' Dimam noter vsheni, pa pomerkęj, de nezh Dima noter v'Tru-gó ne pride, inu taiftih ne sadufhi, inu rauno sa to morefh po Dnęvu tém mozhnim Pajnovam od sadęj goſto ſhtrikane Garterze namęſt konzhenze gor nabiti (§. 94.) vſe te druge Od-pertje pa morefh dobro samasat, inu sabit, de obena zhębellä ven ne vjide; snash tudi, zhe nimash takiga Gartra, prov rędko Platno, al prov goſto Re-

sheto gor nabiti. Vsse , kar per Pajnovih ni terdo naręto , morefh perbiti , koker konzhenzo , shręlo , ti sgorne Vęke , de se per Voshni kęj ne omaje , inu zhębelle ven ne vjidejo .

De bodo pa zhębelle per voshni vezh Lufta imęle , tok snash shręlo s'prevotlenim Plehem , al s'lukenzhaftim Lonzharskimi zhępinami , al tudi s'męjhni mi smrękovimi , al hojovimi Vęjzami sadelati .

### §. 188.

### N a l a g a n j e .

Pruti vezhir sa zajto more vofs s' fhtrikmi , inu kętnami blisu zhębellnaka perpraulen biti , de bodo ſhe sa Dnę Pajnovi nalosheni , sakaj , aku bi zhębelle kakſhno odpertje neshle , inu ven ſhle , tok bi teſhko blo njeh po Nozhi nasaj sprawlat . Pajnovi bodo terdo eden per drugimo 3. al 4. Verste verh eden drusiga naloshene (§. 186.) od 20. do 32. Pajnov po njeh Tęshi je na en Vofs sadost , inu ſzer toku , de bodo shręli vsse na en kręj ględali , inu Dougost od Pajnov , vsse spręk zhes Vofs nalosheni . Spomlad , inu Jęſsen ,

kader je satovje (slasti to mlado) bol kerhko, bode boll, zhe njeh bodesh na Robe naloshiv, to je toku : de bode ta sgorni Plat od spod pershov, tok se bode mejn odtergalu; po Lęjtu pak bode boll, zhe njeh bodesh, koker samę na sebi leshijo, naloshiv.

## §. 189.

## P e l l a t.

Kader shę bode Voss dobro povęsan, pa toku, de vosno Gugejne ne bode sadershano, tok snash sazhet pel-lat al s'kojnji, al pa she boll s' Voll-mi, pa lę po zhassu, slasti na shleht-nih Potah. En sastopni zhębellar more smęram per vosu biti, de sna rozh-no pomagat, aku bi se kej permirlo. Na Potu moresh vezhkrat s' Vosam obstat, inu poslufhat: zhe katir Pajn slo shumi, leto bi blo en fnamine, de mo je prevrozhe, taistimo moresh vezh Lufta dati; kir pa po Nozhi pel-lash, tok shiher bres vše Nevarnosti enimo takimo shręlo odpresh, zhębel-le dobrih Pajnov bodo szer ven per-leşle, pa ne bodo prez hętale; s' Dimañ nję eno malo pokadi, de njeh na-

saj spravish, potler pa shiher naprej pellash. Nikar se na perblishuj taistimo krajo, kir so shréli, skus leto bodo zhébelle resdrashene; kader se shé pa sazhne daniti, to jé pređen sonze gor gréde, moresh supet shréle sapréti, fzer bi snali Ludji, inn slasti shvina v Nevarnost prite.

## §. 190.

## Delez h pellat.

Zhe nemoresh v'eni Nozhi do taiftiga kraja priti, kamer si zhébelle namenov, tok moresh s'jutrej od zéste prezha do ene Hishe (savol Legotnosti sa shvino) pellati, tam køj pa zhes Dan všem zhébellam shréle odpréti, inu njeh ven spustiti, de bodo létale, na vezhir njeh pa supet sapri, inu pe-li naprej; to drugo Nozh se ti ni treba batи, de bi se zhébelle sadushile, one bodo boll pokojno sedelle.

## §. 191.

## Del slaganje.

Zhe se bode samoglo sgoditi, inu perpustilo, tok:

1. V' tēmo novimo zhębellnako  
Pajnove rauno na take Verste , koker  
so Doma ble , postavi , tok se ne bodo  
v'fvojmo Letanju motile.

2. hmalo vfse shrele odpri.

3. te sadne Garterze prezħ usemi ,  
inu s'konzenzo sadelaj , przed pak :

4. Pomerkęj , zhe se je mēd fato-  
vjam kęj poderlo , leto se per tēh mla-  
deh nar przed permiri , zhe je katir po-  
derti fat s' Mēdam povn , tok ga ven  
vsemi , te prasne pa s' Tręskami gor  
pershpili.

5. Zhe je pa vfse na en kup padlu ,  
tok sej en tolko gor popravi , de bode  
Pajn , koker zajt pernese , shivesh  
imov.

6. Taisti Pajnovi , katiri zlo nezh  
Medu nimajo , moresh ta perva 2.Dni  
futrat , de h'Mozhi pride , sakaj mēd  
Voshnjo , inu Tręssenjam zhębellę  
vezh jēdo , koker druge krati .

7. Je tudi dobro , de zhębellę she  
lę takrat prepellash , kader se shę ta  
dobra Pašha sazhne , de ni tręba zhę-  
bellam na njo zhakat , szer sazhnejo  
zagvati , inu nemorejo dougu k'sebi  
priti .

8. Possegno tukoj bode potreba, Nadstauke, inu Podstauke napraulat (glej §§. 167. 168. inu naprej). Kader bode en taki Nadstauk povn, dej tega drusiga, tudi trëtiga, koker ti bode Pasha pokasala.

9. Nasaj pellanje se ravno toku sgodì, koker ven pellanje.

---



---

## SĘDEMNAJSTI ODSTAVIK.

O D O D J E M A V A N J A.

§. 192.

Koku se odjemle?

Odjemavanje se sgodi na tri Vishe:

1. Nektere vsamejo Pajn, inu v'taifimo skus shvepljeni Dim vfse zhębelle nevsmileno, inu nehvaléshno sadushijo, inu potler satovje, sterd, salogo, inu zhębelle vfse vkop noter v'en fod vershejo, leto se imenuje: podirat.

2. Se Nadstavki, inu Podstavki prezh vsamejo, zhębelle v'Trugo preshenejo, inu per shivlejno ohranjo,

sterd, inu Vojsk pa zhębellarjo ostan-  
ne (§. 172. 177.)

3. Al se pa nęknej satovja, inu sterdi  
is Pajnov venkej sreshe, nęknej se pa  
zhebellam sa shivesh pusti, inu leto  
se famo na sebi prov imenuje odjemat.

Kir od tę perve forte Odjemavanja  
is serza shelim, de bi njo vissi opustili  
(glej §. 177. na sadne) tok ozhem od  
taiste mouzhat, inu lę od tę 2. inu  
3. forte govorit.

### §. 193.

Te ob polęjtnim zajto, slasti ob  
ajdovimo zvętjo napraulene Nadstau-  
ke (po Pashi, to je, Męssza Octobra)  
dol vsemi, aku bi zhębellam posnej  
Nepokęi dęlov, tok bi snale zhes si-  
mo sbollęti, sakaj, kadar nję zhutno  
premęsi, tok se slo Medu napijejo,  
toku, de al poknejo, al pa sęj, zhe ni  
vezhlepiga zajta, de bi se mogle pre-  
lętat, inu sprasnit, tok satovje s'fvo-  
jem Blatam ostudjo; leto Dęlllo mo-  
refę savol Ropparz na vezhir napręj  
vsęti, inu zhe so Nadstauki od take  
forte, koker te vuzhi v' 3. Tab. ta  
2. Fig. tok moresh taiste przed s'enim  
tenkim Drotam prez h odręsat (§. 28.)

po tem zhębelle is dol vsętiga Nadstauka s' Dimam noter v' Pajn presheñni, sterd, inu Vojsk pa si ohrani, ti sgorne Vęke supet sapri, Trugo na ta stari kręj nasaj postavi, to morebit restresseno sterd, inu Vojsk zhisto pobéri, de se zhębelle ne bodo roppat navuzhile.

Vssi Nadstauki tędej so en Plazhilo sa twojo Mujo per zhębellah.

### §. 194.

#### Odjemavanje samo na sebi.

Katir ozhe veliko, inu perzajtne Roje dobiti, leta nej malo, al pa, shebel, de nezh ven is Pajnov ne poręshe, zhe pa na shelish Rojov dobiti, tok snash eno malo vezh vsęti, pa vender toku, de ne bodo zhębelle stradale, zhe pa ne vęsh, kolko bi imov vsęti, al pa puftiti, tok je boll, de spodresvanje noter do spomladi odloshish; kadar se shę ta dobra Pašha sazhne, koker v' naſhih Deshellah: Męfsza Aprila, al pa od sazhetka Majnika, ne rauno v' velki Tęden, koker nekteri nevumni zhębellarji mienjo, ampak na en średni topli Dan, de zhębelle, ka-

tire prez h odletijo, od Mrasa ne okręnejo.

Na en taki Dan vsemi Odjemazh, to je, taisti possebni Nosh, katir je nalašh sa Odjemavanje naręt, inu ti ga pokashe ta 9. Fig. na 6. Tab. taisti je slo 3. sholne doug, eno zolo shrok, na obęh konzah sakrivlen, per a. na stran, per b. pa na raunoſt, pouſod sa povdrugo zolo viſoko, inu na obedna kraja reſezh.

Proti Vezhir vsemi Pajn ven na stran, inu nar przed to trodovſko fatovje ven sreſhi, po tem pak sem, inu ke to ſtaro, inu nezhedno ven poręſhi, pa toku, de bodesh tok dobru zhębel-lam, koker ſaloge ſafhonov, to pou-nu fatovje deni possebęj, to trodovſko, inu plęſsnivo tudi possebęj, te prasne lepe ſati pa perhrani sa Nadſtauke, potler Pajn od zhervov ozhe-di, sapri, inu supet na to ſtaro Męſto poſtavi; od teh lepih pounih fatov tudi en tulko perhrani, de bodesh imov sa Roje (§. 145.), inu sa Futranje (§. 12.) to drugu pa tebi ſliſhi.

---

# OSSEMNAJSTI ODSTAVIK.

OD SIMSKIGA OPPRAUKA.

§. 195.

## Shkoda od Sime.

Sima je szer Pozhitik sa zhębelle,  
zhe je pa douga inu mokra , tok je sa  
taisti slo shkodliva ;

1. Sato , kir v' mehki simi vezh zi-  
rajo ,
2. Vojsk , inu sterd sazhne plęss-  
nuvat.

3. Zhe pa she en Nepokej od Ludi ,  
al shivine srauno pride , toku , de se  
Pajnovi stręssejo , tok se naglo Medu  
napijejo , inu poknejo , al pa satovje  
osvenajo.

4. Zhe pa she spoze saglédajo , tok  
ven letijo , inu katira na mehki snęg ,  
al pa v'senzo sęde , vezh nasaj ne pri-  
de , ampak svunęj okręne , zhę je pa  
sima suha , inu slo merslo , tok so pa  
tudi (slasti ti slabi Pajnovi) v'Nevar-  
nosti , de bi ne smersenlę .

## O k o v a r n o s t.

Tok tędęj moresh zhębelle dobro okovarit, inu zhe imash tak zhębellnak, katir je od spręd s'Latami, inu tudi od spręd, inu na strani s'Uratami previden, bode nar boll, zhe Pajnove v' zhębellnako pustish, s' flamo sapashish, tę slabe bol, tę mozhne pa mejn, inu vše Urata sapresh. Na tako Visho bodo tudi per vělkimo Mraso eno średno Gorkoto imęle, zhe pa Vreme toplejshi rata, tok pa tę prędne Urata odpri.

Zhe pa nimash taziga zhębellnaka, tok moresh Pajni na en sňhi, temen, inu pokojni kręj, kir se ne bode střessalo, prenefti; tę slabe Pajni takrat ukop postavi, satu, de nje per vězhimo Mraso loshej na enkrat skup odęnesh, al pa h' njem pomęrkash, bres tiga, de bi ti mozhněishi drashov.

Zhes simo pojdi vezhkrat poslufhat, al tiho sedijo, al kej shtime, al kai sa eno shtimo od sebe dajo, pa leta Poſhluh more se tok tiho sgodit, kolker moresh; zhe tiho sedijo, tok je dobro snamine, takrat imajo rauno sadost

Toplote, zhe eno tenko shtimo od sebe dajo, toknym je mress, zhe pa's eno debello shtimo hrushijo, toknym je prevrozhe, nym tdej, koker moresh, pomegej.

Per mozhnih Pajnovah pusti shrélo odperto, zhe se pa Mishi h'nym bojish, tok vsemi en kossene stare dro-taste Mréshe, inu njo sakrivleno pred shrélo postavi, inu s'z. sheblimi perbi, tok ne bodo Mishi noter mogle, zhébelle pak bodo vender lohko ven shle, inu te mertve ven nosile, zhe pa shé lę katira ven obstante, je boll, de lę nektere poginejo, koker pa, de bi se vse sadnshile,aku bi saperte ble. Zhe pa nimash take Mréshe, tok pa sej pred shrélo nektere sheble tok bliso vkupej perbi, de ne bodo Mishi noter, zhébelle pak vender ven mogle.

### §. 197.

#### Zhébelle vun spustiti.

Pruti konzu Męsza Februarja (svi-zhan) al sej do sréde fushza, bode guifhno en lęp sonzhni Dan, bres snëga; na en taki Dan zhébelle ta pervokrat ven spusti; na enimo takimo Duęvo je

veliko lesheozhe , de je topu sakaj !  
 zhębelle so shelne Letanja , kir pa  
 njeh Fafle she nisso prov urne , de bi  
 mogle letęti , tok bi njeh tędęj veliko  
 vun obſtalu , kir bi prehladen Dan biv.

One se bodo od svunęj sprasnile ,  
 Negnusobe ven spraulale , vodo noter  
 noſſile , etc. ta perhodni Dan pak , zhe  
 ne bode prov lepi Dan , shę ne bodo  
 toku shelno lętale .

---

# O P P O M I N I K.

---

Lubi moj zhębellar! jest se dobru spomnim, de sim tębi v'mojmo Predgovoro oblubov: de, zhe se bodesh per Opprauko tvojih zhębell po letęh Bukuvzah vishov, tudi ne Rojov shelov, təbi.

1. Vſakater mozhni Roj v'dobrih Lęjtah bode eno Trugo Medu perneſsov.

2. De bodesh vender vſe zhębellle per shivlejnju, inu dobrı Mozhi perhranov.

3. De en vſakateri Pajn zhębell do tvoje smerti bodesh lohko vshivov, inu ſhe tvojim Erbam sapustiv.

Leto sim tębi oblubov, pa tudi per moji poshteni Besſędi oſtanem; inu ſzer:

a) Zhe imash (postavim) 20. Pajnov, inu med taiftim bi blu 10. mozhnih, 10. pa ſlabejſhih, tok ſturi, kar najdefsh: §§. 175. 176. 177. tok bodesh dobiv 10. Trug Medu, zhe ne bodesh

posabov, kar te vuzhi §. 178. inu 181. zhe so pa tvoji 20. Pajnovi vissi mozhni, tok sturi, kar je popisano : §. 27. 28. 177. inu del od §. 167. noter do §. 173. tok bodesh dobiv 20. Trug Medu, zhe ne bodesh posabov, kar najdesh §. 178. 181.

*b)* De bodesh vender vise zhębelle per shivlejnu, inu dobrı Mozhi ohranov, tok nikol ne sturi tega, kar najdesh : (§. 192. N. 1.) tud is Masso dęlej taisto, kar beresh : (§. 194.) veliko vezh se vishej po taistimo, kar pove : (§. 174. inu 177. tok bodesh imov zhębelle frijhne, inu mozhne bres tęga, de bi mogov fkerbęti sa taisto, kar te vuzhi : §. 80. 81. 82.

*c)* De pa bodesh vissakateri Pajn zhębell lohko do tvoji smerti vshivov, inu she tvojim Erbam sapustiv, letu je tud ręss, zhe premissligh : de en Pajn zhębell je ena Drushba, katira pod enim naprej postauenim krajlam shivi, koker eno s' Ludmi napovneno Męsto ; zhe is taistiga 400 Pershon odmerje, se pa njeh supet 500. rodi ; rau-no toko en zęu Pajn zhębell ne vmerje dergazhi, koker : zhe 1) taistiga al is frej Volle vmarish, al pa : 2) skus

Bolęsen , 3) skus zherve , al drugo sovrashno shvad , 4) skus Lakoto , 5) al Mress , 6) al prestaro satovje , 7) skus Jallovino , 8) skus Ropparze .

Vsémo letemlo lohko super pri-  
defh ; inu szer : 1) nikol obenih ne sa-  
mori , 2) *super Bolesen* : sturi , kar  
najdefh od (§. 100. noter do 107.)  
3) *super zherve, al sovrashno shvad:*  
se vishej : od §. 108. do 115. 4) *super*  
*Lakoto* : sturi , kar najdefh od §. 80.  
noter do 86. 5) *super Mress* : §. 78.  
tudi (§. 195. 196.) 6) *super prestaro*  
*satovje* : §. 77. tudi (§. 174. 175. 176.  
177.) 7) *super Jallovino* : glej od  
(§. 93. noter do §. 99.) 8) *super Rop-*  
*parze* : sturi , kar najdefh : od §. 87.  
noter do §. 92.

Zhe se bodesh pomujov vsse letu  
na tanko sturiti , tok bodesh sposnov ,  
de imash szer merjozhe , pa vender ,  
tok rekoh , vězhne zhębellé.

Zhe pa bodesh taiste pustiv rojiti ,  
tok moresh sa taisto Lęto to Pog-  
miranje tvojih zhębell sa Dobizhek  
obrajtati , al snash (k' vězhimo) tęga  
srojeniga starza prekaditi , koker naj-  
defh §. 174. 175.

---

---

# PERSTAVIK

OD

# PRESTAVLAVZA.

---

## 1. Sprutgover.

Per Prekajejnu je Nevarnost, de bi  
kę Matiza ne odletęlla, al pak v'tem  
stari Pajno ne ostalla, tedęż zhe-  
belle v'ti novi Trugi ne obstaneje, se  
resletijo, jest pridem ob en Pajn  
zhebęll:

*Odgover.* Zhe bodesh s'jutrej, al  
pak s'vezhir per hlado prekadiv, tok  
se neboj de bi Matiza odletęlla, v'te  
stari Trugi tud savoll Dima ne bode  
obstallu, dergazh,aku bi bla toku  
v'shaffana, de bi letęti ne mogla; ko-  
ker sem jest v'Lęjtu 1790. v'eni Tru-  
gi eno Matizo imov, katira obedne  
Repetnize ni imęla; v'Lęjtu 1791.  
sim per Prekajejnu taisto s'he samer-  
kov; de bodesh pak sashihran, tok na  
sadne v'ta stari Pajn poglej, zhe bo-

desħi kę ennejhen kupizħi zhębelle  
vkop neshov, tam bode Matiza,  
s'enim Peręsam njo vunkęj ismedi,  
inu v'to novo Trugo prenessi.

*2. Sprutgov.* Douga skushna vu-  
zhi, de tę prekajene zhębelle ne rojijo  
toku rade, koker druge?

*Odgovor.* Zhe bodesħ lę take zhę-  
belle prekadov, katire shę nektere  
Lejta niſſo Roja dale, tok je ręſs, de  
ne bodo tok rade rojile, tęga pa ni ur-  
shoh prekajejne, al pak to novo fatov-  
je, ampak Matiza je stara, inu nemo-  
re letęti, ti moreſħ tedęj Matizo po-  
pravit, al premejnati, inu fzer, na ta-  
ko visho, koker najdesħi sgorej ss. 93.  
94. etc.

Al pa toku sturi: zhe imash (posta-  
vim) enga starza, A, katiri shę nek-  
tere Lejta ni Roja dav, tok zhakęj, de  
od tvojih drugih Pajnov dobish eniga  
Druža B. taiftiga ogreni, inu ga v'zhę-  
bellenak sraun A. postavi potler zhakęj,  
de bode shę en malo fatovje narędov,  
po letem en vezhir Druža B. na star-  
za A. s' Matizo vred povęsni, neboj  
se, de bi se zhębelle klale, ampak bo-  
do to bol Matizo svolile, inu to staro  
vminorile; letu sem jest vezhkrat is pos-

sębnim Nuzam poskussiv, v' Jessen  
snash to novo satovje zhębellam pu-  
stiti, inu to staru sa tvoj Dobizhik  
oberniti.

*3. Sprutgov.* Jest sim si napręj  
vsev, koker te Bukvuze vuzhijo §. 117.  
de ozhem le 30. Pajnov imeti, inu  
taiste shę imam, pa sim supet lejtaſſ  
10. Rojov dobiv, tok tedej morem  
10. Pajnov podręti, inu samuzhkati?

*Odgovor.* Perjatov! tega nikar ne  
sturi, ampak zhe imash (postavim)  
v'eni Versti 8. Pajnov a. b. c. d. e. f. g.  
h. inu raunu toku v' ti drugi, inu v' ti  
trętje Versti; zhe (postavim) a. c. e. g.  
so tebi Roje dali, b. d. f. h. so pak na  
zęlim ostali, tok dobro vęsh, de ti is-  
rojeni so vſeley ſhvohnęj, koker zel-  
ljaki, vsemi tedej te srojene a. c. e. g.  
inu njeh na tę mozhne b. d. f. h. s' Ma-  
tizami vred povęsni, zhębelle si bodo  
to boll Matizo same is volille, v'jes-  
sen njem pak taisto Trugo pusti, v'ka-  
tiri je lępshi satovje, to drugo imash  
sa tvoj Dobizhik.

Zhe męnish, de bi blo prevezh zhę-  
bell sa eno Trugo, tok njem hmalo  
v' Jessen en Podstavk dęj, zhe ga pa  
nimash, tok sej pusti per Lonzharju

męjhne skłedize narediti , katire bodo pouhne męjhni Lukniz , de zhębelle ne bodo skus mogle , taiste od sgor na te offnane Veke povęsni , nektere sheble okol sabi , de se ne bode premikala , tok pojde sapuh od zhębell , de se ne bodo sadufhile , inu Mihi ne bodo noter mogle \*); per vſsem letem Dęllu pa vidith , de je zelu potrzebnu , de more zhębellnak na tako visho naręjen biti , koker ga najdesh popissani ga gor §. 32. v'Samerko .

4. *Sprutgov.* Zhe bodem tedęj lejtaſs toku povęsnov , tok shę pride veliko zhębell vkupej , zhe bodem hlejtu , inu zhes 2. al 3. Lejta tud toku stuſril , tok bode telku zhębell vkupej , de ne bode v' 3. Trugah Prestora imęle , tok njeh bodem mogov nękej pomoriti ?

\* ) Zhe si ti bode sdęllu , de v'taistimo Pajno , katirgą bode h zhębellam pustiv , ne bode sadosti spishe sa zelo simo , toknym k'malu v' Jęſſen ene 2. al 3. poune sati (na vęzher) noter postavi ;

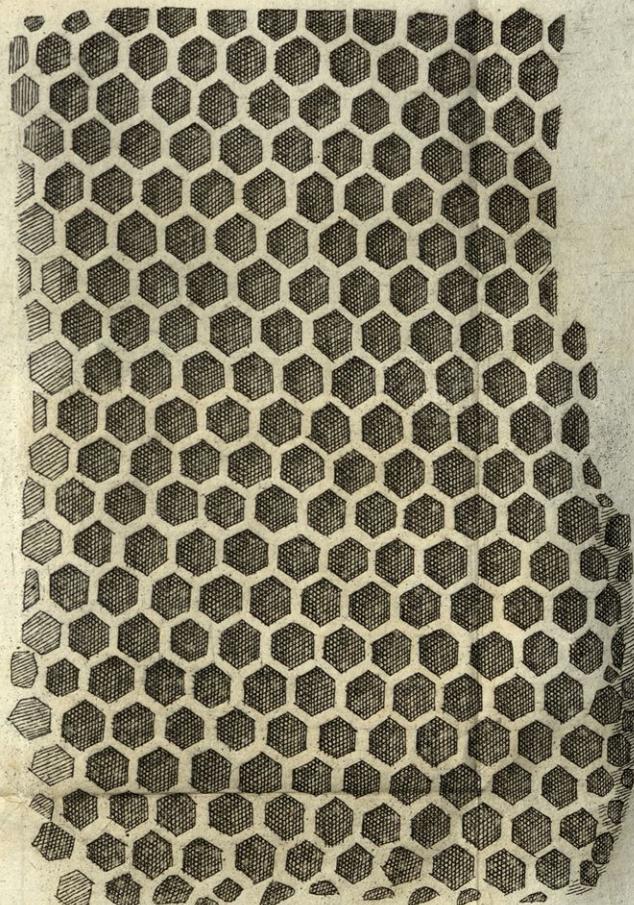
Leta Visha : tę slabe zhębelle na tę mozhne povesniti , je ta nar sdajovitneſhi Mitel , de se Voissig , inu sterd gmira , inu zhębel le vender mozhne obſtanejo .

*Odgovor.* Tok dobru lejtaſſ, koker zheſ ſ. inu 3. Lejta bodo vſelej ti iſrejeni Pajnovi ſhvohnje, koker ti zelli, tok snash tedej vſeļej ti ſhvohne na te mozhne povęſniti; zhe ſe pa le take ſrezhe bojifh, de bi ti prevezh zhębell hodilo, tok snash nektere Roje hmalo is Veje predati, ſpomlad bodeſh ſadosti Proſhnikov imov ſa nję. Zhe ti pak tud kupzov ſmanka, tok nikar njeh na mori, am-pak snash taife na Rejo datи, to je: ti daſh enimo tvojmo bliſhnimo, al pa dalnimo ſoſſedo ene 3. al 4. Pajno-ve, uni bode na nję pomerkvov, inu taife ſhtęlov, kar bode od taiftih al Rojov, al pa drusiga Dobizhka perſhiu, tok imata vſak pov; na tako vi-ſho ſe bodo zhębelle v' Deshelli gmi-rale, inu ti bres vſe tvoje Muje en pov Dobizhka vlękov, de bi ſe pa zhę- belle v' Deshelli tulku nagmirale, de bi taiftih ſhę obeden ne otov na Rejo vſeti, leto ti oblubim, de ti, inu jest ne bodema doſhivęlla.

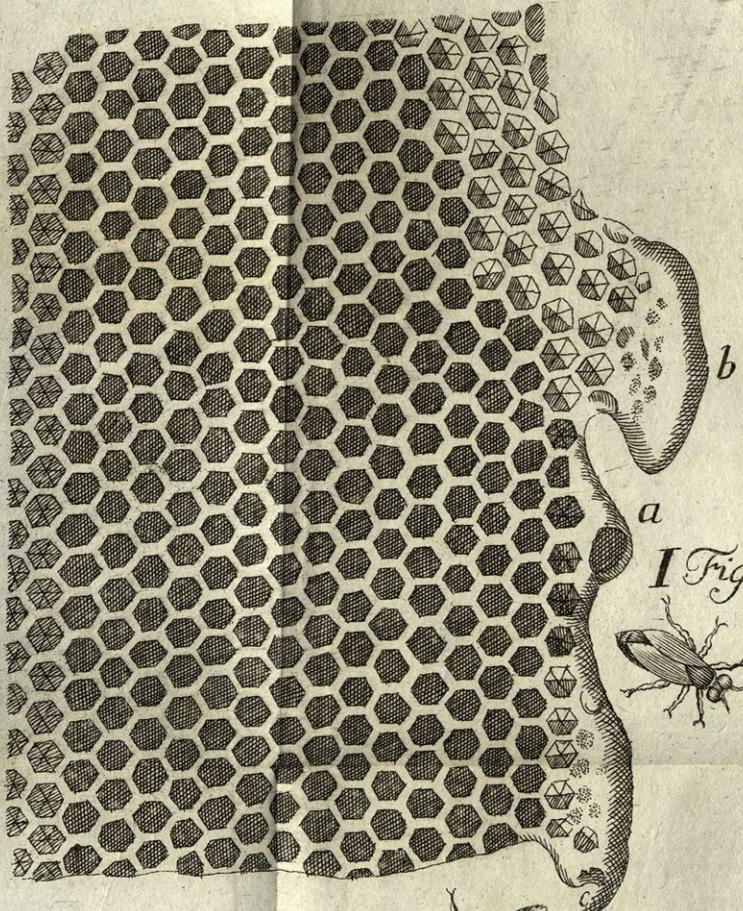
K

N

V Fig.



IV Fig.



a  
I Fig



III Fig.



I. Tafel.



...erum in theo

II Tafel

Fig II

Fig III

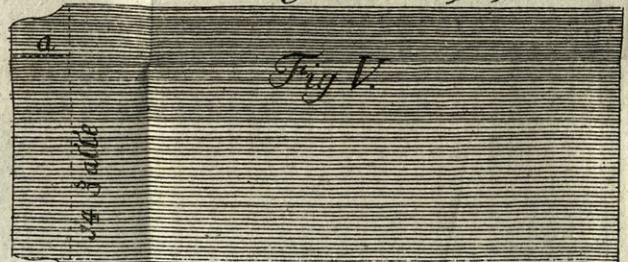
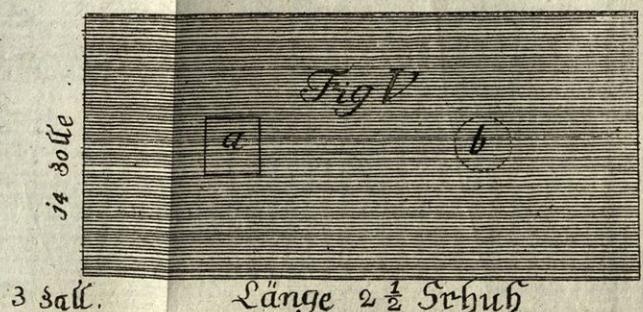
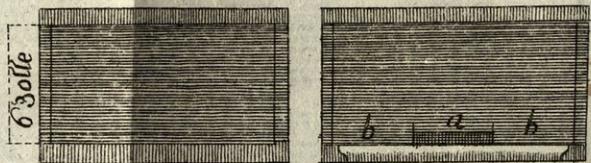


Fig VII

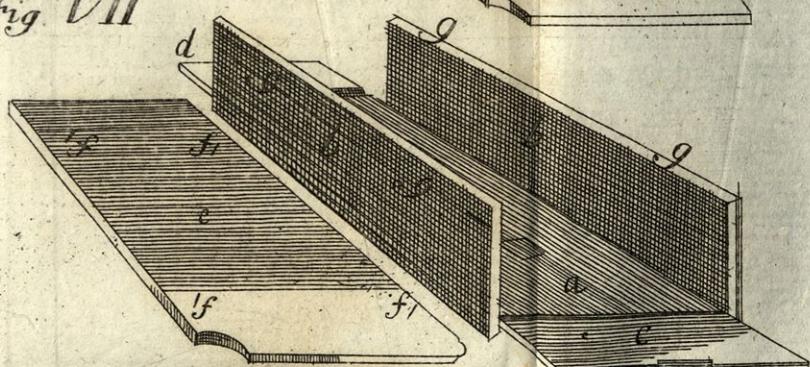


Fig I

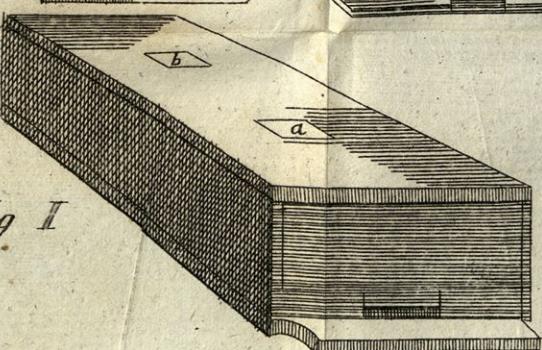
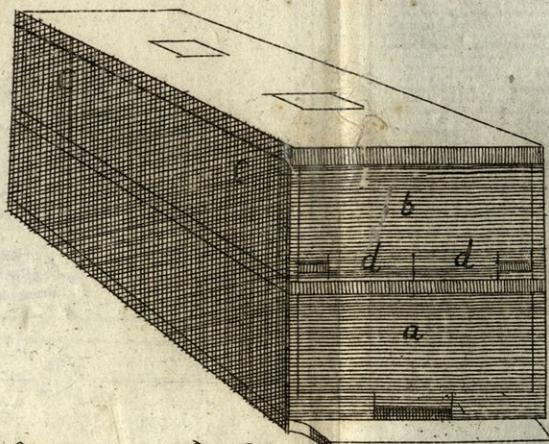
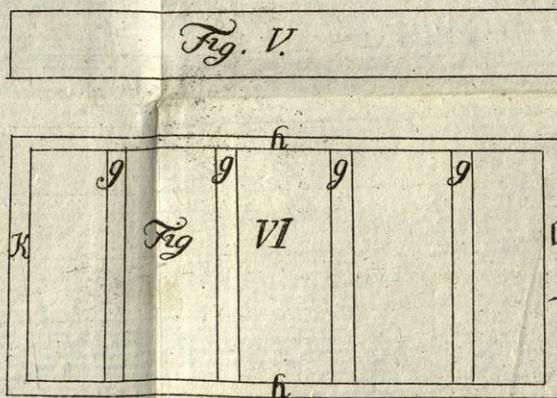
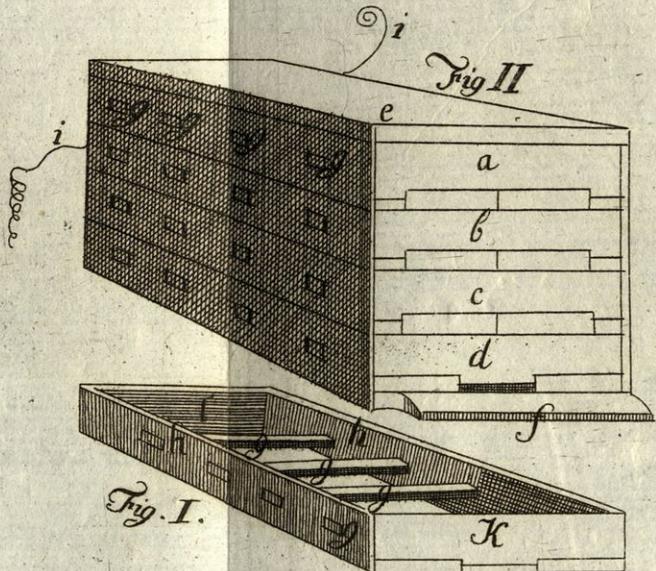
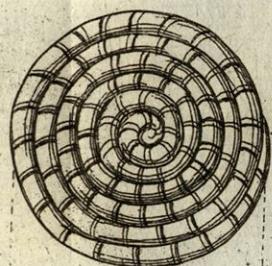
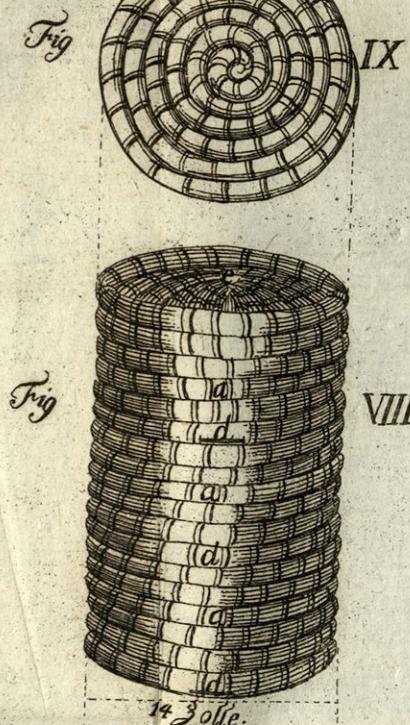
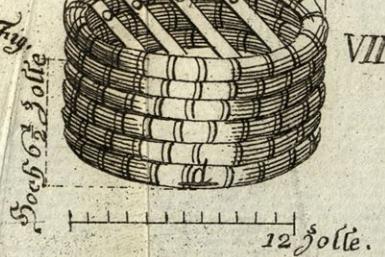
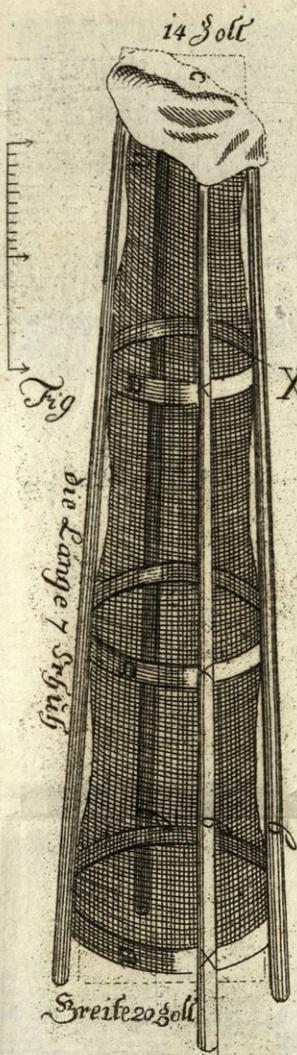


Fig VIII



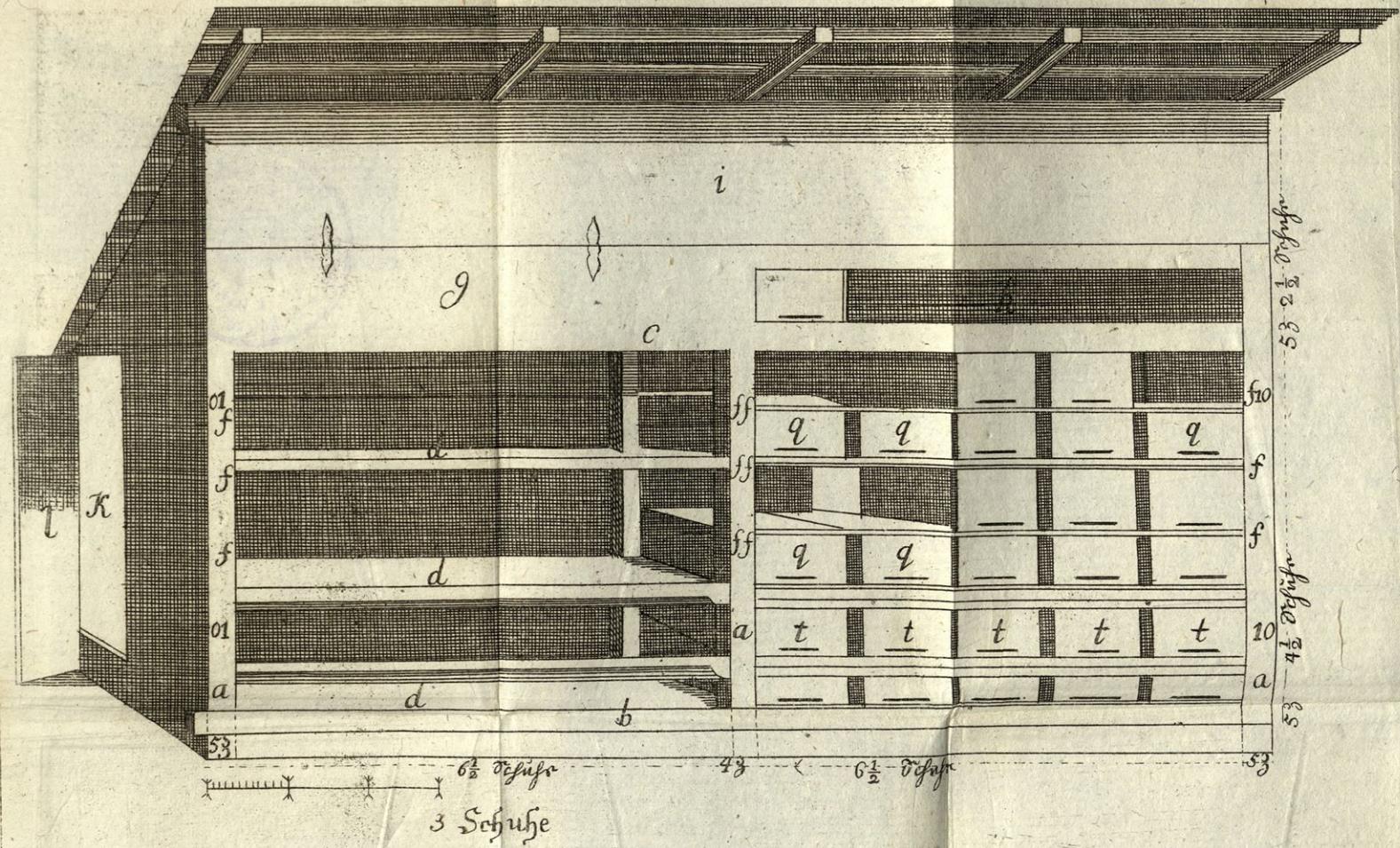






III

IV Tafel





...umurtho

## V. Tafel.

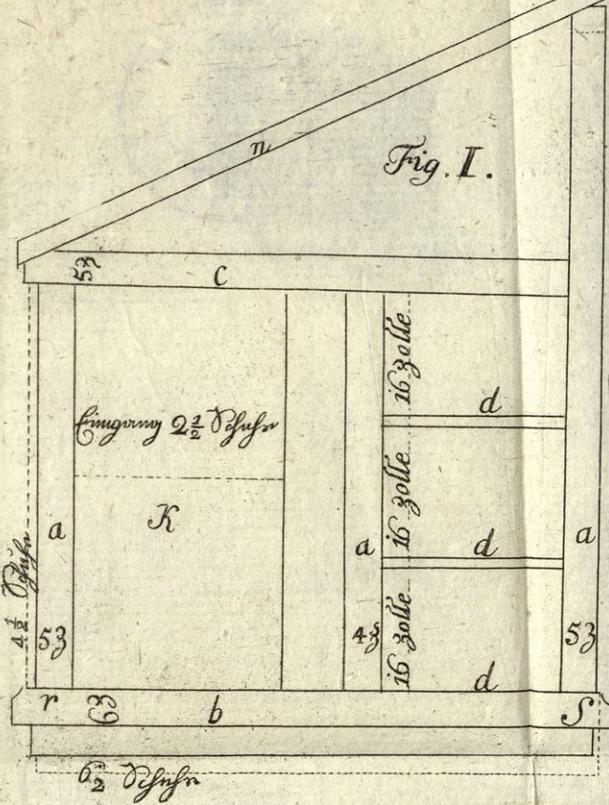
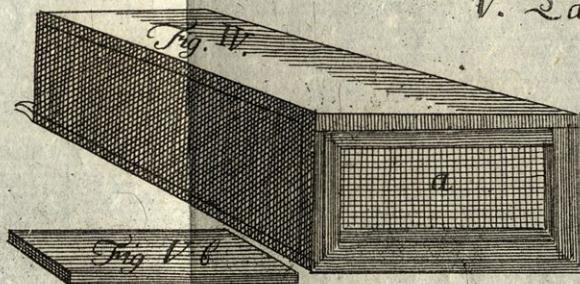
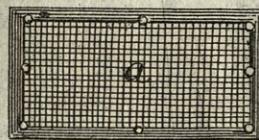


Fig. I.

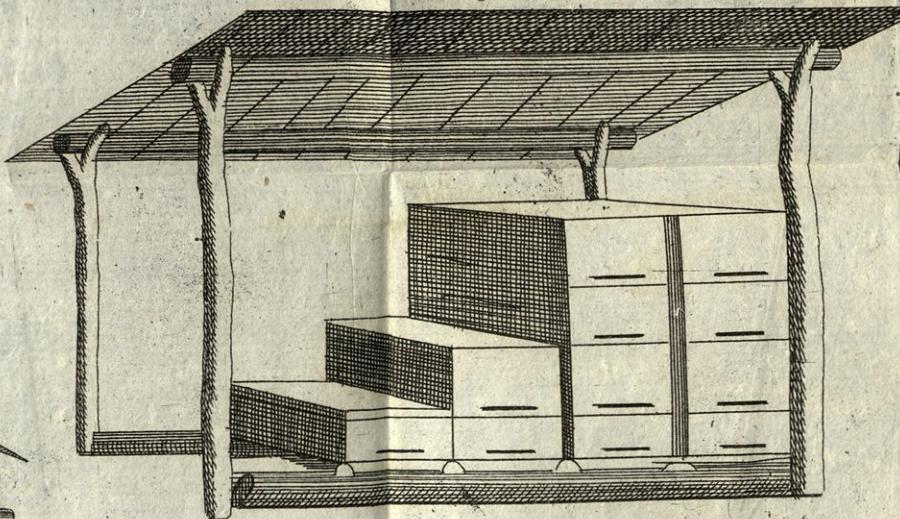


### *Groß V*

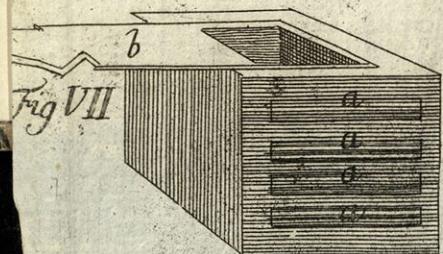


*Fig*

VI.



*Fig. III*





卷之二

VI. Tafel.

Fig. III.

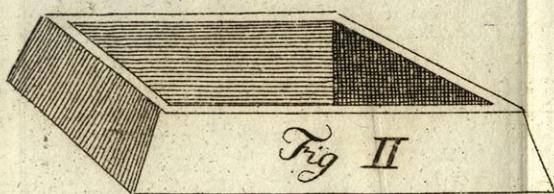
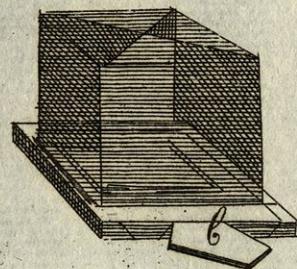


Fig. II

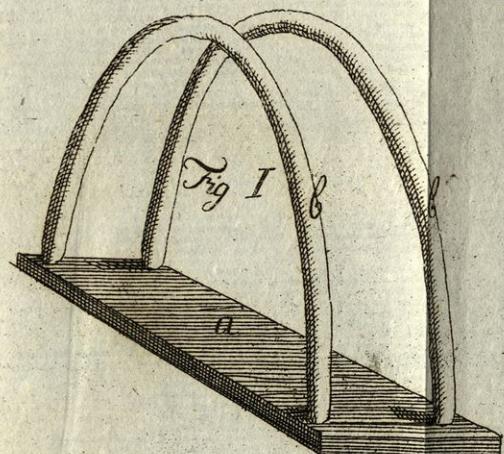


Fig. I



Fig. IV

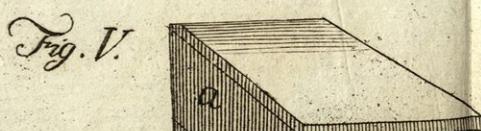


Fig. V.

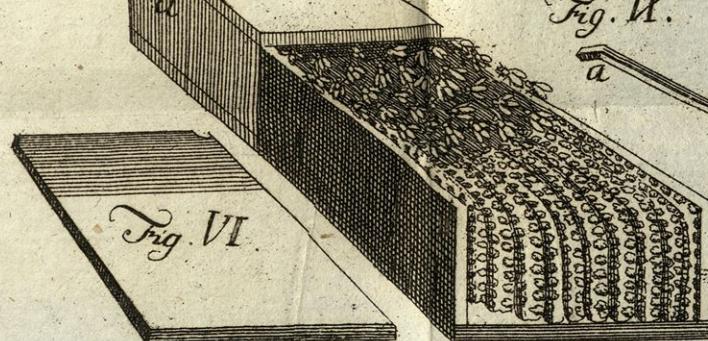


Fig. VI.

Fig. W.

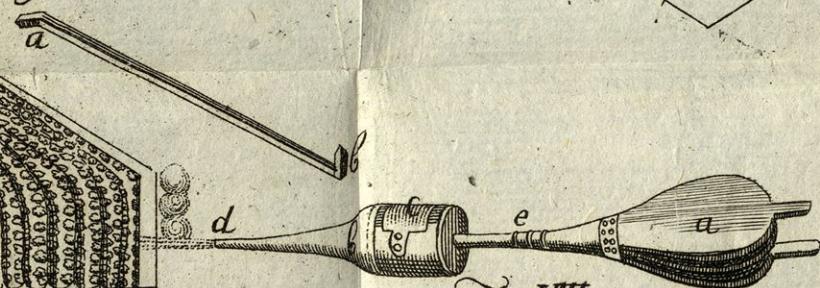


Fig. VIII.

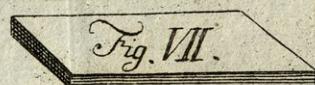
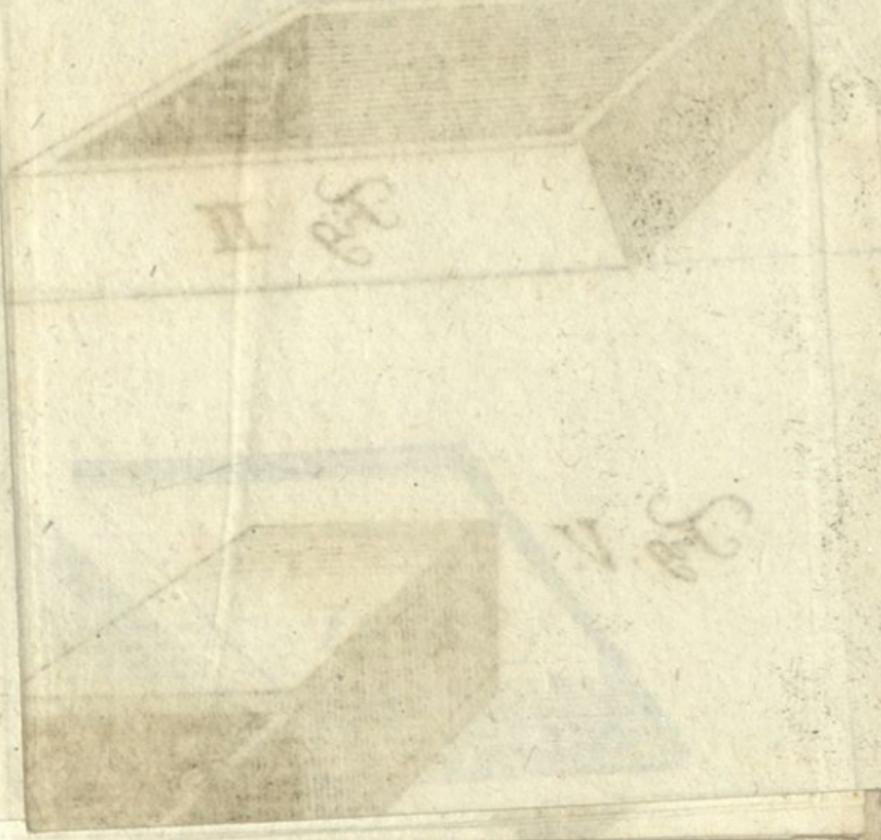


Fig. VII.



A decorative horizontal border at the bottom of the page consists of a series of stylized, symmetrical floral or scrollwork motifs.

VII. Tafel.

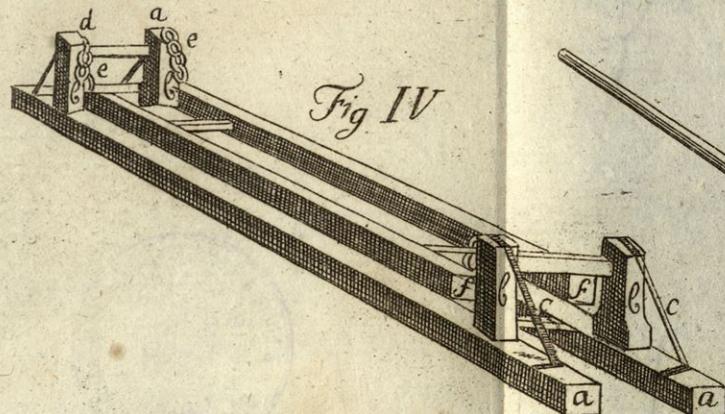


Fig IV

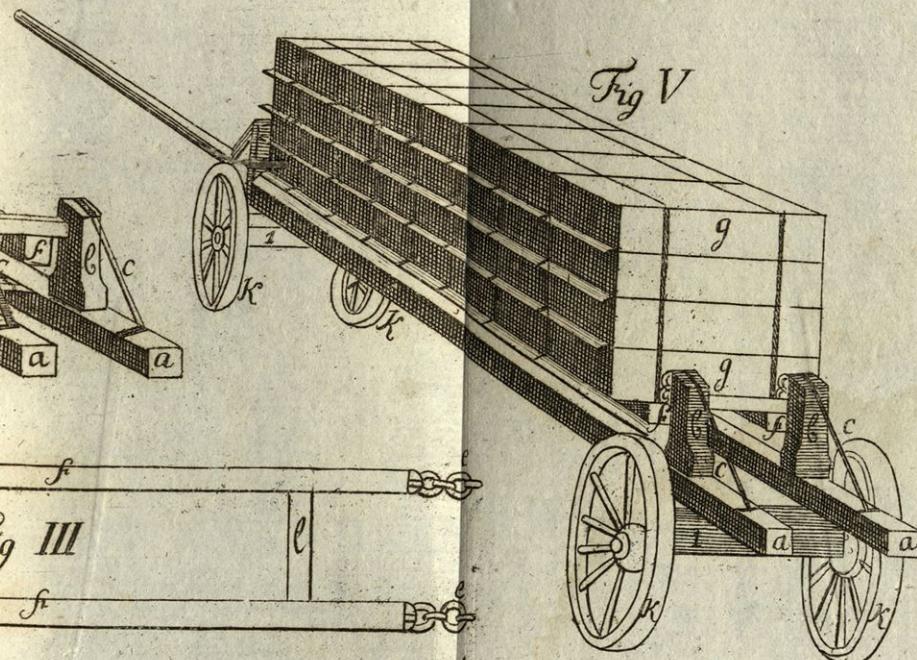


Fig V

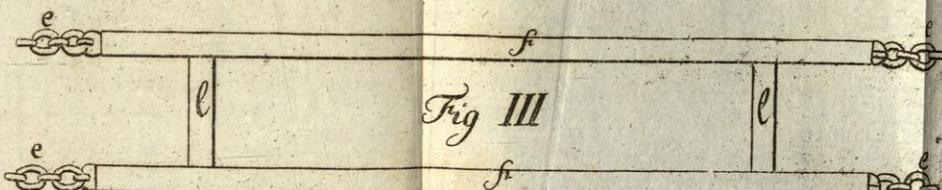


Fig III



Fig II

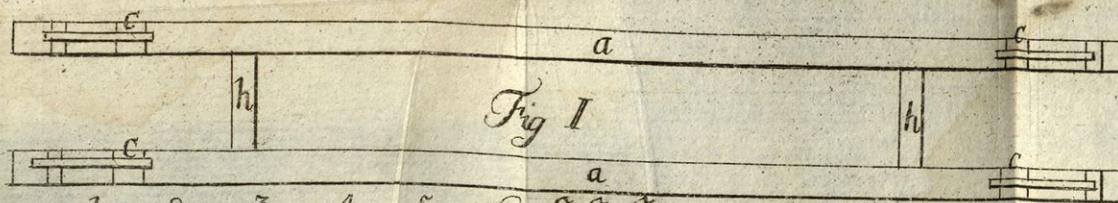
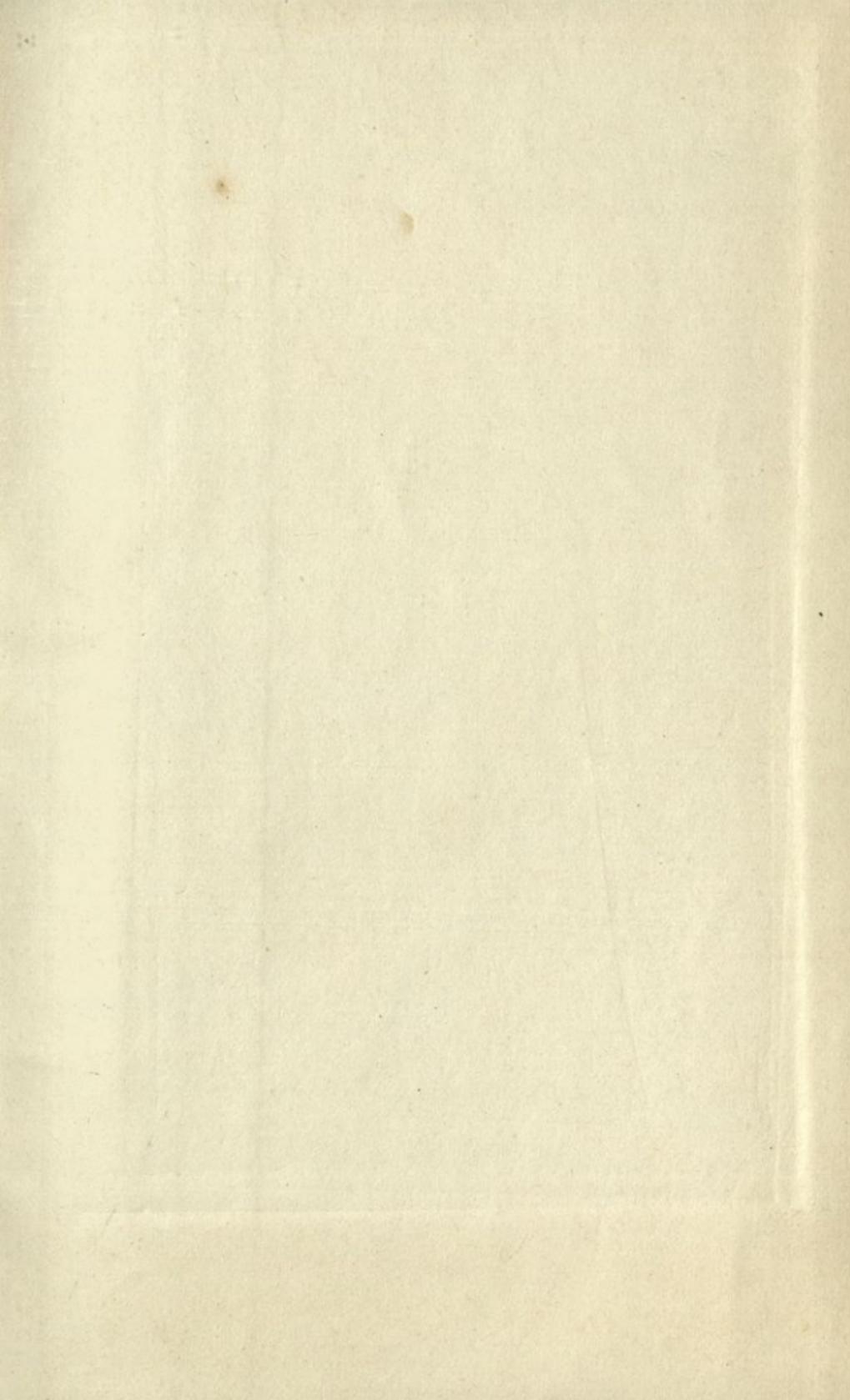


Fig I

1 2 3 4 5 6 Schuhē  
i klafter

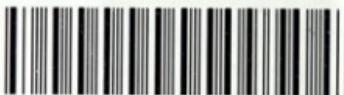


1866





NARODNA IN UNIVERZITETNA  
KNJIŽNICA



00000001473

